

การวิเคราะห์ข้อมูลผู้ป่วย

๑. เวียดนาม ๑๐ ราย

๒. ไทย ๒๕ ราย



การวิเคราะห์ข้อมูลผู้ป่วย
จำนวน ๑๐ รายแรกในประเทศเวียดนาม

ลำดับที่	ท้องที่	อาชีพ (เพศ/อายุ)	ข้อมูลระบาดวิทยา
๑	ฮานอย	นักเรียน (หญิง/๑๒)	สมาชิกในครอบครัวเป็นเกษตรกร ในบ้านไม่ได้เลี้ยงไก่/เป็ด ๒ สัปดาห์ก่อนป่วย มีไข้ ไอตายในละแวกบ้าน มารดาถึงแก่กรรมด้วยไข้หวัดใหญ่ A (H5N1) ๕/๐๑/๔๗ บิดาและพี่น้องในครอบครัวเดียวกันปกติ
๒	นามดินท์	ไม่ทราบ (ชาย/๕)	ไม่มีประวัติว่าได้สัมผัสกับไก่ที่ล้มเจ็บหรือไม่ พี่สาวอายุ ๗ ปี ตายด้วยโรคทางเดินหายใจเฉียบพลัน ๐๕/๑๒/๔๖ พี่น้องในครอบครัวเดียวกันสบายดี
๓	บาดนินท์	นักเรียน (ชาย/๑๐)	๕ วันก่อนป่วย สมาชิกในครอบครัวที่เป็นคนเลี้ยงไก่ตายไปหลายคน พ่อแม่และพี่ในครอบครัวเดียวกันสบายดี
๔	ชาดา	นักเรียน (หญิง/๘)	ก่อนป่วยมีสมาชิกในครอบครัวเลี้ยงไก่ตายไปหลายคน ๒ สัปดาห์ก่อน ประมาณหนึ่งสัปดาห์ก่อนป่วย มีไก่ตายในบริเวณบ้าน และบ้านใกล้เคียง พ่อแม่และพี่น้องอีก ๗ คนสบายดี
๕	นครโฮจิมินท์	นักเรียน (หญิง/๘)	ผู้ป่วยเอาเป็ดมาเลี้ยงไว้ดูเล่น เลี้ยงในบ้านได้ ๕ วัน เปิดทองเดินแล้วตาย ผู้ป่วยนำไปฝัง แล้วต่อมาขุดขึ้นมาแล้วฝังใหม่ ทั้งผู้ป่วยและพี่สาวได้สัมผัสกับเป็ด ผู้ป่วยได้กินไข่ลวก ๒ วันก่อนป่วย ครอบครัวข้างบ้านเลี้ยงไก่ ๔๐ ตัว แต่ไม่มีตัวใดล้มเจ็บ ผู้ป่วยมีไข้ ๓ วัน หลังซื้อเป็ดมาเลี้ยงไม่มีสัตว์ชนิดอื่น ๆ ในบ้านไม่มีพี่น้องหรือญาติในบ้านล้มเจ็บ



ลำดับที่	ท้องที่	อาชีพ (เพศ/อายุ)	ข้อมูลระบาดวิทยา
๖	นครโฮจิมินห์	นักเรียน (ชาย/๑๓)	ไปชมการแข่งขันไก่บ่อยครั้ง ที่บ้านเลี้ยงไก่ ไก่ที่บ้าน ไม่ล้มเจ็บและคนอีก ๒๐ คนที่สัมผัสใกล้ชิดหลายครั้ง สัมผัสไก่ตายในบริเวณบ้าน ๑๐ ตัว
๗	สอค ตรัง	นักเรียน (หญิง/๑๖)	๓ วันก่อนป่วยพ่อแม่และผู้ป่วยฆ่าและไก่เป็นอาหาร (ถอนขน, ล้างและหันไก่) สมาชิกในบ้านและญาติ ๆ ไม่มีใครป่วย ไม่มีไก่และสัตว์อื่นในบ้าน
๘	ลาลม คง	เกษตรกร (ชาย/๑๘)	สัมผัสไก่ ๕๐ ตัว ทั้งไก่ที่ตาย (เป็นร้านอาหารด้วย) ผู้ป่วยและบิดาสัมผัสไก่เพื่อรับประทาน สมาชิกครอบครัวและญาติ ๆ ไม่มีผู้ใดป่วย ไม่มีไก่และสัตว์อื่นในบ้าน
๙	ลาลม คง	เกษตรกร (ชาย/๒๔)	๓ วันก่อนป่วย สัมผัสกับไก่โดยตรงในบริเวณบ้าน ฆ่าและไก่ที่ตายแล้วเพื่อเตรียมอาหารบริโภค ไม่มีผู้ใดในครอบครัวป่วย
๑๐	ลาลม คง	เกษตรกร (ชาย/๒๓)	สัมผัสกับเปิดที่ล้มเจ็บที่บ้านของตนเอง มีเปิดไก่ล้มตายมากในหมู่บ้าน ไม่มีผู้ใดในครอบครัวป่วย

ลักษณะทางเวชกรรมของโรคไข้หวัดนก ๑๐ รายแรกในเวียดนาม

วิธีการแพร่เชื้อ การรับเชื้อ

ไม่มีรายใดสัมผัสกับผู้ป่วยไข้หวัดนก รายอื่น ๆ มาก่อน
 ชักได้ประวัติว่ามีการสัมผัสโรค ๕ คนนั้น ก่อนมีอาการเจ็บป่วย มีการสัมผัสกับสัตว์ปีกโดยตรง (ไก่หรือเป็ด)

ระยะฟักตัว ระยะเวลาดังแต่สัมผัสโรคจนมีอาการป่วยกินเวลา ๒-๔ วัน (เฉลี่ย ๓ วัน)



อายุ เพศ และปัจจัยเสี่ยง

รายงานผู้ป่วย ๑๐ รายในประเทศเวียดนามนั้น เป็นชาย ๔ คน หญิง ๖ คน อายุตั้งแต่ ๕-๒๔ ปี (เฉลี่ย ๑๓.๗ ปี) ทุกคนไม่มีประวัติการเจ็บป่วยมาก่อน ผู้ป่วยชาย ๓ คน (อายุ ๑๘, ๒๕ และ ๒๔ ปี) มาจากตำบลเดียวกันในจังหวัดลาม ดง สิบบุรีทั้ง ๓ คน ผู้ป่วย ๑๐ รายดังกล่าว พานักอาศัยอยู่ทั้งในเมืองใหญ่และชนบทเป็นเด็กนักเรียน ๖ ราย ไม่มีรายใดสัมผัสกับผู้ป่วยไขหวัดนกคนอื่นๆ มาก่อน ไม่มีผู้ป่วยรายใดที่อยู่ในกลุ่มเป็นผู้ฆ่าทำลายสัตว์ปีก มีผู้ป่วย ๒ รายที่มีญาติป่วยที่มีอาการทำนองเดียวกัน รายแรกเป็นสตรีเริ่มป่วยตั้งแต่วันที่ ๒๕ ธันวาคม ๒๕๔๖ แพทย์ได้รับไว้รักษาในโรงพยาบาลวันที่ ๒๗ ธันวาคม และถึงแก่กรรมวันที่ ๓๐ ธันวาคม มารดาของสตรีรายแรกป่วยวัน ๑ มกราคม ๒๕๔๗ รับไว้ในโรงพยาบาลวันที่ ๕ มกราคม และถึงแก่กรรมวันที่ ๘ มกราคม ๒๕๔๗ ผลชันสูตรเป็นไวรัสไข้หวัดใหญ่ เอ (H5N1) บิดาและพี่น้องของเธอไม่มีผู้ใดป่วยเลย ผู้ป่วยรายที่ ๒ นั้น มีน้องสาว อายุ ๗ ขวบ ถึงแก่กรรมวันเดียวกัน โดยแพทย์รับไว้ในโรงพยาบาลด้วยโรคระบบทางเดินหายใจ แต่ไม่ให้อาหารละเอียดย่าง ๆ และก็ไม่มีพี่น้องคนอื่นๆ รวมทั้งพ่อแม่ในครอบครัวเจ็บป่วยอีก

ลักษณะอาการของผู้ป่วย

ลักษณะอาการของผู้ป่วยที่ได้รับชันสูตรยืนยันว่าเป็น H5N1 นี้ ปรากฏว่าทุกรายมีไข้ หายใจหอบ อัตราการหายใจ



เฉลี่ย ๕๕ ครั้ง/นาที หายใจขัด และไอ ผู้ป่วย ๕ คน มีเสมหะมาก (๓ รายมีเลือดปนเสมหะ) ๒ รายเจ็บหน้าอก มีอาการท้องเดิน ๓ รายมีอยู่ ๑ รายในวันที่ ๔ ของโรค ที่มีเลือดกำเดาไหลและมีเลือดออกจากเหงือก ไม่มีผู้ป่วยรายใดที่มีอาการเจ็บคอ, ตาแดง, มีผื่นตามตัวหรือมีน้ำมูกไหล ตรวจทางกายภาพ ฟังปอดได้ยินเสียงแทรก ๕ ราย

ลักษณะทางห้องปฏิบัติการขั้นสูตรคลินิก

การตรวจเลือดในวันที่รับไว้ในโรงพยาบาลพบว่าเม็ดเลือดขาวต่ำ (๑๒๐๐-๑๔๐๐:เฉลี่ย ๒๑๐๐/มม.^๓) เป็นลิมโฟซัยท์ ๒๕๐-๑๑๐๐ (เฉลี่ย ๓๕๐/มม.^๓) อัตราส่วนของเซลล์เม็ดเลือดขาว CD4:CD8 ที่ได้ตรวจในผู้ป่วย ๕ ราย พบว่ามีค่าเฉลี่ย ๐.๓๐ (๐.๕๕-๑.๐๘) ปริมาณเกร็ดเลือดโดยเฉลี่ย ๓๕,๐๐๐ (๔๕,๐๐๐-๑๓๔,๐๐๐/มม.^๓) ตรวจเอนไซม์ตับ (aminotransferase และ aspartate) ในวันที่รับไว้ในโรงพยาบาลในผู้ป่วย ๖ ราย ปรากฏว่าสูง ๕ ราย มีอยู่ ๑ ราย ที่มีค่าครีอาตินินในซีรัมสูงด้วยในวันแรกรับ มีน้ำตาลในเลือดสูงมาก ๑ ราย ในระหว่างที่รับไว้ในโรงพยาบาลแล้ว การเพาะเชื้อจากเลือดหาแบคทีเรียก่อโรค เพาะเชื้อไม่ขึ้นเลยทุกราย ในผู้ป่วยรายที่ ๑ เพาะได้เชื้อ *Staphylococcus aureus* จากตัวอย่างส่งตรวจที่ดูดออกจากหลอดคอและพบเชื้อ *Hemophilus influenzae* จากตัวอย่างชนิดเดียวกันกับในผู้ป่วยรายที่ ๒ ขั้นสูตรแยกเพาะไวรัส เอ (H5N1) ได้จากการตรวจศพ



รายที่ ๑ จากตัวอย่างสิ่งส่งตรวจที่ป้ายจากคอในรายที่ ๒ และในผู้ป่วยรายอื่น ๆ โดยใช้ตัวอย่างตรวจที่ป้ายจากจมูกหรือคอตรวจโดยวิธี RT-PCR

ภาพรังสีทรวงอก

เมื่อแรกรับทุกรายแสดงความผิดปกติของภาพถ่ายภาพรังสีทรวงอก ส่วนใหญ่จะพบว่ามี infiltrates อย่างกว้างขวางที่ทรวงอกทั้ง ๒ ข้าง มีปอดแฟบ มีปอดทึบเป็นหย่อม ๆ ไม่มีรายใดที่มีสารน้ำในโพรงช่องเยื่อหุ้มปอด ผู้ป่วย ๒ ราย มีอากาศในช่องเยื่อหุ้มปอดในขณะที่ใช้เครื่องช่วยหายใจ

การรักษา

เมื่อแรกรับ ทุกรายได้รับปฏิชีวนะชนิดครอบจักรวาล มี ๗ ราย ได้รับเมธิลเพรีดนิโซโลน ด้วยในขนาดต่าง ๆ กัน ได้รับยาโอเซลทามิเวียร์ ๕ รายเป็นเวลา ๕ วัน ได้รับยาไรบาวิริน ๒ ราย ได้รับการรักษาด้วยยารานิดีน ๖ ราย ผู้ป่วยถึงแก่กรรม ๘ ราย (อัตราป่วย/ตายเท่ากับร้อยละ ๘๐) ๑ รายหาย โดยไม่มีร่องรอยโรคเหลือ อีก ๑ รายขณะรายงาน กำลังทุเลา ระยะเวลาดังแต่เริ่มป่วยถึงแก่กรรมโดยเฉลี่ยกินเวลา ๕ วัน (๖-๑๗ วัน)

จาก Tran TH, Nguyen TL, Nguyen TD, et al. Avian influenza A (H5N1) in 10 patients in Vietnam N Eng J Med 2004 March 18; 250 (R) 1179-88.



การวิเคราะห์ข้อมูลผู้ป่วย จำนวน ๒๕ ราย ในประเทศไทย

แพทย์หญิงดารินทร์ อารีย์โชคชัย และคณะจากสำนัก
ระบาดวิทยา กรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุข ซึ่งสำนัก
มีหน้าที่ทำการเฝ้าระวังผู้ป่วยโรคไข้หวัดนกมาตั้งแต่ปี พ.ศ.
๒๕๔๖ เป็นต้นมา ได้ทำการวิเคราะห์ข้อมูลจากรายงานผู้ป่วย
โรคไข้หวัดนก Influenza A (H5N1) ที่ได้รับการยืนยันทางห้อง
ปฏิบัติการชั้นสูงของกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กระทรวง
สาธารณสุข และห้องปฏิบัติการไวรัสวิทยาของภาควิชาจุลชีว-
วิทยา คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล



แพทย์หญิงดารินทร์ อารีย์โชคชัย



แล้ว ข้อมูลต่าง ๆ เหล่านี้ ยังไม่ได้ตีพิมพ์เผยแพร่ แพทย์หญิง
คารินทร อารีโยชคชัย ไดยื่นคิออนุญาตให้นำบางส่วนของข้อมูล
เพื่อประโยชน์สาธารณะได้ ซึ่งต้องขอขอบคุณไว้ ณ ที่นี้ด้วย
เป็นอย่างมาก

สรุปผลปรากฏว่าตั้งแต่เดือนธันวาคม ๒๕๔๖ ถึงเดือน
ธันวาคม ๒๕๔๘ มีผู้ป่วยโรคไขหวัดนกในประเทศไทยรวม ๒๕
ราย เป็นผู้ป่วยที่เสียชีวิต ๑๑ ราย และฟื้นฟูหายจากโรค ๘
รายรายแรกเริ่มป่วยเมื่อวันที่ ๓ มกราคม ๒๕๔๗ และราย
สุดท้ายเริ่มป่วยเมื่อวันที่ ๑๓ กรกฎาคม ๒๕๔๘ เป็นผู้ป่วยมี
ภูมิลำเนาอาศัยอยู่ในภาคกลางและภาคเหนือตอนล่างของ
ประเทศไทย อายุต่ำสุด ๑๐ ปี สูงสุด ๑๘ ปี ถ้วนเฉลี่ยอยู่ที่ ๑๗ ปี
(ตารางที่ ๑, ๒)

ขณะแรกได้รับผู้ป่วยไว้ในโรงพยาบาล ผู้ป่วยมีอาการ
สำคัญว่า มีอาการ ไข้ ไอ และหายใจหอบ การตรวจชั้นสูตร
ทางห้องปฏิบัติการคลินิกพบว่าเม็ดเลือดขาวต่ำ (*Lympho-*
penia) เกร็ดเลือดต่ำ (*Thombocytopenia*) สมรรถภาพตับเสื่อม
ลง (*liver function impairment*) และภาพรังสีทรวงอกแสดงว่า
มีภาพรอยโรค *bilateral pulmonary infiltration* อาการและ
สิ่งตรวจพบดังกล่าวจะมีความรุนแรงในรายที่เสียชีวิตมากกว่า
รายที่ฟื้นฟูหาย ส่วนใหญ่มีประวัติสัมผัสโดยตรง กับเป็ดไก่
ที่ล้มเจ็บหรือตาย ทั้งผู้ป่วยรายที่เสียชีวิตและรอดชีวิต ได้รับ
การรักษาด้วยยาโอเซลทามิเวียร์ตั้งแต่ระยะแรกๆ



ตาราง ๒. ข้อมูลประชากรและลักษณะทางพฤติกรรมของผู้ป่วยที่เสียชีวิต ๑๗ ราย และพื้นที่โรค ๘ ราย, ประเทศไทย, ธันวาคม ๒๕๔๖-กรกฎาคม ๒๕๔๘

ลักษณะข้อมูล	ผู้ป่วยทั้งหมด (๒๕)	ตาย (๑๗)	ไม่ตาย (๘)
ข้อมูลประชากรชาย ราย (%)			
อายุเฉลี่ย (IQR)	๑๖ (๖-๔)	๑๒ (๗-๑)	๔ (๕-๐)
จากวันที่เริ่มป่วยถึงวันที่รับไอเกลือ (IQR)	๑๗ (๖-๒๘)	๑๔ (๖-๒๒)	๒๕ (๔-๓๘)
อาการเมื่อแรกเริ่ม ราย (%)	๔ (๓-๗)	๔ (๔-๖)	๔.๕ (๓.๕-๑๐.๕)
๑. ไอ	๒๕ (๑๐๐)	๑๗ (๑๐๐)	๘ (๑๐๐)
๒. ไอ	๒๓ (๙๒)	๑๖ (๙๔)	๗ (๘๘)
๓. หอบ	๑๙ (๗๖)	๑๔ (๘๒)	๕ (๖๓)
๔. เจ็บคอ	๘ (๓๒)	๖ (๓๕)	๒ (๒๕)
๕. อาเจียน	๑๐ (๔๐)	๗ (๔๑)	๓ (๓๘)
๖. ท้องเสีย	๓ (๑๒)	๓ (๑๘)	๐ (๐)
๗. ปวดกล้ามเนื้อ	๕ (๒๐)	๔ (๒๔)	๑ (๑๓)
๘. ปวดศีรษะ	๒ (๘)	๒ (๑๒)	๐ (๐)
๙. นาน้ำไหล	๒ (๘)	๒ (๑๒)	๐ (๐)
๑๐. ขาดออกซิเจน	๗ (๒๘)	๗ (๔๑)	๐ (๐)



๑

ตารางที่ ๒. ข้อมูลประชากรและลักษณะทางกรรมของหมู่บ้านที่เสียชีวิต ๑๗ ราย และพื้นที่ไทย, ธันวาคม ๒๕๔๖-กรกฎาคม ๒๕๔๘ (ต่อ)

ลักษณะข้อมูล	หมู่บ้านทั้งหมด (๒๕)	ชาย (๑๗)	ไม่ตาย (๘)
อาการแสดงสัญญาณชีพขณะแรกเริ่ม, ค่าเฉลี่ย (QR)			
๑.๑ อุณหภูมิ (องศา °ซ)	๓๕.๒ (๓๘.๕-๓๕.๕)	๓๕.๓ (๓๘.๘-๓๕.๘)	๓๘.๕ (๓๘.๐-๔๐.๑)
๑.๒ ชีพจร (/นาที)	๑๐๐ (๕๐-๑๒๐)	๑๐๐ (๕๐-๑๒๔)	๑๐๑ (๘๘-๑๑๓)
๑.๓ หายใจ (/นาที)	๒๕ (๒๒-๓๕)	๒๒ (๒๒-๔๐)	๒๘ (๒๑-๓๕)
ปริมาณเม็ดเลือดขาวสมบูรณ์ ขณะแรกเริ่ม, ค่าเฉลี่ย (QR)			
๒.๑ ปริมาณเม็ดเลือดขาวรวม ($\times 10^9/mm^3$)	๕.๑ (๒.๘-๗.๑)	๔.๑ (๒.๔-๕.๗)	๗.๖ (๕.๐-๑๒.๐)
๒.๒ ปริมาณลิมโฟไซต์รวม ($\times 10^9/mm^3$)	๑.๔ (๐.๘-๑.๘)	๑.๐ (๐.๖-๑.๔)	๑.๘ (๑.๔-๓.๔)
๒.๓ ปริมาณเกร็ดเลือดรวม ($\times 10^9/mm^3$)	๑๖๖ (๑๔๒-๒๑๑)	๑๕๐ (๑๒๕-๑๕๔)	๒๕๕ (๒๐๓-๓๐๖)
สมรรถภาพตับ ขณะแรกเริ่ม, ค่าเฉลี่ย (QR)			
๓.๑ AST (U/L)	๑๔๘ (๔๘-๓๕๖) [๑๖]	๑๘๑ (๘๖-๕๐๗) [๑๒]	๒๗ (๑๘-๑๗๑) [๔]
๓.๒ ALT (U/L)	๕๒ (๓๓-๑๐๖) [๑๕]	๕๔ (๔๕-๑๓๒) [๑๒]	๒๓ (๑๖-๘๒) [๓]
สมรรถภาพไต ขณะแรกเริ่ม, ค่าเฉลี่ย (QR)			
๔.๑ BUN (mg/dL)	๑๑.๐ (๘.๐-๒๗.๐) [๑๖]	๑๕.๐ (๕.๐-๓๓.๐) [๑๒]	๘.๕ (๖.๐-๕๐) [๔]
๔.๒ Cr (mg/dL)	๑.๐ (๐.๗-๑.๗) [๑๘]	๑.๒ (๐.๘-๑.๗) [๑๔]	๐.๗ (๐.๔-๐.๘) [๔]



ตารางที่ ๒. ข้อมูลประชากรและลักษณะทางเวชกรรมของผู้ป่วยที่เสียชีวิต ๑๗ ราย และพ่นโรค ๘ ราย, ประเทศไทย, ธันวาคม ๒๕๔๖-กรกฎาคม ๒๕๔๘ (ต่อ)

ลักษณะข้อมูล	ผู้ป่วยทั้งหมด (๒๕)	ตาย (๑๗)	ไม่ตาย (๘)
ภาพรังสีทรวงอก ขณะแรกจับ, ราย (%)			
๕.๑ Normal	๕ (๒๐)	๔ (๒๔)	๑ (๑๓)
๕.๒ Unilateral	๑๕ (๖๐)	๘ (๔๗)	๗ (๘๗)
๕.๓ Bilateral infiltrate	๕ (๒๐)	๕ (๒๙)	๐ (๐)
สมรรถภาพตับ ก่อนกลับบาน, ค่าเฉลี่ย (IQR)			
๖.๑ AST (U/L)	๑๓๘ (๓๖-๔๖๘) [๑๐]	๒๒๖ (๔๕-๔๗๑) [๘]	๔๕ (๓๖-๖๒) [๒]
๖.๒ ALT (U/L)	๕๔ (๒๖-๗๗) [๕]	๓๔ (๒๔-๑๐๖) [๗]	๗๐ (๖๓,๐-๗๗) [๒]
สมรรถภาพไต ก่อนกลับบาน, ค่าเฉลี่ย (IQR)			
๗.๑ BUN (mg/dL)	๑๔ (๑๐-๒๔) [๑๑]	๑๖ (๑๓-๒๔) [๕]	๑๐ (๕๘-๑๒) [๒]
๗.๒ Cr (mg/dL)	๐.๕ (๐.๖-๑.๓) [๑๒]	๑.๐ (๐.๕-๑.๓) [๑๐]	๐.๖๕ (๐.๖-๐.๗) [๒]
ภาวะแทรกซ้อนเมื่อรับไว้, ราย (%)			
๘.๑ Respiratory	๑๘ (๗๒)	๑๗ (๑๐๐)	๑ (๑๓)
๘.๒ ARDS	๑๕ (๖๐)	๑๔ (๘๒)	๑ (๑๓)
ได้รับไอเซลทามิเวียร์, ราย (%)			
วันที่เริ่มป่วยถึงได้ยาไอเซลทามิเวียร์, ค่าเฉลี่ย (IQR)	๗ (๖,๐-๑๑.๕) [๑๖]	๘.๕ (๖.๕-๑๕.๐) [๑๒]	๖.๕ (๕.๕-๗.๐) [๔]



นอองจากอาการของโรคในระยะแรก อาการและอาการแสดงมักไม่มีลักษณะจำเพาะของโรค จึงต้องให้การศึษาแก่ประชาชนโดยทั่วไป ให้เข้าใจในมาตรการป้องกันใหรู้จักการหลีกเลี่ยงปัจจัยเสี่ยงต่าง ๆ ที่จะทำให้ติดเชื้อโรค และให้ตระหนักถึงโรคไลหวัดนค การเฝ้าระวังสังเกตอาการของผู้ที่สัมผัสโรคที่ใกล้ชิดที่พยายามหาผู้อยู่รายใหม่เพิ่มขึ้น จะนำไปสู่การบริหารลดหยาดานไวรัสแก่ผู้ติดเชื้อตั้งแต่นั้นๆ จะเป็นการป้องกันมิให้ผู้อยู่เสียชีวิตได้

การวิเคราะห์ทางเวชกรรม

ผู้อยู่ที่ได้รับแจ้งได้เข้าสู่ระบบเฝ้าระวัง โดยเก็บข้อมูลพื้นฐานต่างๆ ทุกราย ได้แก่ ข้อมูลดานประชากร ประวัติการสัมผัสโรค และข้อมูลอื่นๆทางดานเวชกรรม ในรายที่ได้รับ การชันสูตรยืนยัน ได้ทำการทบทวนและวิเคราะห์ข้อมูลจากเวชระเบียน ทางดานคลินิก ภาพรังสีทรวงอก และข้อมูลทางดานห้องปฏิบัติการเวชศาสตร์ชันสูตรคลินิกต่าง ๆ โดยนักระบาดวิทยาที่ผ่านการอบรมมาเป็นอย่งดี เป็นระดับผู้นำนานุการอาวุธโส

ปริมาณเม็ดเลือดขาวสมบูรณัขณะแรกรับมีปริมาณต่ำและปริมาณเกร็ดเลือดก็ต่ำด้วย ๗ ราย (ร้อยละ ๒๘) ในรายที่เสียชีวิต มีระดับต่ำมากกว่ารายที่พ้นโรค สำหรับ Serum



AST ใน ๑๖ รายที่มีการตรวจขณะแรกัพบว่ ๑๐ ราย หรือ รอยละ ๖๓ จะสูง ๒ เท่า ของเกณฑ์สูงสุดของคนปกติ ก่อน อนุญาตให้กลับบ้านระดับดังกล่าวจะสูงกว่าระดับปกติถึง ๔-๕ เท่า มีการตรวจหาระดับ Serum creatinine ใน ๑๘ ราย พบว่าเพียง ๖ รายหรือรอยละ ๓๓ ที่มีระดับสูงกว่า ๑.๕ มก/ดล

ภาพรังสีทรวงอก

ภาพรังสีทรวงอกขณะแรกัรับในผู้ป่วย ๒๐ รายหรือ รอยละ ๘๐ แสดงว่ามี pulmonary infiltration ที่ปอดข้างเดียว หรือทั้งสองข้าง ทุกรายที่มีภาพรังสีทรวงอก pulmonary infiltration ทั้งสองข้าง เสียชีวิตทั้งหมด ในระหว่างที่อยู่ใน โรงพยาบาล ๑๘ รายหรือรอยละ ๙๒ อาการของโรคดำเนิน



ต่อไปเป็น **ภาวะหายใจล้มเหลว** และ ๑๕ รายหรือร้อยละ ๖๐
 ดำเนินต่อไปเป็นภาวะ **ARDS (Acute respiratory distress syndrome)** ในรายที่เสียชีวิต มีอาการทั้งภาวะหายใจล้มเหลว
 และภาวะ ARDS ด้วย ผู้ป่วย ๑๖ ราย หรือร้อยละ ๖๔ ได้รับยา
 ไบเซลตามิเวียร์ ในผู้ป่วยรายที่ฟื้นโรคได้รับยาไบเซลตามิเวียร์
 เร็วกว่ารายที่เสียชีวิต ระยะเวลาเฉลี่ยตั้งแต่เริ่มมีอาการจนเสียชีวิต
 ก็นาน ๕ วัน (๑ – ๒๘ วัน)

ผู้ป่วยส่วนใหญ่ที่แสดงว่ามีภาวะฮัยโปกซีเมีย (hypoxemia) อยู่แล้ว จะเสียชีวิตทุกราย ลักษณะทางเวชกรรมส่วนใหญ่
 ขณะแรกเริ่ม อาจนำไปทำนายการพยากรณ์โรคได้ ได้แก่ การ
 เสื่อมสมรรถภาพของตับและการเสื่อมสมรรถภาพของไต การ
 ที่มีรอยโรคที่ปอดทั้งสองข้าง (bilateral pulmonary infiltration)
 ปริมาณเม็ดเลือดขาวและเกร็ดเลือดต่ำ ในรายเช่นนี้เป็นรายที่
 เสียชีวิตทั้งสิ้น ขณะอยู่ในโรงพยาบาล ในรายที่ตาย การดำเนิน
 อาการโรคที่ก้าวหน้าต่อไปเป็น ภาวะหายใจล้มเหลวและภาวะ
 ARDS มักเสียชีวิตในเวลาเฉลี่ย ๕ วันหลังเริ่มมีอาการป่วย
 สอดคล้องกับผู้ป่วยในประเทศจีน และรายงานขององค์การ
 อนามัยโลก ในอนุกรมที่รายงานนี้ การได้รับยาต้านไวรัส ยัง
 ไม่ใคร่เกี่ยวข้องสัมพันธ์กับการฟื้นโรคชัดเจน อย่างไรก็ตาม
 มีข้อสังเกตว่า ผู้ป่วยได้รับยาล่าช้ากว่าคำแนะนำที่องค์การ
 อนามัยโลกแนะนำเอาไว้



ลักษณะทางระบาดวิทยา

ผู้ป่วย ๒๔ ราย (ร้อยละ ๘๖) มีที่อยู่อาศัยอยู่ในบริเวณที่มีเปิดไก่ล้มเจ็บหรือตาย ๑๕ ราย (ร้อยละ ๖๐) ได้สัมผัสโดยตรงกับสัตว์ที่เจ็บหรือตายด้วย ทุกรายที่ติดเชื้อ influenza A (H5N1) ทั้งที่ตายและที่รอด มีประวัติถอนขนและ/หรือฆ่าและชำแหละสัตว์ (ตารางที่ ๓)

ผู้ป่วยโรคไข้หวัดนกเชื้อไวรัส influenza A (H5N1) ที่รายงาน มีอยู่ ๕ รายที่มีประวัติสัมผัสกับผู้ป่วยรายอื่น “ที่น่าจะเป็นโรคไข้หวัดนก” และรายที่ได้รับการ “ยืนยันว่าติดเชื้อ H5N1”

ในจำนวนนี้ มีอยู่ ๓ รายที่สัมผัสกับผู้ป่วยที่ได้รับการยืนยันว่าติดเชื้อ influenza A (H5N1) ที่ “อยู่กันเป็นกลุ่มหรือคลัสเตอร์”

กลุ่มแรกหรือคลัสเตอร์แรก เป็นมารดา รายหนึ่งกับบุตรชายของเธอที่จังหวัดสุโขทัยที่รายงานว่าไก่ที่เลี้ยงไว้ ในครอบครัวตายผิดปกติมารดา (ผู้ป่วยรายที่สงสัยรายที่ ๑ หน้า ๔๑) ทำการชำแหละไก่ที่ตายเพื่อนำ ไปปรุงอาหารบริโภคและลูกชาย (ผู้ป่วยรายที่ ๓ หน้า ๓๘) ไปช่วยมารดาถอนขนไก่หลังชำแหละไก่แล้ว ๒ -๓ วัน มารดาก็ป่วยเป็นโรคปอดบวมและตายในเวลาต่อมา โดยไม่ได้มีการเก็บตัวอย่างตรวจ บุตรชายก็เริ่มมีอาการป่วยตามหลังมารดาป่วยหนึ่งวัน เป็นโรคปอด



ตารางที่ ๓. การสัมผัสโรคในรายที่ตาย ๑๗ ราย ไม่ตาย ๘ ราย, ประเทศไทย, ธันวาคม ๒๕๔๖-กรกฎาคม ๒๕๔๘

การสัมผัสโรค	จำนวนร้อยละของการสัมผัสโรค		
	ผู้ป่วยทั้งหมด (๒๕)	ตาย (๑๓)	ไม่ตาย (๘)
มีไข้ใกล้เคียง/ตายบริเวณบ้าน	๒๔ (๙๖)	๑๖ (๙๕)	๘ (๑๐๐)
สัมผัสโดยตรงหรือสัมผัสตัวเจ็บ/ตาย	๑๕ (๖๐)	๑๐ (๕๕)	๕ (๖๓)
มา เบื้องไกลสัมผัส/รับและสัมผัสตัวที่ตาย	๕ (๒๐)	๕ (๒๕)	๐ (๐)
ถอนขนไก่	๔ (๑๖)	๔ (๒๔)	๐ (๐)
สัมผัสผู้ป่วยที่สงสัยหรือยืนยันว่าเป็นไข้หวัดนก H5N1	๕ (๒๐)	๓ (๑๕)	๒ (๒๕)



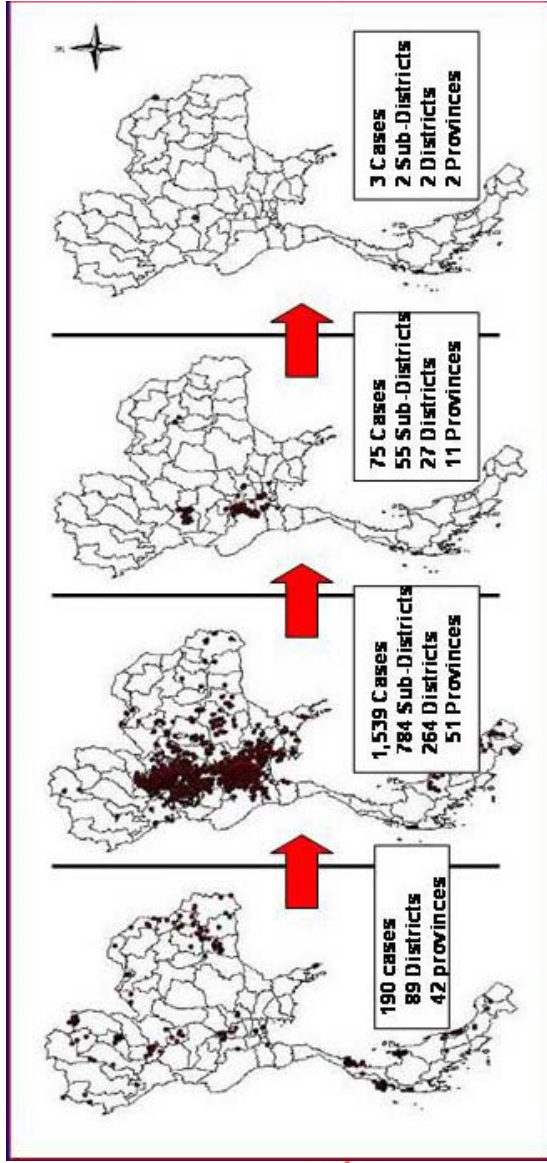
บวมเช่นเดียวกัน จึงถูกส่งไปรับการรักษาที่โรงพยาบาลศูนย์ และได้รับการยืนยันจากห้องปฏิบัติการชันสูตรว่าติดเชื้อไวรัส influenza A (H5N1)

กลุ่มที่สอง เป็นบิดาและบุตรชายที่จังหวัดกาญจนบุรี เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๔๘ ทั้งสองคนสัมผัสโดยตรง ได้รับเชื้อจากแหล่งเดียวกัน คือไก่ล้มเจ็บและตายในบริเวณบ้าน ทั้งคู่เริ่มมีอาการป่วยห้วงกันเป็นเวลาสามวัน

กลุ่มที่สาม คือรายที่จังหวัดกำแพงเพชรเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๔๘ ผู้ป่วยรายกรณีนี้เป็นเด็กหญิงคนหนึ่ง “ที่น่าจะป่วยด้วยโรคไขหวัดนก (probable)

ระยะฟักตัวของโรคกินเวลา ๒-๓ วัน หลังจากสัมผัสโรคจากผู้ป่วยโดยมิได้มีการป้องกันการติดเชื้อ ภายหลังที่ได้สัมผัสในการดูแลบุตรสาวขณะเจ็บหนัก มารดาเสียชีวิต แต่ป้าพ้นจากโรคเนื่องจากได้รับการรักษาด้วยยาโอเซล-ตามิเวียร์ ตั้งแต่ระยะเริ่มแรก ทั้งมารดาและป้าไม่มีผู้ใดมีประวัติที่ได้สัมผัสกับเป็ดไก่ที่ตายภายในเวลาสองสัปดาห์ก่อนป่วยเลย **คลัสเตอร์ที่สามนี้ได้รับการพิจารณาและรายงานว่าจะเป็นการแพร่เชื้อไวรัสไขหวัดนก influenza A (H5N1) จากคน - สุนัข เป็นรายแรกในประเทศไทย** มารดาและป้าของเธอก็ป่วยเป็นไขหวัดนกโดยเป็นรายที่ยืนยันด้วยทั้งสองคน





บริเวณที่มีการระบาดในประเทศไทย

รอบที่ ๑ ๒๓ มกราคม ๒๕๔๗ - รอบที่ ๒ ๓ กรกฎาคม ๒๕๔๗ - รอบที่ ๓ ๑ กรกฎาคม ๒๕๔๘ - รอบที่ ๔ ๒๒-๒๕
 ๒๔ พฤษภาคม ๒๕๔๗ - ๑๒ เมษายน ๒๕๔๘ - พฤศจิกายน ๒๕๔๘



ในผู้ป่วยไขหวัดนก influenza A (H5N1) จำนวน ๒๕ รายนี้ พบว่ามีโอกาสสัมผัสโรคอย่างใกล้ชิด ๑๓๑ ครั้ง จากจำนวนนี้มีอยู่ ๑๒ ราย ที่มีไขภายใน เวลา ๑๐ วัน ในระยะเวลาที่เฝ้าระวัง มีเพียง ๒ รายที่เป็นการสัมผัสภายในครอบครัว ที่ได้รับการชันสูตรยืนยันว่า เป็นการติดเชื้อไวรัส influenza A (H5N1) ดังที่ได้อธิบายไว้แล้วในเรื่องของคลัสเตอร์มีอยู่ ๒ ราย ที่พื้นโรคจากการที่ได้รับการวินิจฉัยและได้รับการรักษาแต่เริ่มแรก

ตามลักษณะทางระบาดวิทยาที่พบว่าผู้ป่วย influenza A (H5N1) เป็นผู้ที่มิถิ่นพำนักอาศัย หรือเป็นผู้ที่เดินทางเข้าไปในแดนที่มีโรคระบาดในสัตว์ด้วยกัน และได้มีโอกาสสัมผัสกับสัตว์ที่ล้มเจ็บหรือตาย ยกเว้นมีอยู่รายเดียวเท่านั้นที่อาจจะเป็นการติดจาก “คน-สู่-คน” โดยตรง โดยไม่ได้สัมผัสกับสัตว์



นายแพทย์ภาสกร อัครเสวี ผู้อำนวยการสำนักโรคระบาด (คนปัจจุบัน) กรมควบคุมโรค



แต่อย่างใด ถือว่า การติดต่อแพร่โรคจากคน-สู่-คนในวงจำกัด เป็นเรื่องที่น่าจะเกิดขึ้นได้ การให้ยาต้านไวรัสหลังสัมผัสโรคใน รายที่สัมผัสใกล้ชิดกับผู้ป่วยโรคไขหวัดนก คงจะช่วยป้องกัน มิให้ติดเชื้อจากผู้ป่วยได้

ขนาดยาที่ใช้รักษาไขหวัดนก

ผู้ใหญ่ : โอเซลทามิเวียร์ ๗๕ มก; รับประทาน เช้า-เย็น นาน ๕ วัน

เด็ก : ไซโดตั้งแต่อายุ ๑ ปีขึ้นไป (ตามตารางข้างล่าง)

น้ำหนัก

≤ ๑๕ กก ;	โอเซลทามิเวียร์ ๓๐ มก,	เช้า-เย็น,	นาน ๕ วัน
๑๖-๒๓ กก;	โอเซลทามิเวียร์ ๔๕ มก,	เช้า-เย็น,	นาน ๕ วัน
๒๔-๔๐ กก;	โอเซลทามิเวียร์ ๖๐ มก,	เช้า-เย็น,	นาน ๕ วัน
≥ ๔๐ กก;	โอเซลทามิเวียร์ ๗๕ มก,	เช้า-เย็น,	นาน ๕ วัน

เนื่องจาก ในระยะนั้น ยา Zanamivir ยังไม่ได้รับการ จดทะเบียนจำหน่ายในประเทศไทย จึงยังไม่มีการนำมา รักษาไขหวัดนก แต่ได้นำมาทดลองใช้รักษา ผู้ป่วยไขหวัด ใหญ่สายพันธุ์ใหม่ H1N1 (2009) (เนื่องจากเป็นยาผงที่ ต้องพ่นสูดเขาในลำคอ ถ้าในขณะที่ใช้เครื่องช่วยหายใจ อยู่ นั้น ห้ามใช้ยานี้เพราะจะกลายเป็นแป้งเปียก ขัดขวางการ ทำงานของเครื่องช่วยหายใจได้)

ผู้ป่วยไขหวัดนกในประเทศไทย ๒๕ รายนี้ เกิดเป็น ๔ ระยะ ซึ่งตรงกับฤดูฝนและฤดูหนาวในประเทศไทย ซึ่งคล้ายกับ



ในประเทศอื่น ผู้ป่วยส่วนใหญ่อายุต่ำกว่า ๒๐ ปี และที่เสียชีวิตมากที่สุดอยู่ในกลุ่มอายุ ๑๐-๑๕ ปี (๑๒, ๒๐-๒๑) ผู้ป่วยในอนุกรมนี้ มีปัจจัยอื่น ๆ ที่อาจเกี่ยวข้องกับการเสียชีวิตได้แก่ระยะเวลาที่เนิ่นนาน ตั้งแต่เริ่มป่วยจนกระทั่งถึงเวลาที่การได้เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล ซึ่งเป็นปัจจัยคล้ายกับที่สังเกตได้ในประเทศอินโดนีเซีย เพราะว่าจะไม่มีโอกาสได้รับยาต้านไวรัส อย่างไรก็ตาม มีผู้ป่วยบางรายที่แพทย์สงสัยว่าจะเป็นไขหวัดนก และได้ให้ยาตั้งแต่แรก ซึ่งให้เห็นว่าแพทย์ในหน่วยบริการบริบาลปฐมภูมิ หรือคลินิกส่วนตัวจะต้องพยายามซักประวัติผู้ป่วยให้ละเอียด ถึงเรื่องประวัติการสัมผัสเปิดไก่ที่ล้มเจ็บหรือ ตาย อันจักนำไปสู่การสงสัยว่าจะป่วยเป็นโรคไขหวัดนก H5N1

ขณะแรกได้รับ ผู้ป่วยไทยส่วนใหญ่จะมาด้วยอาการสำคัญคือมีไข้ ไอ และหอบ มีน้อยรายที่มาด้วยอาการคล้ายโรคไขหวัดใหญ่ รวมทั้งอาการเจ็บคอ น้ำมูกไหล และปวดเมื่อยตามตัว รายที่มาด้วยอาการหอบ และอึดอัดอกซีเมีย (hypoxemia) ขณะแรกได้รับแสดงว่าระบบหายใจส่วนล่างเป็นเป้าหมายที่สำคัญสำหรับไวรัส H5N1 อาการระบบทางเดินอาหาร อาเจียน และท้องเดิน ที่พบในผู้ป่วยบางรายชี้แนะว่าไวรัส H5N1 คงจะมีการติดเชื่อไปได้มากกว่าระบบหายใจ อาการเช่นนี้ก็ได้มีรายงานบันทึกไว้เมื่อ พ.ศ. ๒๕๔๓ ในประเทศเวียดนาม และประเทศไทยด้วย



ผู้ป่วย ๒ รายแรกในประเทศไทย

ผู้ป่วยรายแรกของประเทศไทย ด้วยความอนุเคราะห์
จาก รองศาสตราจารย์ (พิเศษ) นายแพทย์ทวี โชติพิทยสุนนท์
ผู้นิพนธ์ขอแสดงความขอบคุณไว้ ณ ที่นี้ด้วย

ผู้ป่วยโรคไข้วัดคนแรกแรกของ โรงพยาบาลเด็ก
พอสรุปได้ดังนี้คือ

เด็กชายไทย อายุ ๗ ปี ๑๐ เดือน อยู่ที่จังหวัด สุพรรณบุรี

มีประวัติไปซุกดินเล่นบริเวณเล้าไก่ข้างบ้าน ซึ่งมีไก่
ตายจำนวนมาก เริ่มมีอาการป่วยวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๔๗ มี



รองศาสตราจารย์ (พิเศษ) นายแพทย์ทวี โชติพิทยสุนนท์



อาการไข้ ไอ เจ็บคอมา ๔ วัน ไปขอรับการรักษาที่โรงพยาบาล
สุพรรณบุรี ด้วยอาการหอบเหนื่อยมา ๒ วัน โรงพยาบาลรับไว้
เป็นผู้ป่วยใน เมื่อวันที่ วันที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๔๗ วินิจฉัยว่า
เป็นปอดบวม รักษาที่โรงพยาบาลตั้งแต่ ๑๐ มกราคม - ๒๒
มกราคม ๒๕๔๗ อาการเลวลงเรื่อยๆ จึงส่งต่อมา โรงพยาบาล
เด็ก ด้วยอาการปอดบวมรุนแรง

ที่โรงพยาบาลเด็กได้รับไว้รักษา โดยให้เครื่องช่วยหายใจ
ให้ยาปฏิชีวนะ และยาต้านไวรัส (Tamiflu) ๕ วัน ผู้ป่วยอาการ
ไม่ดีขึ้น และเสียชีวิตวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๗

ผลการตรวจเชื้อไวรัสไขหวัดนกที่ปอด พบเชื้อไขหวัด
นก H5N1 ทั้งเพาะแยกเชื้อ และ PCR แต่ผล rapid test for Flu A
ให้ผลลบ ไม่ได้ทำการตรวจชันสูตรศพ

ผู้ป่วยรายที่ ๒ ของประเทศไทย ได้รับบันทึกจาก
ศาสตราจารย์ แพทย์หญิง กุลกัญญา โชคไพบูลย์กิจ ต้องขอ
ขอบคุณไว้ ณ ที่นี้ด้วย

วันที่ ๑๓ มกราคม ๒๕๔๗ แผนกกุมารเวชศาสตร์
โรงพยาบาล ศิริราช ได้รับผู้ป่วยเด็กชายไทย อายุ ๖ ปี ๕ เดือน
บ้านอยู่ ตำบล พังตร อำเภอนมทวน กาญจนบุรี ผู้ป่วยได้รับ
การส่งตัวมาจากโรงพยาบาล มะการักษ์ กาญจนบุรี

ผู้ป่วยมีอาการสำคัญว่า ไข้สูงหอบเหนื่อย ๕ วัน



ประวัติปัจจุบัน : ๑๑ วันก่อนมาโรงพยาบาลศิริราช (๔ มกราคม ๒๕๔๗) เริ่มมีไข้ต่ำๆ ไอมีเสมหะ ไม่มีน้ำมูก ไปพบแพทย์ที่คลินิก ได้ยามากินอาการไม่ดีขึ้น

๗ วันก่อนมาโรงพยาบาลศิริราช มีไข้สูง ไอมีเสมหะ ปริมาณมาก หอบเหนื่อย ชีพจร กินอาหารได้น้อย วันที่ ๘ มกราคม ๒๕๔๗ ได้ไปขอรับการรักษาที่โรงพยาบาลมะเร็ง สังกัดว่าผู้ป่วยมีอาการหนัก เนื่องจากมีญาติเป็นพยาบาล ทำงานที่ศิริราช จึงนำส่งต่อมาที่โรงพยาบาลศิริราช

การตรวจร่างกายทางกายภาพแรกพบ ฟังได้เสียงที่ปอดข้างขวามี crepitation



ศาสตราจารย์ แพทย์หญิง กุลกัญญา โชคไพบูลย์กิจ



การรักษา: ได้ยา Ceftriaxone 50 mg. IV x ๓ วัน (๕-๑๑ ม.ก.) ไซสุง ๓๘-๔๐ องศาเซลเซียส ตลอด วันที่ ๑๒ มกราคม ภาพรังสีทรวงอก พบ patchy infiltration RLL ได้เปลี่ยนยา เป็น Imipenem ไซสุงลงยัง ๓๖ หายใจหอบ ชีพจร

การตรวจทางห้องปฏิบัติการ: CBC (13 JAN) Hct. 33%, WBC 1200 N44 L52 E2 M2 , Plt 89,000 F/U Hct. 45% and 45% (ห่างกันประมาณ ๖ ชม.) Imp. R/O DHF and pneumonia

ประวัติอดีต : เป็นหวัคบ่อยๆ เริ่มบ่อยมากประมาณ ๒ ปีก่อน เคยนอนโรงพยาบาล ๑ รอบ CXR ภาพรังสีทรวงอก ปกติ (พ.ศ. ๒๕๔๔) ส่วนมารักษาตามคลินิก กินยาและ งดอาหารประมาณ ๑-๒ รอบต่อเดือน แต่ไม่เคยหนัก

ประวัติส่วนตัว : เป็นบุตรคนที่ ๒ (มีพี่ชาย ๑ คน อายุ ๑๑ ปี) คลอดครบกำหนดน้ำหนักตัวขณะคลอด ๓,๐๐๐ กรัม แข็งแรงดี พัฒนาการดี เรียนอนุบาล ได้รับการฉีดวัคซีน ตามกำหนดของคณะกรรมการเสริมภูมิคุ้มกันโรคครบ

ประวัติครอบครัว : ปู่เป็นวัณโรค แต่อยู่คนละบ้าน กับผู้ป่วย เสียชีวิต ๑ เดือนก่อนจากโรคมะเร็งกระเพาะอาหาร ที่โรงพยาบาลศิริราช

หมายเหตุ: บ้านที่ผู้ป่วยอยู่เป็นหมู่บ้าน มีประมาณ ๑๐๐ หลังคาเรือน เป็นบ้านปูน ไม่มีรั้ว แต่ละบ้านอยู่ใกล้เคียงกัน



ระยะพอเดินถึง ตำบลนี้มีทั้งหมด ๑๕ หมู่บ้าน แต่ละบ้านจะเลี้ยง
ไก่เอาไว้กินเอง บ้านละประมาณ ๘-๑๐ ตัว เลี้ยงกันเกือบทุกบ้าน
ปล่อยเดินและหาอาหารและน้ำกินเอง ไม่ได้ลอมรั้ว แต่มีบ้าน
ป่าซึ่งเป็นญาติกัน เริ่มเลี้ยงไก่จำนวนมากเพื่อขาย เลี้ยงประมาณ
๒๐๐ ตัว (อยู่ห่างจากบ้านผู้ป่วยประมาณ ๕๐๐ เมตร) เริ่มเลี้ยงมา
ไม่ถึง ๑ ปี ก่อนหน้านั้นทุกๆ หนานาวไก่นั้นป่วยและตายเป็น
ประจำอยู่แล้ว ตั้งแต่บิดามารดาผู้ป่วยจำความได้ ไก่ที่ป่วยก็
จะเอามาเชือดกิน ไก่ที่ตายไปก่อนก็นำไปฝังดิน พอเริ่มมีไก่ป่วย
ชาวบ้านก็จะไปซื้อยามาหยอดให้ไก่ ถ้าหยอดยาทันไก่อีกจะไม่
ตาย ปีนี้ไก่เริ่มป่วยประมาณวันที่ ๒๘ ธันวาคม และเริ่มทยอย
ตาย ไก่ที่ป่วยจะมีอาการเป็นหวัดมีน้ำมูกไหล เดินเซ ถ่าย
เหลวเป็นสีขาว ๆ ถ้าป่วยตอนเชาตกบ่ายก็จะตาย ไก่ที่บ้านป่า
ตายหมด ๒๐๐ ตัว ไก่ที่บ้านผู้ป่วยเลี้ยงไว้ ๕ ตัวตายไป ๔ ตัว
ไก่ที่ตายไปก็จะแจกจ่ายกันไปทำกินในละแวกบ้าน ผู้ป่วย
ปรกติชอบไปเล่นกับไก่ที่บ้านป่าพอไก่เริ่มป่วยก็ไปช่วยชาวบ้าน
เชือดไก่ และไปอุ้มไก่อกลับมาที่บ้านตนเองเพื่อนำมาเชือด ๑
ตัว เมื่อวันที่ ๒๘ ธันวาคมที่ผ่านมา และเริ่มไม่สบายประมาณ
วันที่ ๔ มกราคม ๒๕๔๗ ที่บ้านผู้ป่วยไม่ได้ทำอาหารจากไก่ที่
ป่วยกินกัน แต่มารดาไม่แน่ใจว่าผู้ป่วยจะไปกินที่อื่นหรือไม่
เนื่องจากเป็นคนกินง่าย

ในบ้านมีคนที่อยู่ทั้งหมด ๕ คน บิดาผู้ป่วยอายุ ๓๐ ปี,
มารดาอายุ ๓๐ ปี, พี่ชายผู้ป่วยอายุ ๑๑ ปี และคุณยายอายุ ๕๐+ ปี



ไม่มีใครมีโรคประจำตัว ไม่มีคนในบ้านไม่สบายหรือมีอาการ
ไข้หวัด พี่ชายผู้ป่วยก็ชอบเล่นกับไก่ บิดาและมารดาผู้ป่วยมี
อาชีพทำนา มีนาเป็นของตนเอง ปลุกข้าวประมาณ ๑๗ ไร่ และ
ตอนที่ไม่ได้ทำนาก็จะไปทำงานที่โรงงานทำผลไม้กระป๋อง
แถวบ้าน (แถวท่าน้ำจ. กาญจนบุรี) บ้านป่าที่เลี้ยงไก่ ๒๐๐ ตัว
มีคนอยู่ ๕ คน มีลูกอายุ ๔๐ ปี, ป้าอายุ ๔๐ ปีและลูก ๆ ๓ คน
ชาย ๑๕ ปี (ไป ๆ มา ไม่อยู่ประจำ) หญิง ๑๗-๑๘ ปี และชาย
๑๔ ปี และมีคนงานโรงงานในบ้าน (ทำถุงพลาสติก) อีก ๒-๓
คน ทุกคนแข็งแรงดีไม่มีใครมีโรคประจำตัว ไม่มีใครไม่สบาย
คนในหมู่บ้านไม่มีใครป่วยหนักช่วงนี้ (๒๑ มกราคม) ปีนี้รู้สึก
ว่าไก่ป่วยมากและตายมากกว่าทุกๆ ปีแต่ลักษณะอาการป่วยของ
ไก่เหมือนกับทุกๆ ปี

๒๑ มกราคม ๒๕๔๗ – มารดาเยี่ยมผู้ป่วยและให้
ข้อมูลเพิ่มเติมว่ามีคนแถวบ้าน ผู้หญิงอายุประมาณ ๔๕ ปี
บ้านอยู่ห่างไปประมาณ ๑ หลังคาเรือน เป็นเพื่อนบ้านกัน แต่
ไม่ได้เป็นญาติกัน ที่บ้านไม่ได้เลี้ยงไก่ แต่มีอาชีพไปรับไก่
เลี้ยงจากฟาร์มที่อยู่ห่างออกไปมาตอนเช้าและฆ่าและขาย
โดยขายเป็นไก่ต้มและไก่ทอด ไก่ที่รับมาจะเป็นไก่เกรดไม่ดี
ที่โรงงานคัดออกแล้ว และบางตัวก็ป่วยมีน้ำมูกน้ำลายไหล
เพื่อนบ้านคนนี้ทำอาชีพนี้มานานแล้ว เมื่อประมาณ ๒-๓ วัน
ก่อนเจอหน้ากับมารดาผู้ป่วย มารดาสังเกตเห็นว่ามีอาการ
หอบเหนื่อย ไล่สอบถามและแนะนำให้ไปพบแพทย์ ต่อมาได้



ไปพบแพทย์ที่โรงพยาบาลพลฯ ที่กาญจนบุรี แพทย์ตรวจเลือดและเอกซเรย์ปอดบอกว่าไม่มีอะไร แต่มารดาก็ยังเห็นว่าคูกำลังหอบอยู่ แต่ยังคงทำงานได้ตามปกติ ที่บ้านของผู้ป่วยและบ้านป่าทุก ๆ คนยังสบายดีอยู่

“มนุษย์ติดเชื้อไขหวัดนกสายพันธุ์ต่าง ๆ

(H5N1, H9N2, H7N2, H7N7, H7N3, H1N7)

ที่ได้รับการชันสูตรยืนยันระหว่างปี พ.ศ. ๒๕๓๙ – ๒๕๕๐”

สรุปมนุษย์ป่วยจากการติดเชื้อไขหวัดนกสายพันธุ์ต่าง ๆ ทั่วโลกระหว่างปี พ.ศ. ๒๕๔๐-๒๕๔๘ (ข้อมูลถึงวันที่ ๒๙ กันยายน ๒๕๔๘)

๑. H5N1: พ.ศ. ๒๕๔๐ ระบาดในสัตว์ปีกในเขตปกครองพิเศษฮ่องกง เป็นครั้งแรกที่แพร่จากสัตว์ปีกมาสู่มนุษย์โดยตรง มีผู้ป่วย ๑๘ คน ตาย ๖ คน มีการศึกษาว่ามีการติดต่อจากคนสู่คนแต่ในอัตราที่ต่ำ

๒. H9N2: พ.ศ. ๒๕๔๒ มีรายงานจากเขตปกครองพิเศษฮ่องกง ว่ามีการแพร่โรคจากสัตว์ปีกทำให้เด็กป่วย ๒ ราย หายทั้งสองราย ไม่มีรายงานผู้ป่วยเพิ่มเติม ไม่สามารถตัดประเด็นการติดต่อจากคน-สู่-คนได้ และมีรายงานผู้ป่วยเพิ่มเติมอีกหลายรายจากพื้นแผ่นดินใหญ่ระหว่างพ.ศ. ๒๕๔๑-๒๕๔๒



๓. **H7N2:** พ.ศ. ๒๕๔๕ มีรายงานการตรวจทาง
เซโรโลยีว่ามีผู้ติดเชื้อ ๑ ราย ภายหลังการระบาดของไข้หวัดนก
ในไก่ในหุบผาเชแนนโคอาห์ รัฐเวอร์จิเนีย อันเป็นบริเวณ
ที่ตั้งของฟาร์มไก่

๔. **H5N1:** พ.ศ. ๒๕๔๖ มีรายงานผู้ป่วยจากเขต
ปกครองพิเศษฮ่องกง ว่ามีผู้ป่วยชาวฮ่องกง เสียชีวิต ๑ ราย
ด้วยโรคติดเชื้อระบบหายใจ โดยผู้ป่วยจะไปเยี่ยมญาติที่ฟุเจียน
บนผืนแผ่นดินใหญ่และตายขณะที่อยู่ที่ฟุเจียน แต่ไม่ได้
ชันสูตรหาสาเหตุโรค เมื่อกลับฮ่องกง สมาชิกในครอบครัวก็ป่วย
อีก ๒ คนตาย ๑ คน รายที่ตายชันสูตรได้ว่าเป็นโรคไข้หวัดนก
H5N1 อีกคนที่รอดเป็นการติดเชื้อ พารามิกโซไวรัสด้วย

๕. **H7N7:** พ.ศ. ๒๕๔๖ ประเทศเนเธอร์แลนด์
รายงานการระบาดในฟาร์มไก่หลายระลอก มีผู้ป่วยติดเชื้อจาก
สัตว์ปีกรวม ๘๘ คน ตาย ๑ คน เป็นสัตว์แพทย์ที่ไปตรวจเยี่ยม
ฟาร์มไก่ ป่วยเป็นโรคปอดบวม ผู้ป่วยรายอื่น ส่วนใหญ่เป็น
คนงานในฟาร์ม โรคที่เกิดขึ้นได้แก่เป็นเยื่อตาอักเสบ (ตาแดง)
๓๘ ราย เยื่อตาอักเสบและมีอาการไขว้ ๒ ราย ปวดกล้ามเนื้อ ๕ ราย
มีอาการคล้ายไข้หวัดใหญ่โดยไม่มีอาการทางตา ๒ ราย อีก ๔ ราย
เข้าอยู่ในกลุ่มอื่นๆ มีอยู่ ๓ ราย ที่มีหลักฐานว่าอาจแพร่โรคจาก
คนงานที่ป่วยไปสู่สมาชิกในครอบครัว มีการแพร่เชื้อไปยัง



สุกรด้วย แต่ยังไม่มีกรกลายพันธุ์ หลังจากนั้นยังไม่มีรายงาน
ผู้ป่วยเพิ่มเติมอีก

๖. **H7N2:** พ.ศ. ๒๕๔๖ มีรายงานจากนครนิวยอร์ก
ว่า มีผู้ป่วยรายหนึ่งเข้ารับการรักษานในโรงพยาบาลด้วยโรค
ระบบหายใจ เป็นผู้ป่วยที่มีโรคอื่นประจำตัวอยู่เดิม ผลการ
ชันสูตรหลังจากที่หายป่วยและกลับบ้านแล้วพบว่า ติดเชื้อ H7N2
การสอบสวนว่าติดโรคมมาจากที่ใดยังไม่ทราบผล

๗. **H5N1:** พ.ศ. ๒๕๔๓-๒๕๔๘ มีรายงานโรคจาก
ประเทศเวียดนาม, ประเทศไทย, กัมพูชาและอินโดนีเซีย
ดังที่ได้นำบรรยายไว้แล้วในเนื้อเรื่อง

๘. **H9N2:** พ.ศ. ๒๕๔๓ มีรายงานผู้ป่วยหนึ่งราย
จากเขตปกครองพิเศษฮ่องกง ต้องเข้ารับการรักษานใน
โรงพยาบาลและฟื้นโรค

๙. **H7N3:** เดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๕๔๓ มีรายงานจาก
แคนาดาเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ว่ามีคนงานในฟาร์มสัตว์ปีกติดเชื้อ
๒ คน H7N3 รายหลังเป็นตาอักเสบ อีกรายเป็นไขหวัดธรรมดา

๑๐. **H1N7:** พ.ศ. ๒๕๔๓ มีรายงานจากประเทศ
อียิปต์ว่า ศูนย์ไข้หวัดใหญ่แห่งชาติร่วมกับศูนย์ความร่วมมือ
ไข้หวัดใหญ่ขององค์การอนามัยโลกที่มหานครลอนดอน
ได้ตรวจพบผู้ป่วยไข้หวัดนก จากเชื้อไวรัส H1N7 เป็นเด็กอายุ



๑ ปี จำนวน ๒ ราย ผู้ป่วยมีอาการไขและไอ ใ้ได้รับการรักษา และหายแล้ว จากการสอบสวนพบว่า บิดาของเด็กที่ป่วย รายหนึ่งมีอาชีพเป็นพ่อค้าสัตว์ปีก เดินทางไปมาระหว่าง เมืองอิซไมเลียและเมือง ดามิทธาเป็นประจำ ซึ่งในเมือง ดามิทธานั้น มีการตรวจพบเชื้อไวรัสไข้หวัดนกในเป็ดป่า๕ ตัว เป็นเป็ดป่าที่ได้มาจากตลาดค้าสัตว์ระหว่างวันที่ ๑๘-๒๒ เมษายน ๒๕๔๗ แต่ไม่มีการแพร่ระบาดในสัตว์ปีกอื่น ๆ อีกต่อไป เชื้อ H1N7 นี้พบว่ามีกัรระบาดในโลกนี้เป็นครั้งแรก ทั่วทั้งในสัตว์ปีกป่าและสัตว์ปีกเลี้ยง

๑๑. H5N1: ระหว่างปี พ.ศ. ๒๕๔๖-๒๕๔๗ เป็นต้นมา มีการระบาดทั้งในสัตว์และในคน ในหลายประเทศ คือ จีน, ไทย, เวียดนาม, อินโดนีเซีย, กัมพูชา, อะเซอร์ไบจาน, คินูจิ, อียิปต์, อิรัก, ตุรกี, พม่า, ลาว, ปากีสถาน

๑๒. H7N2: พ.ศ. ๒๕๕๐ ประเทศสหราชอาณาจักร รายงานว่าพบคนติดเชื้อ LPA1 H7N2 มีผู้ป่วยต้องรับไว้รักษา ในโรงพยาบาล มีอาการคล้ายไข้หวัดใหญ่ และมีตาแดง ผู้ป่วย เหล่านี้คงเกี่ยวเนื่องมาจากการระบาดของไวรัสดังกล่าวใน เกล็ด

๑๓. H9N2: ที่เขตปกครองพิเศษฮ่องกง เดือนมีนาคม ๒๕๕๐ มีเด็กคนหนึ่งอายุ ๕ เดือน ติดเชื้อ LPA1 H9N2 มี อาการไม่รุนแรง



สัตว์อะไรบ้างที่ติดเชื้อไวรัส
ไขหวัดนก A H5N1 ได้



สัตว์อะไรบ้างที่ติดเชื้อไวรัส ไขหวัดนก A H5N1 ได้

ในเชิงวิชาการจะถามว่าไวรัสไขหวัดนก A H5N1 กระโดดข้ามไปยังสัตว์สปีชีส์อื่น (Cross species) อะไรได้บ้าง

ท่านผู้อ่านคงจะพอนึกออกว่า โรคหลายโรคที่คนเราเป็นกัน สัตว์อื่นกลับไม่เป็น เช่น สุนัขไม่เป็นอหิวาต์ สุนัขไม่เป็นชิฟิลิส เป็นต้น

โรคบางโรคก็เป็นได้กับสัตว์หลายชนิด ในธรรมชาติเป็นได้ทั้งกับคน และกับสัตว์อีกหลายชนิด หลายสปีชีส์ก็ได้

โรคบางโรคของสัตว์ แต่กลับไม่แพร่โรคสู่คน คนไม่เป็นโรค เช่น โรครินเดอร์เพสต์ ซึ่งเป็นโรคของวัว แต่ในอนาคดาอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามธรรมชาติ มีการกลายพันธุ์ผิดเพี้ยนไปจากสายพันธุ์เดิมและก่อโรคในคนก็เป็นได้

โรคของสัตว์ที่สัตว์เป็นแหล่งรังโรค (Reservoir) และแพร่เชื้อติดต่อไปยังคนได้โดยวิธีการต่างๆ เช่น โรคพิษสุนัขบ้า วัณโรคของวัว โรคซาร์ส กาฬโรค โรคไข้กระต่าย โรคฉี่หนู แพร่สู่คนได้ โรคที่แพร่ติดต่อจากสัตว์สู่คนเหล่านี้เรียกรวมๆ กันว่า **Zoonosis**



ถ้ามีแมลงเป็นพาหะนำโรคอีกต่อหนึ่งเรียกว่า
Arthropo-zoonosis หรือบางโรค ไม่ใช่ทุกโรค อาจเรียกว่า
Arthropod-borne diseases ก็มี

โรคบางโรคแต่ก่อน เราเชื่อกันว่าไม่แพร่จากสัตว์
สู่คน สมัยนี้ก็เป็นไปได้แล้ว เช่น โรควัวบ้า โรคไขหัวคนใหญ่
เป็นต้น

สัตว์บางชนิดเป็นโรค ๆ หนึ่ง เป็นโรคตามธรรมชาติ
ของสัตว์สปีชีส์นั้น แต่สัตว์ชนิดอื่นๆ สปีชีส์อื่นๆ ตามปกติ
ในธรรมชาติมักจะไม่ได้ติดเชื้อและไม่เป็นโรคนั้น เชื้อโรคเหล่านั้น
ในบางโอกาส ที่มีปัจจัยที่เหมาะสม เชื้ออาจอานวยบางประการ
อาจแสดงภาวะติดเชื้อในสัตว์อื่นที่ไม่เคยปรากฏมาก่อนได้
ในกรณีเช่นนี้เราจะเรียกว่าเป็นการข้ามพวก หรือข้ามชนิด
ข้ามสปีชีส์ หรือ *Cross species infection* ดังเช่นกรณีที่คน
ติดเชื้อไขหัวคนแล้วเป็นโรค ซึ่งไม่เคยปรากฏมาก่อนปี พ.ศ.
๒๕๔๐

ในกรณีของ ไวรัสไขหัวคนที่กำลังแพร่ระบาดอยู่
เกือบทั่วโลกในขณะนี้ จึงมีผู้สนใจติดตามโดยการเฝ้าระวัง
โดยการวิจัยว่า **ไวรัสชนิดนี้จะข้ามพวกไปหา สัตว์สปีชีส์ใด**
ได้บ้าง และอาจเป็นแหล่งโรคต่อไป ทั้งนี้จะเป็นประโยชน์
ในการป้องกันและควบคุมการระบาดได้ในอนาคต



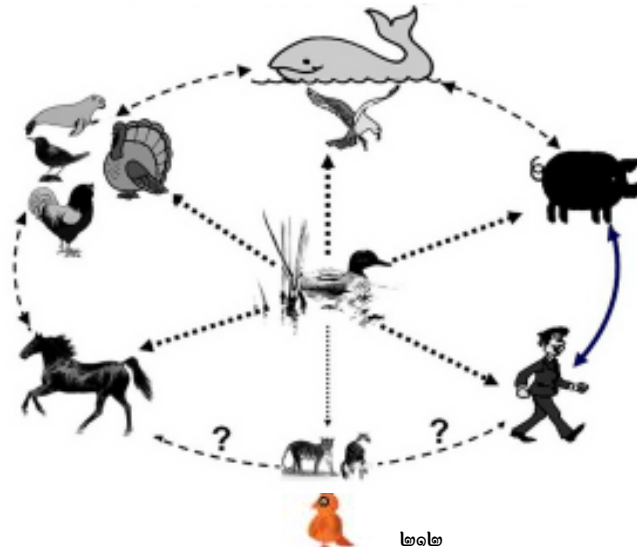
ไขหัวดไหญ่บางชนิดเท่านั้น ที่เป็นโรคของคนและสัตว์
ไม่ใช่ทุกชนิดเสมอไป

โรคไขหัวดไหญ่นั้น ดังได้กล่าวมาแล้วว่า มีอยู่ สาม
ชนิดด้วยกัน เรียกชื่อเรียงตามลำดับปฏิทินแห่งการคนพบ
ชนิดที่พบเป็นครั้งแรก (การเพาะเชื้อได้เป็นครั้งแรก) ก็เรียกว่า
เอ A

ขณะนี้ก็มีอีกสองลำดับคือ บี และ ซี (B, C)

ไวรัสไขหัวดไหญ่ เอ เท่านั้น ทำให้คนเป็นโรค
ไขหัวดไหญ่ก็ได้ ทำให้สัตว์เป็นโรคไขหัวดไหญ่ก็ได้ (โปรดดู
ในแผนภูมิ)

สัตว์ที่ติดเชื้อไขหัวดไหญ่ เอ



แต่ไวรัสไข้หวัดใหญ่ บี และ ซี ก่อโรคได้เฉพาะใน
คนเท่านั้น สัตว์ไม่ติดเชื้อและเป็นโรค

สัตว์ที่เป็นไข้หวัดใหญ่ได้นั้น แต่เดิมมา ในตำรา
มาตรฐานบันทึกไว้ว่า มี สุนัข มา สัตว์ปีก ตัวมิ่งค์ แมวน้ำและ
วาฬ นอกจากนั้นยังไม่มีรายงานในสัตว์อื่นอีก ในช่วงทศวรรษ
ที่ผ่านมา มีรายงานการติดเชื้อไวรัสไข้หวัดใหญ่ เอ ในสัตว์
เพิ่มขึ้น เช่น สุนัข แมว เสือ และสัตว์ป่าในประเทศเยอรมนีอีก
ชนิดหนึ่งที่มีชื่อว่า สะโตน มาร์เติน (stone marten) ในประเทศ
เวียดนามก็พบสัตว์หายากอีกสปีชีส์หนึ่งที่อยู่ใวนอุทยาน
แหล่งเพาะพันธุ์สัตว์ป่าที่ใกล้จะสูญพันธุ์คือ ชะมด (Palm civet
cat) ก็ติดเชื้อไวรัสไข้หวัดใหญ่ A H5N1 ดังจะได้นำมาบรรยาย
เป็นลำดับต่อไป

เชื้อไวรัสไข้หวัดนกข้ามสปีชีส์จากสัตว์ปีกไปสู่สัตว์
สปีชีส์อื่นที่เกิดขึ้นตามธรรมชาติและเกิดได้ในห้องปฏิบัติการ
วิจัยเท่าที่มีข้อมูล มีดังต่อไปนี้คือ

ก. ในธรรมชาติ

๑. ชะมด Palm Civet (*Chrotogale owstoni* Owston)
๒. แมว Domestic cat/feral cat (*Felis domestica*)
๓. เสือดาว Leopard (*Panthera pardus*)
๔. เสือโคร่ง Tiger (*Panthera tigris*)



๕. สุนัข Dog (*Canis lupus familiaris* & *Canis lupus dingo*)
๖. สุกร Pig (*Sus domesticus*)
๗. สะโตน มาร์เตน Stone marten (*Martes foina*)

ข. ในห้องปฏิบัติการวิจัย

๑. ลิงแสม Cynomolgus macaques (*Macaca fascicularis*)
๒. เฟอเรต์ Ferret (*Mustela putorius furo*)
๓. กระต่ายขาวนิวซีแลนด์ New Zealand white rabbit (*Oryctolagus cuniculus*)
๔. หนูแรท Rat (*Rattus norvegicus*)

จะได้เฉพาะสัตว์ประเภทที่มีรายงานว่าติดเชื่อตาม
ธรรมชาติลำดับที่ ๑-๓

๑. ชะมด Palm Civet (*Chrotogale owstoni* Owston)
๒. แมว Domestic cat/feral cat (*Felis domestica*)
๓. เสือดาว Leopard (*Panthera pardus*)
๔. เสือโคร่ง Tiger (*Panthera tigris*)
๕. สุนัข Dog (*Canis lupus familiaris* & *Canis lupus dingo*)



๖. สุกร Pig (*Sus domesticus*)

๗. สะโตม มาร์เติน Stone marten (*Martes foina*)

นอกจากนั้นจะได้ให้แหล่งข้อมูลที่จะ ติดตามค้นดูได้
ใน <[http://www.nwhc.usgs.gov/disease_information/
avian_influenza/affected_species_chart.jsp](http://www.nwhc.usgs.gov/disease_information/avian_influenza/affected_species_chart.jsp)>.

๑. ชะมด Palm Civet (*Chrotogale owstoni* Owston)

เมื่อวันที่ ๒๖ สิงหาคม ๒๕๔๘ วิทยุบีบีซีได้รายงาน
ข่าวโดยอ้างแหล่งข่าวจากวนอุทยานแห่งชาติ ควัก พวง
ประเทศเวียดนาม (ตามที่ชาวเวียดนามอ่านออกเสียง ภาษา
อังกฤษคือ Cuc Phuong National Park) ว่ามี ชะมด (Palm civet
cat) พันธุ์ที่หายากเกือบจะใกล้สูญพันธุ์ที่เลี้ยงไว้ในวนอุทยาน



ชะมด Palm Civet (*Chrotogale owstoni* Owston)



แห่งชาติแห่งนั้นว่า เมื่อเดือนมิถุนายน ๒๕๔๘ ชะมดล้มเจ็บ และตายไป ๓ ตัว เป็นแม่ชะมด ๑ ตัวและลูกชะมดอีก ๒ ตัว ในช่วงเวลานั้น ก็ไม่มีรายงานว่ามีสัตว์อื่นล้มเจ็บ หรือว่ามี ผู้คนที่อาศัยหรือปฏิบัติงานอยู่ในบริเวณนั้นเจ็บป่วยแต่อย่างใด ได้ส่งตัวอย่างตรวจจากซากสัตว์ไปชันสูตรที่หอปฏิบัติการอ้างอิง ขององค์การอนามัยโลกที่ฮ่องกง ผลปรากฏว่าชะมดตายจากเชื้อ ไวรัสไข้หวัดนก A H5N1

เจ้าหน้าที่ในวนอุทยาน และนักระบาดวิทยา ได้พยายาม สอบสวนว่าชะมดจะติดเชื้อไวรัสไข้หวัดนก มาจากที่ใด ติด เชื้อโดยวิธีใด อย่างไร และสัตว์อะไรจะเป็นแหล่งรังโรคอยู่ใน วนอุทยานนั้นหรือในอาณาบริเวณใกล้เคียง ก็ยังหาข้อสรุปไม่ได้

ที่วนอุทยานแห่งนั้นเลี้ยงชะมดเพื่อเพาะพันธุ์ ๒๐ ตัว ชะมดตัวอื่น ๆ ที่เหลือที่เลี้ยงในกรงใกล้ ๆ กัน ก็ไม่ได้ล้มเจ็บ ยังอยู่ในสภาพสมบูรณ์แข็งแรงดี เจ้าหน้าที่เปิดเผยว่า ไม่ได้ ให้อาหารชะมดกินเนื้อไก่หรือโครงไก่เลย ในวนอุทยานยังเลี้ยงสัตว์ ไว้อีกหลายชนิด เช่น นกยูง ไก่ฟ้า กวาง และ เต่า สัตว์อื่นๆ เหล่านั้น ต่างก็ยังปกติสุขกัน เหตุการณ์นี้ คงไม่ก่อปัจจัยเสี่ยง อะไรกับมนุษย์ เพราะผู้คนทั่วไป ก็ไม่มีโอกาสที่จะได้สัมผัส ใกล้ชิดกับชะมดอยู่แล้ว



๒. แมว Domestic cat/feral cat (*Felis domestica*)

แมวเสียชีวิตเชื้อไขหวัดนกแล้วตาย

เมื่อวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗ มีการแถลงข่าว ที่คณะสัตวแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ว่า พบเชื้อ ไวรัสไขหวัดนก H5N1 ในแมวที่ตายที่จังหวัดนครปฐม การ ตรวจเจ้าของแมวและผู้อยู่ใกล้ชิดไม่ปรากฏว่าติดเชื้อไวรัส ไขหวัดนก A H5N1 จากแมวแต่อย่างใด

เชื่อนี้เป็นชนิดเดียวกันกับที่กำลังระบาดในสัตว์ปีก หลายชนิดในประเทศไทย และคร่าชีวิตมนุษย์ไปแล้วหลายคน (ที่ยืนยัน) รอคอยไปได้ก็มี

นายสัตวแพทย์ธานีรัตน์ สานติวัตร คณะบดีคณะ สัตวแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ผู้อำนวยการ



โรงพยาบาลโรคสัตว์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์พร้อมด้วย
นายสัตวแพทย์ธีรพล ศิริณฤมิตร ผู้ทำงานวิจัยและวินิจฉัยโรค
ที่พบเชื้อไขหวัดนก H5N1 ในแมว แล่งพบเชื้อไขหวัดนก
H5N1 ในแมวครั้งแรกของโลกในประเทศไทย โดยนาย-
สัตวแพทย์ธีรพล สรุปว่า สืบเนื่องจากเจ้าของบ้านแห่งหนึ่ง
ส่งซากแมวมาตรวจยังคณะสัตวแพทยศาสตร์ จำนวน ๓ ตัว
เมื่อ ๑ สัปดาห์ที่ผ่านมาแล้วนำเขาตรวจผลในห้องปฏิบัติการ
พบว่า ๒ ใน ๓ ตัวมีเชื้อไขหวัดนก H5N1 โดยเจ้าของแมวแจ้ง
ว่า เลี้ยงแมวไว้ทั้งหมด ๑๕ ตัว เห็นแมวตัวหนึ่งไปกินซากไก่
จากนั้นหายไป ขณะที่แมวตัวอื่นเริ่มป่วยและตาย ขณะนี้ยังมี
ชีวิตอยู่อีก ๑ ตัวและยังอยู่กับเจ้าของแมว ซึ่งเย็นวันนี้ (๒๐
กุมภาพันธ์) จะนำมาตรวจที่คณะฯ ส่วนเจ้าของแมวยังไม่พบ
ว่ามีอาการใดผิดปกติทางร่างกาย เดือนประชาชนอย่าตื่น
ตระหนกเนื่องจากยังไม่มีรายงานการพบโรคไขหวัดนก จาก
แมวมาสู่คน

ทั้งนี้คณะสัตวแพทยศาสตร์ฯ ตรวจพบแมวและเสื่อ
ติดเชื้อไขหวัดนกจากการนำชิ้นปอดของแมวซึ่งเสียชีวิตภายหลัง
กินซากไก่ที่ตายจากโรคระบาดที่จังหวัดนครปฐม และนำ
สารคัดหลั่ง มูลของเสื่อ มาตรวจทางห้องปฏิบัติการ โดย
เปรียบเทียบกับเชื้อไวรัสส่วนที่มีคุณสมบัติทำลายเซลล์เนื้อเยื่อ
สิ่งมีชีวิตเรียกว่า ฮีแมกกลูตินิน Haemagglutinin (H5) ของแมว



และเชื้อเหมือนเชื้อ H5 ที่พบการระบาดในไก่ ๑๐๐ เปอร์เซนต์ ส่วนของสารพันธุกรรมที่เรียกว่า นิวรามินิเดส Neuraminidase (N1) ให้ผลเหมือนกับที่พบในไก่ ๑๐๐ เปอร์เซนต์ จึงสรุปเป็นการตรวจพบการติดเชื้อ ไวรัสไข้หวัดนก H5N1 ในเชื้อ และแมว ถือเป็นรายงานแรกของโลกที่มีการยืนยันว่าแมวติดเชื้อไวรัสเอช H5N1 จากธรรมชาติ

การตรวจทางห้องปฏิบัติการครั้งนี้ ยืนยันถึงความพร้อมของคณะสัตวแพทยศาสตร์ในการวินิจฉัยการติดเชื้อในสัตว์ทุกชนิดตามมาตรฐาน โอไออี

**พบเชื้อหวัดนกในแมวถือเป็นความตื่นเต้นทางวิชาการคน
อย่าตระหนก**

ได้มีหนังสือพิมพ์ภาษาไทยรายวันหลายฉบับ ได้มาขอสัมภาษณ์ผู้นิพนธ์ในเรื่องนี้ จึงให้ความเห็นไปว่า หากการค้นพบดังกล่าวเป็นเรื่องจริง ถือว่าเป็นสิ่งที่น่าตื่นเต้นทางวิชาการ เพราะเท่าที่ทราบในขณะนั้น ไม่เคยมีรายงานว่าตรวจพบมาก่อนในโลกที่เชื้อไวรัสไข้หวัดนก A H5N1 ไวรัสจะข้ามจากสัตว์ปีกไปสู่แมว ถือว่าข้ามสปีชีส์เพิ่มขึ้น แต่ก็ได้ให้ความเห็นว่า ประชาชนทั่วไปยังไม่ควรตื่นตระหนกเกินกว่าเหตุ โดยยกบทเรียนเมื่อเกิดโรคระบบทางเดินหายใจเฉียบพลันรุนแรงหรือโรคซาร์ส จากเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ ที่ภาค



ใต้ของประเทศจีน มีรายงานว่า นักวิชาการตรวจพบไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ ทำให้ระมัด (ในภาษาอังกฤษเรียกว่า Civet cat) ซึ่งเป็นสัตว์ตระกูลใกล้เคียงกับแมวมีภาวะติดเชื้อชาวจีนทางภาคใต้ นิยมบริโภคชะมดโดยเชื่อว่าเป็นยาบำรุงทางเพศจึงอาจเป็นแหล่งแพร่โรคซาร์ส ได้นี้เป็นเพียงความเห็นเบื้องต้น ยังไม่มีการพิสูจน์ให้แน่ชัดอะไร

พอมีข่าวนี้ออกมาสู่สาธารณชน ทำให้ชาวสิงคโปร์และชาวฮ่องกงนำแมวเลี้ยง (cat) มาทำลาย (ฆ่า) หรือเอาไปปล่อยทิ้งจำนวนมาก ทั้งที่เชื้อไวรัสโคโรนาไม่ได้ระบาดจากแมวสู่คน แต่คำว่า civet cat ก็ทำให้ประชาชนเข้าใจว่าคือ cat หรือแมวบ้าน ดีที่คนไทยเราไม่ใช่ภาษาอังกฤษ เจ้าอาวาสวัดต่างๆ ในประเทศไทย จึงยังไม่ต้องรับภาระเลี้ยง “อารามเหมียว” เหมือนดังเช่น “อารามสุนัข” และ “อารามบอย” เช่นทุกวันนี้

กรณีของไชยวัฒน์ก็เช่นกัน แม้จะตรวจพบว่าการติดเชื้อไวรัส H5N1 จริง ก็ยังบอกไม่ได้ว่าข้ามมาแพร่ระบาดสู่คนได้หรือไม่ ต้องทำการศึกษาอีกมากและกล่าววิงวอนประชาชนอย่าตื่นตระหนก อย่ารังเกียจแมว เพราะในขณะนี้ยังไม่สามารถบอกอะไรที่ชัดเจนได้ ต้องศึกษาต่อไป ผู้ที่รักแมวควรนำอาหารที่ปรุงสุก หรืออาหารเม็ดเลี้ยงดูแมว อย่าเลี้ยงโดยปล่อยให้ไปหากินเองตามยถากรรมโดยเสรี ดังที่ปรากฏในข่าวจากนครปฐม



นอกจากเรื่องแมวแล้ว ยังตรวจพบเชื้อไขหัตถ์คนใน
เชื้ออีก ๒ ตัวที่สุพรรณบุรีที่ส่ง ซากตัวอย่างมาให้ตรวจ ที่
คณะสัตวแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล ที่สาธิตา นครปฐม
เป็นการตอกย้ำว่าไขหัตถ์คนสามารถติดต่อในสัตว์เลี้ยงลูก
ด้วยนมประเภทแมว (Feline) ได้เชื้อก็เป็นสัตว์จำพวก feline ด้วย

๓. เชื้อดาว Leopard (*Panthera pardus*)

๔. เชื้อโคร่ง Tiger (*Panthera tigris*)

เชื้อติดเชื้อไวรัสไขหัตถ์คน

ข่าวที่ว่าเชื้อก็ตาย ที่แรกก็ว่า เป็นข่าวลือ ปิดข่าวกัน
ให้แซด ต่อมาก็มีผู้ยืนยันด้วยการทดสอบชั้นสูตรทางห้อง
ปฏิบัติการ

มีรายงานข่าวเกี่ยวกับเชื้อติดเชื้อไขหัตถ์คนใน
ประเทศไทยอยู่ ๒ ครั้ง ครั้งแรกที่คณะสัตวแพทยศาสตร์
มหาวิทยาลัยมหิดล (นายสัตวแพทย์ ฌัฐพงษ์) ได้ทำการตรวจ
ซากเชื้อจากจังหวัดสุพรรณบุรี ที่มีประวัติว่าก่อนล้มเจ็บ
ได้กินซากไก่เป็นอาหาร มีการส่งตัวอย่างไปตรวจชั้นสูตรที่
ห้องปฏิบัติการ อณูชีววิทยาของศูนย์วิจัยโรคตบอักเสบ ภาควิชา
กุมารเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
(ศาสตราจารย์ นายแพทย์ ยง ภู่วรรณ) พบว่าเป็นการติด
เชื้อไขหัตถ์คนใหญ่ A (H5N1) และส่งไปที่สาขาไวรัสวิทยา



คณะแพทยศาสตร์ ศิริราชพยาบาลด้วย (ศาสตราจารย์ ดร. พิไลพันธ์ พุฒวันนะ) ก็ยืนยันผลการตรวจดังกล่าวด้วย

ต่อมาก็มีรายงานอีกว่าเสือตาย ที่สวนสัตว์เปิดเขาเขียว (ข่าวหนังสือพิมพ์หลายฉบับ วันที่ ๑๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๗) และผลการชันสูตรพบว่าติดเชื้อไวรัสไข้หวัดนก H5N1 ทั้งสองข่าวนี้ที่แรกเข้าใจว่าน่าจะเป็นรายงานแรกของโลกที่ยืนยันว่าไวรัสไข้หวัดนก H5N1 สามารถข้ามสกุลสัตว์ปีกไปทำให้แมวเสือซึ่งอยู่ในสกุล *Felidae* ติดเชื้อได้ หลังจากนั้นไม่นานก็มีข่าวว่าเสือในสวนเพาะขยายพันธุ์ ที่อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี ก็ล้มเจ็บและตายเป็นจำนวนมาก มีการติดต่อแพร่เชื้อจากเสือ



ภาพเจ้าหน้าที่กำลังฟันสารเคมีฆ่าเชื้อไวรัสไข้หวัดนกในสวนเสือศรีราชา



สู่เสียดวย เสือที่ยังไม่ล้มเจ็บก็เลยถูกทำลายไปด้วยจนหมด
และปิดสวนเพาะพันธุ์ นับว่าเป็นเรื่องที่น่าเศร้าและเสียดาย

เสื่อจากสุพรรณบุรีและศรีราชา ติดเชื้อไวรัสไข้หวัดนก ล้มเจ็บ
และตาย จากการที่เจ้าของให้โครงไก่สดให้กินเป็นอาหาร

สำหรับรายงานที่ว่าเสื่อและแมวติดเชื้อไข้หวัดใหญ่คนนั้น
ถ้าเป็นรายงานทางวิทยาศาสตร์อย่างจริงจังก็ต้องถือว่าเป็นสิ่งที่
พบใหม่ ถ้ามีการชันสูตรยืนยันแล้วก็ต้องเชื่อว่าเป็นความจริงแมว
และเสื่อคงจะได้รับการเลี้ยงดูจากเจ้าของโดยให้อาหารที่มีเชื้อ
ไข้หวัดใหญ่ปนเปื้อนมาก เช่น โครงไก่ที่ไม่ได้ต้มให้สุกดี หรือ
อาจกินซากสัตว์ปีกชนิดใดชนิดหนึ่งที่ตายด้วยโรคไข้หวัดนก
หากได้รับเชื้อเข้าไปในปริมาณมากๆ อาจเกิดการติดเชื้อได้

เรื่องนี้เท่าที่คนเอกสารภาษาสากล ยังไม่ปรากฏว่ามี
รายงานมาก่อน ในชั้นแรกผู้พิมพ์ ก็เข้าใจว่า อาจนับว่าเป็น
รายงานแรกของโลกก็ได้ แต่ในที่สุดก็ค้นพบว่า รายงาน
เป็นตอนแรกของโลกเป็นภาษาจีน โชคดีที่มีผู้แปลไว้เป็นภาษา
อังกฤษว่าเคยมีเสื่อติดเชื้อและตายในประเทศจีน แต่ยังไม่พบ
รายงานว่าแมวเคยติดเชื้อไข้หวัดใหญ่ชนิดใดๆ ตามธรรมชาติ
มาก่อน ไม่ว่าไวรัสไข้หวัดใหญ่ เอ ของคนหรือของสัตว์อื่นๆ
จนกระทั่งเมื่อเช้าวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๗ ก็ไปพบรายงาน
ดังกล่าวเสียแล้วเราเลยไม่ได้เป็นรายงานครั้งแรกในโลก ตามที่



ผู้พิมพ์ก็ทักเอาไว้แต่จะไปโทษใครก็คงไม่ได้เพราะรายงานเกี่ยวกับเชื้อก็รายงานเป็นภาษาจีน รายงานในแมวกี่เป็นภาษาญี่ปุ่น สังคมวิทยาศาสตร์นานาชาติก็เลยไม่รู้เรื่องคนไทยอย่างผู้พิมพ์ ก็ยังไม่รู้เรื่องใหญ่ เพราะไม่รู้ทั้งภาษาจีนและภาษาญี่ปุ่น อย่างไรก็ตามข่าวที่ว่าพบไวรัสไขหวัดนก H5N1 ในแมวกี่จริง แต่ในขณะนั้นยังไม่พบว่าแพร่ไปสู่แมวตัวอื่นได้ เชื่อว่าก้น่าจะเกิดขึ้นได้ และจากแมวไปสู่คนนั้นก็ยังไม่ทราบ อาจจะเป็นไปได้ ฉะนั้น แมวเป็นสัตว์ที่ใกล้ชิดกับเจ้าของมาก อาจแพร่โรคสู่เจ้าของผู้เลี้ยงได้ การทดลองในประเทศเนเธอร์แลนด์ยืนยันแล้วว่าโรคแพร่จากแมวสู่แมวในห้องทดลองได้

รายงานเกี่ยวกับเชื้อติดเชื้อไขหวัดใหญ่

รายงานโดย

Xia Xian-zhu, GAO YU-wei, HU Rong-liang, et al. The first finding of tiger influenza by virus isolation and specific gene amplification. Chinese Journal of Veterinary Science, 2003; 23:107-110.

แปลเป็นภาษาอังกฤษโดย

Dr. Zhiro Guo, Laboratory of Animal Virology, Changchun University of Agriculture and Animal Science. 5333 Xian Road, Changchun 130062, PR China. E-mail address guozhiro@yahoo.com



รายงานเกี่ยวกับแมวดัดเชื้อไขหวัดใหญ่นก

บทรายงานที่อ้างถึงแมวดัดเชื้อไวรัสไขหวัดใหญ่นกตามธรรมชาตินั้น ตีพิมพ์ในวารสารทางวิทยาศาสตร์ไว้ตั้งแต่ปี พ.ศ.๒๔๘๕ แต่ตีพิมพ์ไว้เป็นภาษาญี่ปุ่น ข้อความนี้จึงไม่ได้ทราบกันโดยทั่วไป เมื่อมีรายงานจากมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ เมื่อวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๗ ผู้นิพนธ์ก็ยังเข้าใจว่าเป็นรายงานแรกของโลก ครั้นถึงเช้าวันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๗ นั้นเอง ก็พบรายงานอินเทอร์เน็ตทาง ProMed Digest v 2004#87 (๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๗) ว่าแมวก็นเป็นไขหวัดใหญ่นก (H7N7) ได้เหมือนกันเลยจะถอดความมาเล่าต่อ โดยมี ผู้ใจดีแปลจากภาษาญี่ปุ่นเป็นภาษาอังกฤษเอาไว้ให้ จึงขอถอดความเป็นภาษาไทยต่อดังนี้

รายงานเป็นภาษาญี่ปุ่นโดย

Junji Nakamura, Taakeshi Iwasa. Fowl pest infection in cat. Japanese Journal of Veterinary Science, 1942; 4:511-23. Government Institute for Veterinary Research, Fusan, Chosen. Director: Dr. I. Isamaya.

แปลเป็นภาษาอังกฤษโดย

Kunio Satou, DVM, MS. National Institute of Animal Health, Department of Epidemiology. Address: 3-1-5 Kannondai, Tsukuba, Ibaraki, 305-0856, Japan. E-mail. ksatou@affrc.go.jp.



เนื้อหาคำแปล

สถาบันที่ผู้รายงานสังกัดอยู่นั้นเลี้ยงแมวเอาไว้ใหญ่
ที่มักจะเพ่นพ่านอยู่ในกระท่อมที่เป็นยุ้งเก็บอาหารสัตว์ของห้อง
ปฏิบัติการของสถาบัน อยู่ๆ แมวตัวนั้นก็ล้มเจ็บลงโดยมีอาการ
ทางระบบประสาทอย่างรุนแรง และการดำเนินโรคเร็วมาก
เจ็บอยู่แค่สามวันก็ตาย จึงมีการสอบสวนหาสาเหตุการตายของ
เจ้าเหมียวนั้น

๑. การตรวจซากแมวด้วยตาเปล่า ไม่พบสิ่งที่ผิดปกติ
แต่เมื่อตรวจเนื้อเยื่อด้วยกล้องจุลทรรศน์ (histological study
ตรวจโดย Mr K Fukosho) พบว่ามีการอักเสบของทั้งเยื่อหุ้มสมอง
สมองและไขสันหลังอย่างรุนแรงแต่ไม่เป็นหนอง (severe non-
suppurative meningo-encephalitis) อย่างชัดเจน การเพาะเชื้อ
แบคทีเรียจากอวัยวะต่างๆดังกล่าวแล้วให้ผลลบทั้งหมด

๒. เมื่อเอาตับและม้ามของแมวไปบด ทำเป็นแขวน
ตะกอนและไปฉีดเข้าในสมองหนู (mice) ฉีดเข้ากล้ามเนื้อไก่
และฉีดเข้าไขไก่ฟัก (ฉีดเข้าถุงหุ้มรก - chorio-allantoic
membrane) ก็ให้ผลลบอีกจึงเอาสมองแมวไปบดแขวนตะกอน
ฉีดเข้าสมองกระต่าย ๒ ตัว ฉีดเข้าสมองหนูตะเภา ๒ ตัว
ฉีดเข้าในสมองหนู (mice) ๕ ตัว ฉีดเข้าในสมองและเข้า
กล้ามเนื้อไก่ ๔ ตัว และฉีดเข้าในถุงหุ้มรกไขไก่ฟัก ๕ ฟอง
ผลปรากฏว่ามีสัตว์ตายคือ หนู ๑ ตัว ไก่ที่ฉีดเข้ากล้ามเนื้อตาย ๑ ตัว
และตัวอ่อนในไขไก่ฟักตาย ๒ ฟอง เมื่อเอาซากของสัตว์



ที่ตายไปบดแขวนตะกอนฉีดเข้าในสัตว์ชนิดเดิมแต่ละชนิดเหมือนกับที่ฉีดในตอนแรก ในคราวนี้ปรากฏว่าหนู ๑๐ ตัวตายภายใน ๓-๗ วัน ไก่ ๔ ตัวตาย ๔๐ ถึง ๕๐ ชั่วโมงและตัวอ่อนในไข่ ๖ ฟอง ตายใน ๔๐ ชั่วโมง การตรวจซากพบว่าแทบจะแยกไม่ได้จากที่พบในสัตว์ที่ตายจากไขหัวัดใหญ่่นก การเพาะเชื้อแบคทีเรียจากซากก็ให้ผลลบอีก จึงต้องนำไปฉีดทดลองต่อในไก่และในไข่

๓. ในไก่ที่ทดลองและตายในการทดลองรุ่นที่ ๓ นี้ เขามามไปทดสอบพบว่าถูกนิวทริลไลซ์ได้ด้วยไฮเปอร์อิมมูนซีรัม ของไขหัวัดใหญ่่นก แต่ทำปฏิกิริยาให้ผลลบกับไวรัสนิวคาสเซิล (สายพันธุ์ Chosen virus) และซีรัมไก่ปกติ (normal fowl serum) ซึ่งแสดงว่าเชื้อก่อเหตุน่าจะเป็นเชื้อไขหัวัดใหญ่่นก

๔. ได้ทดลองต่อไปโดยให้แมว ๔ ตัว กินเชื้อไวรัสไขหัวัดใหญ่่นกเชื้อสาย Chiba strain ทั้ง ๔ ตัวแสดงอาการของระบบประสาทอย่างชัดเจน และตายไป ๓ ตัวภายใน ๓ ถึง ๑๓ วัน มี ๑ ตัวที่รอดค่อยๆ ฟื้นโรคโดยใช้เวลาหลายวัน

๕. การตรวจซากแมวพบว่า ๒ ตัวมีสมองไขสันหลังอักเสบ อีกหนึ่งตัวมีการอักเสบเฉพาะที่ไขสันหลัง แมวทุกตัวที่ตายแยกเพาะเชื้อไวรัสได้จากสมอง แต่แยกเชื้อไวรัสไม่ได้จากตับและม้าม มีรอยโรครุนแรงที่ปอดในแมวเพียง ๑ ตัว

๖. ให้แมวอีก ๒ ตัวกินไวรัสไขหัวัดใหญ่่นกสายพันธุ์ Doerr strain ตายทั้งคู่ใน ๗ วัน แต่การตรวจซากไม่พบการ



เปลี่ยนแปลงหรือการอักเสบในสมองและไขสันหลัง แต่แมวที่ตายหนึ่งตัวนั้น เมื่อเอาตัวอย่างจาก ตับ และม้ามและปอดไปฉีดเข้าในไก่และหนูปรากฏว่าพบเชื้อไวรัส แต่ไม่พบในอีกตัวหนึ่ง

๗. แมวอีก ๒ ตัวที่ได้รับการฉีด สายพันธุ์ Fukuda strain แมวหนึ่งตัวเกิดอาการทั่วไปภายหลังระยะฟักโรคนาน (๒๔ วัน) และตายทันใดใน ๒๔ ชั่วโมง แยกเชื้อไวรัสที่มีความรุนแรงอ่อน ได้จากสมอง แต่แยกไม่ได้จากอวัยวะอื่น ๆ และแมวอีกตัวมีอาการปกติ

การทดลองให้แมวกินเชื้อไวรัสให้ผลที่แสดงว่าแมวมีความไวในการติดเชื้อไวรัสไข้หวัดใหญ่ในในระดับสูงมาก เชื้อที่ได้จากแมวตัวแรกที่ตายนั้น เมื่อนำมาศึกษาในตอนหลังพบว่า เป็นไวรัสไข้หวัดใหญ่สัตว์ปีก AH7N7 ซึ่งเป็น Highly Pathogenic Avian Influenza Virus (HPAI)

๕. สุนัข Dog (*Canis lupus familiaris* & *Canis lupus dingo*)

สุนัขติดเชื้อไข้หวัดนกตาย

ในเดือนตุลาคม ๒๕๔๗ คณะสัตวแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ วิทยาเขตกำแพงแสน จังหวัดนครปฐม ได้ทำการตรวจซากสุนัขอายุ ๑ ปี ที่ได้รับการชันสูตร ยืนยันว่าตายจากการติดเชื้อไวรัสไข้หวัดนก AH5N1 ดร. ทวีศักดิ์



ส่งเสริมและคณะ ได้รายงานไว้ในวารสารการแพทย์ชั้นนำฉบับหนึ่ง ภายใต้ชื่อเรื่องว่า Fatal Avian Influenza A H5N1 in a Dog (ค้นได้ในระบบออนไลน์ในวารสาร Emerging Infectious Diseases • www.cdc.gov/eid • Vol. 12, No. 11, November 2006) มีใจความสรุปได้ดังนี้

สถาบันดังกล่าว ได้รับซากสุนัขตัวหนึ่งที่ส่งไปจากจังหวัดสุพรรณบุรี เพื่อตรวจชันสูตรว่า สุนัขตายด้วยเหตุใด

เจ้าของสุนัขให้ประวัติว่า ๕ วันก่อนสุนัขจะล้มเจ็บ สุนัขไปกินซากเป็ดตัวหนึ่ง ในบริเวณหมู่บ้านที่เคยมีรายงานว่า มีเป็ดติดเชื้อไวรัส HPAI H5N1 อยู่

สุนัขมีอาการเริ่มด้วย มีไข้สูง ตัวสั่น ชีพและตายในวันต่อมา หลังจากนั้นมีอาการได้เพียง ๔ ชั่วโมง เจ้าของจึงนำ



ดร. ทวีศักดิ์ สงเสริม



เนื้อเยื่อ ๔ ตัวอย่างที่มีไวรัสได้นำไปตรวจวิเคราะห์ทางจุลพยาธิวิทยาต่อไป และข้อมูลโดยวิธีอิมมูโนเคมีด้วยโดยใช้โมโนโคลนัลแอนติบอดีที่ได้จากหนูเมาส์ และโพลีโคลนัลแอนติบอดีที่ได้จากแพะ

ก่อนหน้าจะตีพิมพ์รายงานฉบับนี้ไม่นาน ก็มีข่าวในหนังสือพิมพ์ ว่ามีสุนัขกินซากไก่แล้วตายที่จังหวัดแห่งหนึ่ง ได้มีการส่งตัวอย่างตรวจไปตรวจที่ห้องชันสูตรของรัฐแห่งหนึ่ง รายงานผลการตรวจให้ผลक्रमเครือ โดยอ้างว่าหลุดเลือดส่งตรวจมีการปิดป้ายปิดฉลากไม่ชัดเจน ทำให้ผู้ปฏิบัติการตรวจหยิบหลอดผิด ผลเลยกำกวม เหตุการณ์นี้ผู้พิมพ์คิดว่าตั้งใจหยิบผิด เพราะไม่ต้องการรายงาน ผลตรงไปตรงมากกว่า เรื่องนี้ในระยะนั้นมีการประชุมทางวิชาการประจำปีของแพทยสมาคมในพระบรมราชูปถัมภ์ ที่เมืองทองธานี ผู้พิมพ์และรองศาสตราจารย์ (พิเศษ) นายแพทย์ทวี โชติพิทยสุนนท์ ได้รับเชิญให้ไปอภิปรายเรื่องไขหวัดนกด้วย เราได้เอ่ยถึงเรื่องสุนัขตายรายนี้เหมือนกัน หนังสือพิมพ์ก็นำข่าวไปลงต่อ ดูเหมือนว่าจะสร้างความไม่พอใจของผู้มีอำนาจอยู่เหมือนกัน

การวิเคราะห์ต่าง ๆ เหล่านี้ ทำให้ได้ข้อมูลเป็นองค์ความรู้ที่ใหม่ทางวิชาการมากมาย เชื้อไวรัสสายพันธุ์ที่ได้จากปอดสุนัขตัวนั้นได้รับขนานนามทางวิทยาศาสตร์ว่า



“Influenza A/Dog/Thailand/KU-08/04” ข้อมูลการวิเคราะห์ลักษณะทางอนุวิทยา ได้ส่งให้ศูนย์ข้อมูลนานาชาติที่เป็นที่รู้จักกันในระดับนานาชาติที่มีชื่อว่า GenBank เพื่อประโยชน์ในการอ้างอิงและศึกษาเปรียบเทียบในระดับสากลทั่วไป

เป็นที่น่าเสียดายที่ยังมีนักวิชาการของไทยบางท่านที่ยังมีสมมต มีความคิดอ่าน ยังมีความกลัวในการเปิดเผยความจริงที่จะปิดบังข้อมูลรากับว่า ท่านยังอยู่ในยุคชินสีฮ่องเต้

หลังจากนั้น บีบีซี เมื่อเวลา ๒๓.๐๒ น. เวลามาตรฐานกรีนิช วันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๔๙ ก็รายงานว่า ที่ประเทศอะเซอร์ไบจาน นอกเหนือจากที่มีรายงานว่า มีผู้ป่วยสามรายโรคไขหวัดนกในประเทศนั้นแล้ว ยังมีสุนัขจรจัดตัวหนึ่ง ก็ติดเชื้อไขหวัดนก A H5N1 อีกด้วย

มนุษย์ อาจติดเชื้อไขหวัดนกจากสุนัขเลี้ยงและแมวเลี้ยงได้หรือไม่

รายงานการวิจัยในห้องปฏิบัติการที่น่าสนใจ จากประเทศ เนเธอร์แลนด์ ที่ลงตีพิมพ์เผยแพร่ในวารสารเดียวกันกับที่อาจารย์ทวิศักดิ์ได้รายงานไปแล้ว โดยใช้หัวเรื่องรายงานว่



News Front Page

[Africa](#)
[Americas](#)
[Asia-Pacific](#)
[Europe](#)
[Middle East](#)
[South Asia](#)
[UK](#)
[Business](#)
[Health](#)
[Science & Environment](#)
[Technology](#)
[Entertainment](#)
[Also in the news](#)

[Video and Audio](#)
[Programmes](#)
[Have Your Say](#)
[In Pictures](#)
[Country Profiles](#)

[Watch](#)
[Read](#)
[One-Minute World News](#)

[News services](#)
Your news when you want it

Last updated: Wednesday, 15 March 2006, 23:02 GMT
[Printable version](#)

Bird flu 'causes first dog death'

A stray dog has died of bird flu in the Caspian nation of Azerbaijan, health officials have said - thought to be the first time the virus has killed a dog.

Azerbaijan reported its first three human deaths from bird flu on Monday.

The World Health Organization has yet to confirm bird flu caused the human deaths, but said the US Navy lab that carried out the tests was reliable.

The deaths of the three young Azeri women would take the WHO total for human deaths from bird flu to 101.

There have been no confirmed cases of one person passing the virus to another. Most people who have contracted it are thought to have been in close contact with domestic poultry.



Bird flu cases have been discovered along the Caspian Sea coast

BIRD FLU

KEY STORIES

- China out amid bird flu outbreak
- Fresh bird flu outbreak in India
- Japan vaccinates bird flu workers
- 'Father' caught bird flu from son
- ANALYSIS AND BACKGROUND

Bird flu journey
Watch the spread of bird and human cases of the H5N1 virus



- Map: Global impact
- Bird flu: Still a threat?
- Q&A: Bird flu
- Your concerns answered
- Quick Guide: Bird flu

RELATED INTERNET LINKS

- Azerbaijan's presidency
 - World Health Organization
- The BBC is not responsible for the content of external internet sites

TOP EUROPE STORIES



Dispatch

**Avian Influenza (H5N1) Susceptibility and
Receptors in Dogs**

วารสาร Emerging Infectious Disease Volume 13,
Number 8–August 2007

คณะนักวิจัยที่รายงานคือ

**Riks Maas,* Mirriam Tacke,* Lisette Ruuls,* Guus
Koch,* Eugene van Rooij,* and Norbert Stockhofe-Zurwieden**

*Wageningen University and Research Centre, Lelystad,
the Netherlands

ในรายงานพอสรุปได้ใจความว่า ได้ใช้ไวรัสไข้หวัดนก
A H5N2 นี๊ดเข้าสุนัขทดลองพันธุ์บีเกิล พบว่าสามารถทำให้
สุนัขติดเชื้อได้ แต่ไม่ทำให้สุนัขตัวนั้นป่วยเป็นโรค กล่าวคือ
ในเลือดของสุนัขตรวจพบแอนติบอดี สุนัขตัวนั้นยังขับถ่าย
แพร่เชื้อต่อไปยังมนุษย์และสัตว์อื่น เช่น หนูไมซ์ เฟอเรต์
และแมวได้ ซึ่งอาจจะเป็นอันตรายแก่เจ้าของสุนัขที่ใกล้ชิดกับ
สัตว์ได้ ที่สถาบันนี้เคยฉีดเชื้อไวรัสไข้หวัดนกให้แมวทดลอง
มาแล้ว ปรากฏว่าแมวตัวนั้นก็แพร่เชื้อไปยังแมวตัวอื่นๆ อีกได้
นับว่าหากแมวและสุนัขสัตว์เลี้ยงที่ติดเชื้อไข้หวัดนก อาจก่อ
อันตราย โดยการแพร่เชื้อไวรัสให้เจ้าของได้ บทความวิจัยนี้
นับว่าเป็นประโยชน์ในการป้องกันโรคที่สำคัญที่ไม่เคย
ทราบกันมาก่อน



๖. สุกกร Pig (*Sus domesticus*)

พบไวรัสไขหัดนกในสุกรในประเทศจีน

หนังสือพิมพ์นัวยอร์ค ไทมส์ รายงานเมื่อวันที่ ๒๔ สิงหาคม ๒๕๔๗ ว่า

เจ้าหน้าที่ระดับสูงของจีนเปิดเผยว่า ตรวจพบไวรัสไขหัดนกสายพันธุ์ก่อโรครุนแรงในสุกรที่เลี้ยงในฟาร์มหลายแห่ง เพราะเป็นห่วงกันว่า หากมีการแพร่ถึงสุกรได้ อาจก่อให้เกิดการกลายพันธุ์ที่ทำให้เกิดการแพร่ระบาดใหญ่ สายพันธุ์ใหม่ไปทั่วโลกอย่างกว้างขวางได้เพราะนักวิทยาศาสตร์



สุกรในประเทศอินโดนีเซียติดเชื้อไวรัสหวัดนก

เมื่อวันที่ ๕ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๔๕ สำนักข่าวรอยเตอร์ รายงานว่า เจ้าหน้าที่ระดับสูงของกระทรวงเกษตรอินโดนีเซีย นายมุสนี สุอัทม็อดโจ (Musni Suatmodjo) ผู้อำนวยการ สุกภาพสัตว์เปิดเผยว่า ที่บาห์ลี ในเดือนกรกฎาคม ที่ผ่านมานั้น มีสุกร ๒ ตัว ติดเชื้อไวรัสหวัดนก หนังสือพิมพ์ โกหร่าน เต็มโป (Koran Tempo newspaper) รายงานข่าวต่อไปว่า คณะ นักวิจัยจากคณะสัตวศาสตร์ มหาวิทยาลัย อูดาเยนา (veterinary faculty at Udayana University) เป็นคณะที่พบว่าสุกรที่ติดเชื้อ นั้นอยู่ที่เขตเรเจ็นซี เกียนยาร์ และเรเจ็นซี ทาบานาน ที่บาห์ลี (Regencies of Gianyar and Tabanan - เพื่อการปกครองท้องถิ่น แบ่งเขตการปกครอง เรียกว่า เรเจ็นซี) แต่ไม่ได้รายงาน ชัดเจนว่าสุกรที่ติดเชื้อตายหรือไม่

สุกรมีส่วนเกี่ยวข้องทำให้เกิดความปรีวิตก เนื่องจาก สุกรที่ติดเชื้ออาจจะทำหน้าที่เป็นถังผสม (mixing tank) ระหว่าง ไวรัสหวัดนกกับไวรัสหวัดใหญ่ของสุกร หรือไวรัส หวัดใหญ่ของมนุษย์ เป็นผลก่อให้เกิดการกลายพันธุ์ของ ไวรัสหวัดนก (reassortant) ที่อาจทำให้อุบัติโรคที่มีความรุนแรง แก่มนุษย์ แล้วแพร่ระบาดกว้างขวางไปทั่วโลกได้ (antigenic shift)

นายสุอัทม็อดโจ กล่าวต่อไปว่า มีการตรวจตั้งแต่ เดือนกรกฎาคม และพบว่าสุกรในบริเวณดังกล่าวติดเชื้อ



ไขหวัดนกมาแล้วในสุกร ๓๐ ตัว จาก ๓๓ ตัวที่นำตัวอย่างไปตรวจ ครึ่งล่าสุดก็พบที่จังหวัดสระบุรีเหนือ สำหรับในสัตว์จำพวกเป็ดไก่ ปีกี่ผ่านไป พบทั่วไปใน ๒๕ จังหวัดทั่วประเทศ ชาวบ้านมักเลี้ยงเป็ดไก่ไว้ในบริเวณบ้าน

๓. สะโตน มาร์เติน Stone marten (*Martes foina*)

The Stone marten (*Martes foina*, Family: *Mustelidae*)

สัตว์ชนิดนี้เป็นสัตว์ป่าธรรมชาติบนเกาะรือเกิน ในทะเลบอลติก

เมื่อวันที่ ๕ มีนาคม ๒๕๔๕ เจ้าหน้าที่เยอรมนี ได้รายงานยืนยันว่า ตรวจพบว่าสัตว์เลี้ยงลูกด้วยนมอีกชนิดหนึ่ง คือ สะโตน มาร์เติน (stone marten) ติดเชื้อไวรัส H5N1 นับว่าเป็นครั้งแรกที่พบว่า สัตว์สปีชีส์นี้ติดเชื้อไขหวัดนก H5N1 ได้นอกจากที่เคยรายงานว่ามีแมวบ้านที่นั่นติดเชื้อมาแล้ว ๓ ตัว

เมื่อวันที่ ๒ มีนาคม ๒๕๔๕ มีรายงานแจ้งว่า ที่เกาะรือเกิน (Island of Ruegen) ในทะเลบอลติก พบว่ามาร์เตินที่ยังมีชีวิตอยู่ แต่ล้มเจ็บหนัก จึงได้วางยาให้สลบและทำลายส่งซากไปตรวจที่สถาบันสุขภาพสัตว์ฟรีดริช เลิฟเลอร์ (Friedrich-Loeffler-Institut for Animal Health) ผลการชันสูตรยืนยันว่า ติดเชื้อ ไวรัสไขหวัดนก H5N1 avian influenza virus





The Stone marten (*Martes foina*, Family: *Mustelidae*) ภาพจาก

http://www.animalpicturesarchive.com/animal/a5/MKramer-steenmarter-Stone_Marten-on_stone_post.jpg>)

สะโตน มาร์เต็นเป็นสัตว์ป่า เลี้ยงลูกด้วยนม พบได้บนเกาะรีโอเก็น ซึ่งเป็นบริเวณที่มีภาวะติดเชื้อไวรัสไข้หวัดนกในอัตราที่สูงมาก แมวที่ตายจากการติดเชื้อไวรัสไข้หวัดนกก็เกิดขึ้นบนเกาะนี้ สะโตน มาร์เต็นเป็นสัตว์กินเนื้อเช่นเดียวกับแมว เขาใจว่าจะติดเชื้อไข้หวัดนกจากการกินซากนกที่ร่วงหล่นอยู่ในป่าบนเกาะ

ตั้งแต่วันที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ สถาบันดังกล่าวได้ยืนยันการตรวจพบไวรัสไข้หวัดนก ในสัตว์ป่าบนเกาะนี้มาแล้ว ๑๒๕ ตัว ได้แก่ หงส์ป่า เป็ด ห่าน และนกป่าธรรมชาติ



เอกสารที่แนะนำให้ติดตาม สัตว์ที่ติดเชื้อในหัตถ์ปฏิบัติการวิจัย

Cynomolgus macaque: *Macaca fascicularis* (Crab-eating monkey – ลิงแสม)

Kuiken T, Rimmelzwaan GF, Van Amerongen G, Osterhaus A. Pathology of human influenza A (H5N1) virus infection in cynomolgus macaques (*Macaca fascicularis*). Veterinary Pathology 2003, online, <http://www.vetpathology.org/cgi/content/short/40/3/304> (accessed 06/21/05).

เชื้อติดเชื้อในหัตถ์

Tiger: *Panthera tigris*

Leopard: *Panthera pardus*

December 03: Two tigers and two leopards, fed on fresh chicken carcasses, died unexpectedly at a zoo in Suphanburi in Thailand. Subsequent investigation identified H5N1 in tissue samples.

- Keawcharoen, J., Oraveerakul, K., Kuiken, T., Fouchier, R., Amonsin, A., Payungporn, S., Noppornpanth, S., Wattanodorn, S., Theamboonlers, A., Tantilertcharoen, R., Pattanarangsarn, R., Arya, N., Ratanakorn, P., Osterhaus, A., and Poovorawan, Y. Avian influenza H5N1 in tigers and leopards: Center for Disease Control (CDC) 2004 online, <http://www.cdc.gov/ncidod/EID/vol10no12/04-0759.htm> (accessed 06/21/05).

11 October 2004

- Outbreak began in zoo tigers in Si Racha in Thailand said to have been fed chicken carcasses. Altogether, 147 tigers out of a population of 441 died or are euthanized.



- Thanawongnuwech et.al. 2005
- Keawcharoen et.al. 2004

Thanawongnuwech, R., Amonsin, A., Tantilertcharoen, R., Damrongwatanapokin, S., Theamboonlers, A. Payungporn, S., et al.2005,

Probable tiger-to-tiger transmission of avian influenza H5N1:

Emerging Infectious Diseases online, <http://www.cdc.gov/ncidod/EID/vol11no05/05-0007.htm>, accessed 06/20/05.

- ประเสริฐ ทองเจริญ. แมวและเสือดอตลอดใจหัวคนใหญ่. วารสารวิชาการสาธารณสุข 2547;13:181-5

Ferret: *Mustela putoris furo*

(สัตว์ประเภทพังพอน)

Govorkava EA, Rehg JE, Krauss S, Yen H, Guan Y, Peiris M, Nguyen TD, Hanh TH, Puthavathana P, Long HT, Buranathai C, Lim W, Webster RG, Hoffman E. Lethality to ferrets of H5N1 influenza viruses isolated from humans and poultry in 2004. Journal of Virology 2004, online, <http://jvi.asm.org/cgi/content/abstract/79/4/2191>, accessed 06/21/05.

New Zealand White Rabbit: *Oryctolagus cuniculus*

- ProMedDigest
- tPerkins LEL, Swayne DE. Comparative susceptibility of selected avian and mammalian species to Hong Kong-origin H5N1 high-pathogenicity avian influenza virus: Avian Diseases 2003; 47:956-67.



New Zealand White Rabbit: *Oryctolagus cuniculus*

Pig: *Sus domesticus*

20 August 2004

- Chinese researchers report preliminary findings of H5N1 infections in pigs. No evidence suggests that pig infections are widespread, and the finding appears to have limited epidemiological significance.

- ProMED 20051021.3075; 20051022.3085.

Dog: *Canis familiaris*

Domestic cat: *Felis domestica*

- 20 February 2004: Domestic cats in Nakhon Phathom, Thailand died of H5N1.

2 September 2004

Research shows that domestic cats experimentally infected with H5N1 develop severe disease and can spread infection to other cats. Prior to this research, domestic cats were considered resistant to disease from all influenza A viruses.

Kuiken T et al. Avian H5N1 influenza in cats. www.sciencemag.org/cgi/content/abstract/1102287 (accessed 10Apr06)
Kuiken, T., Rimmelzwaan, G., van Riel, D., van Amerongen, G., Baars, M., Fouchier, R., and Osterhaus, A. 2004: Avian H5N1 influenza in cats: PUBMED and Science online, http://www.ncbi.nlm.nih.gov/entrez/query.fcgi?cmd=Retrieve&db=PubMed&list_uids=15345779&dopt=Abstract (accessed 06/20/05).



การพัฒนาวัคซีนป้องกันไข้หวัดนก



การพัฒนาวัคซีนป้องกันไขหวัดนก

เป็นที่ทราบกันดีแล้วว่า วัคซีนป้องกันโรคไขหวัดใหญ่ เป็นเครื่องมือที่สำคัญในระดับต้น ๆ อย่างหนึ่งในการบรรเทา ความรุนแรงของการแพร่ระบาดอย่างกว้างขวางของโรค องค์การอนามัยโลกจะทำหน้าที่เป็นองค์กรกลางที่จะประสานในเรื่องนี้แล้วประกาศให้ทราบกันทั่วไปเป็นระยะๆ

เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๔๘ องค์การอนามัยโลก โดยเครือข่ายเฝ้าระวังโรคไขหวัดใหญ่ (The WHO Influenza Surveillance Network) ได้ทำการวิเคราะห์ลักษณะทางพันธุกรรม และทางแอนติเจนของเชื้อไวรัสไขหวัดนก H5N1 ที่เพาะแยกได้จากทั้งสัตว์และจากผู้ป่วยจากหลายประเทศในเอเชีย หลายๆ สายพันธุ์ ในช่วงการระบาดตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๔๑ ถึง ๒๕๔๘ ทั้งนี้เพื่อพิจารณาว่า สายพันธุ์ใดจะเหมาะสมมากที่สุดที่จะนำไปพัฒนาวัคซีนเพื่อป้องกันโรคต่อไป

นอกเหนือไปกว่านั้น ห้องปฏิบัติการอ้างอิงของ องค์การฯ ได้ทำการพัฒนาสายพันธุ์ต้นแบบ (prototype) หลาย สายพันธุ์โดยวิธี “รีคอมบิแนนท์” อันได้แก่สายพันธุ์ A/Vietnam/1194/04, A/Vietnam/1203/04 และ A/Hongkong/213/03 เพื่อให้ สอดคล้องกับข้อกำหนดของของประเทศและข้อกำหนดสากล เพื่อการขึ้นทะเบียนจำหน่ายต่อไป สายพันธุ์ต้นแบบที่ได้พัฒนา



ขึ้นแล้วนี้ ได้แจกจ่ายให้แก่สถาบันและผู้ผลิตวัคซีนโดยไม่มีการสงวนสิทธิประโยชน์ (intellectual property right) เพื่อให้นำไปพัฒนาวัคซีนที่เหมาะสมในการทดสอบขั้นตอนมาตรฐานต่างๆ ทางคลินิกภาคสนามต่อไปตามลำดับ

ในบางประเทศอาจจะพิจารณาว่า “ไวรัสรีแอสอร์ตที่เด่นชัด” ก็คือ ไวรัสที่ผ่านกระบวนการ “ดัดแปลงทางพันธุวิศวกรรม หรือที่รู้จักกันในนามของ “ไวรัสจีเอ็มโอ ที่มีคำเต็มว่า Genetic modified organism-GMO” คำนี้อาจแสดงหูกของบุคคลบางกลุ่ม จึงอาจจะถูกต่อต้านก็ได้

สถาบันวิจัยพัฒนาวัคซีน หรือบริษัทผู้ผลิตวัคซีนจะติดต่อกับองค์การอนามัยโลกเพื่อขอไวรัสต้นแบบโดยทางอินเทอร์เน็ตส่งไปที่ whoinfluenza@who. หรือติดต่อกับสถาบันผู้พัฒนาสายพันธุ์ต้นแบบโดยตรงก็ได้คือ

◆ National Institute for Biological Standards and Control, Blanche Lane, South Mimms, Potters Bar, Hertfordshire EN6 3QG, England (fax: +44 1707 646730; e-mail: enquiries@nibsc.ac.uk)

◆ WHO Collaborating Center for Surveillance, Epidemiology and Control of Influenza, Centers for Disease Control and Prevention, 1600 Clifton Road, Mail stop G16, Atlanta, GA 30333, USA (fax: +1 404 639 23 34; e-mail: ncoc@cdc.gov)



◆ WHO Collaborating Center for Studies on the Ecology of Influenza in Animals, St Jude Children's Research Hospital, 332 North Lauderdale St., Memphis, TN 38105-2794 USA (fax: +1 901 523 2622; e-mail: Robert.webster@stjude.org)

Influenza vaccine manufacturers who wish to receive these prototype strains should contact either the WHO Global Influenza Programme at whoinfluenza@who.int or any of the institutions below:

◆ National Institute for Biological Standards and Control, Blanche Lane, South Mimms, Potters Bar, Hertfordshire EN6 3QG, England (fax: +44 1707 646730; e-mail: enquiries@nibsc.ac.uk)

◆ WHO Collaborating Center for Surveillance, Epidemiology and Control of Influenza, Centers for Disease Control and Prevention, 1600 Clifton Road, Mail stop G16, Atlanta, GA 30333, USA (fax: +1 404 639 23 34; e-mail: ncox@cdc.gov)

◆ WHO Collaborating Center for Studies on the Ecology of Influenza in Animals, St Jude Children's Research Hospital, 332 North Lauderdale St., Memphis, TN 38105-2794 USA (fax: +1 901 523 2622; e-mail: Robert.webster@stjude.org)

Questions or requests for additional information should be addressed

แม้ว่าจะมีสายพันธุ์ต้นแบบแล้ว ก็ยังมีข้อพิจารณา ในการผลิตวัคซีนอีก ดังจะได้อธิบายให้เห็นต่อไป



แนวคิดในการพัฒนาวัคซีนมีอยู่ ๓ แนวทางด้วยกันคือ

◆ วัคซีนเชื้อตาย (inactivated หรือ killed vaccine) ซึ่งอาจจะเป็นการใช้ไวรัสทั้งอนุภาค ที่เรียกว่า whole cell vaccine หรือแยกส่วน ซึ่งมีอยู่ ๒ แนวทางย่อยคือ split และ subunit vaccine อาจจะผสมกับสารเสริมกระตุ้นหรือแอดจูแวนท์หรือไม่ผสมก็ได้

◆ วัคซีนเชื้อเป็นอ่อนฤทธิ์ (live หรือ attenuated vaccine) ซึ่งคงจะต้องใช้เวลาานจึงจะทำให้ไวรัสไขหวัดนกกลายพันธุ์เป็นสายพันธุ์ที่อ่อนฤทธิ์อยู่ตัว ไม่ทำให้เกิดโรคแต่ยังมีความสามารถในการกระตุ้นให้ร่างกายตอบสนองสร้างภูมิคุ้มกัน ต้านการติดเชื้อได้และยังมีปัญหาเรื่องความมั่นใจในความเสถียร ความอยู่ตัวหรือคงตัว ความมั่นคง ไม่กลับกลายปลุกฤทธิ์ไม่เป็นเชื้อเพชรฆาตได้อีก

◆ วัคซีน ดีเอ็นเอ โดยสกัดเอาเฉพาะดีเอ็นเอของไวรัสไขหวัดนกสายพันธุ์ที่ต้องการนำไปพัฒนาเป็นวัคซีนต่อไป ซึ่งไม่ใช่วิธีที่ง่าย ปัจจุบันนี้มีการพัฒนาในแนวทางนี้ ก็ยังประสบความสำเร็จ ยังไม่มีวัคซีนดีเอ็นเอขนาดไหนที่มีใช้กัน อย่างปลอดภัยเป็นที่ยอมรับกันกว้างขวางทั่วไปเลย

เมื่อตกลงใจเลือกวิธีใดเสร็จแล้ว ได้วัคซีนทดลอง (candidate vaccine) แล้ว ไม่ใช่จะนำไปใช้ได้เลย ต้องผ่านขั้นตอนต่าง ๆ อีกหลายขั้นตอน อาทิเช่น การทดลองกับสัตว์ทดลองใน



ห้องปฏิบัติการ เมื่อผ่านการทดลองขั้นนี้แล้ว จะต้องพิจารณาต่อว่า
เหมาะที่จะทดลองในมนุษย์หรือไม่ จะต้องผ่านขั้นตอนที่
สำคัญอีกอย่างน้อย ๓ ขั้นตอน กินเวลาอีกเป็นปี และจะต้องใช้
เงินลงทุนอีกมหาศาล บริษัทอุตสาหกรรมขนาดกลางและ
ขนาดเล็ก มักไม่กล้าที่จะเสี่ยงต่อความล้มเหลวและการขาดทุน
วัคซีนป้องกันไขหวัดนก แม้ว่าจะเป็นสิ่งที่ประโยชน์
แต่ก็ด้วยปัญหาต่างๆ เหล่านี้ จึงเป็นอุปสรรคในการพัฒนา

ทางการของประเทศอุตสาหกรรมที่ร่ำรวยจึงได้พยายาม
ให้ทุนสนับสนุนบริษัทผู้พัฒนาวัคซีนดำเนินการในเรื่องดังกล่าว
เช่น สถาบันสุขภาพแห่งชาติได้รายงานข่าว เมื่อวันที่ ๒๗
พฤษภาคม ๒๕๔๑ ว่ารัฐบาลอเมริกัน โดยสถาบันสุขภาพแห่ง
ชาติ (National Institute of Health) ได้อนุมัติเงินเป็นจำนวน
นับ ๑๐๐ ล้านดอลลาร์อเมริกันสนับสนุนให้บริษัทผู้ผลิตวัคซีน
ไขหวัดใหญ่ในสหรัฐ ได้เร่งรีบดำเนินการพัฒนาวัคซีนป้องกัน
ไขหวัดนกเพื่อจะได้นำไปเข้าสู่กระบวนการทดสอบมาตรฐาน
ต่อไป ทั้งสองบริษัทนั้นได้แก่ บริษัท Aventis Pasteur Inc. อยู่ที่
Swiftwater รัฐเพนซิลวาเนีย และบริษัท Chiron Corporation อยู่ที่
เอมเมอร์วิลล์ รัฐแคลิฟอร์เนีย สหรัฐอเมริกา บริษัททั้งสองเป็น
ผู้ผลิตวัคซีนป้องกันโรคไขหวัดใหญ่ ที่ได้รับการจดทะเบียน
อนุญาต ให้ออกจำหน่ายในสหรัฐอยู่แล้วเป็นประจำ บริษัท
ทั้งสองจึงมีความรู้พื้นฐานในการวิจัยพัฒนาวัคซีนไขหวัดใหญ่





มีกำลังนักวิจัยและอุปกรณ์การวิจัยพร้อม มีโรงงานอันเป็นฐานการผลิตในเชิงพาณิชย์การผลิตให้ใช้กรรมวิธีการผลิตในไข่ไก่ฟัก ตั้งเป้าเอาไว้ให้ผลิตเพื่อให้พอในการทดสอบบริษัทละ ๘,๐๐๐ ถึง ๑๐,๐๐๐ โดส ทางสถาบัน National Institute of Allergy and Infectious Diseases (NIAID) อันเป็นหน่วยงานส่วนหนึ่งของสถาบันสุขภาพแห่งชาติ จะเป็นหน่วยงานรับผิดชอบในการจัดการทดสอบแบบเร่งด่วน (fast track) เพื่อให้ทันกาล ในกรณีที่โรคไข้วัดหนักเกิดการแพร่ระบาดใหญ่ไปทั่วโลก (pandemicity) โดยสถาบันดังกล่าวจะได้มอบหมายให้ Vaccine and Treatment Evaluation Units (VTEUs) อันเป็นหน่วยงานย่อยภายใต้สถาบันดังกล่าวเป็นผู้รับผิดชอบในการดำเนินการทดสอบตามขั้นตอนมาตรฐานต่าง ๆ ให้ถูกต้อง โดยทดสอบในอาสาสมัคร ที่เป็น



ผู้ใหญ่ที่มีร่างกายสมบูรณ์แข็งแรงดีก่อน ต่อไปจึงจะดำเนินการทดสอบในเด็กต่อไป

ครั้นวันที่ ๒๓ มีนาคม ๒๕๔๘ เป็นเวลาไม่ถึง ๑ ปี สถาบันสุขภาพก็ประกาศว่า มีวัคซีนที่พร้อมจะเข้าสู่กระบวนการทดสอบในอาสาสมัครผู้ใหญ่แล้ว เป็นวัคซีนที่ใช้ไวรัสไขหวัดนก A H5N1 ที่เพาะแยกได้จากผู้ป่วยในประเทศเวียดนาม เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๔๗ จะเริ่มทำการวิจัยทดสอบในเดือนเมษายน ๒๕๔๘ และกำหนดจะให้แล้วเสร็จในเดือนกรกฎาคม หลังจากนั้นจะได้เร่งรีบวิเคราะห์ข้อมูลของการวิจัยออกเผยแพร่ต่อไป

VTEUs ได้กำหนดให้มีการทดสอบที่สถาบันวิจัย ๓ แห่ง คือ ที่ University of Rochester School of Medicine and Dentistry, Rochester, NY (นักวิจัยหลักคือ John Treanor, M.D.) โรเชสเตอร์นิวยอร์ก แห่งที่ ๒ ที่ University of California at Los Angeles (นักวิจัยหลักคือ Joel Ward, M.D) นครลอสแอนเจลิส แห่งที่ ๓ ที่ University of Maryland School of Medicine, Baltimore, รัฐแมริแลนด์ (นักวิจัยหลัก James Campbell, M.D.) การวิจัยทั้ง ๓ แห่งนี้ อยู่ภายใต้การนำของ John Treanor, M.D. โดยให้รับอาสาสมัครผู้ใหญ่อายุ ๑๘ – ๖๔ ปี เข้าสู่กระบวนการรวม ๔๕๐ คน เริ่มจากขั้นตอนที่ ๑ (Phase I) เพื่อทดสอบความปลอดภัย (safety) ถ้าผลแสดงว่ามีความปลอดภัยในผู้ใหญ่เพียงพอ ก็จะดำเนินการทดสอบในผู้สูงอายุและเด็กต่อไป



เมื่อเดือนมีนาคม ๒๕๔๕ นายแพทย์จอห์น ทรีเนอร์ และคณะ ก็ได้พิมพ์เผยแพร่การวิจัยทดสอบนี้ รายงานผลการทดสอบซึ่งได้แสดงให้เห็นว่า วัคซีนมีความปลอดภัยในอาสาสมัครผู้ใหญ่และมีความสามารถกระตุ้นให้เกิดนิวตราไลซิงแอนติบอดี อันหมายถึงมีความคุ้มกันโรคได้ ได้ตีพิมพ์เผยแพร่ในวารสารการแพทย์ชั้นนำคือ New England Journal of Medicine พ.ศ. ๒๕๔๕ ฉบับที่ ๓๕๔ หน้า ๑๓๔๓-๑๓๕๑

.....

Original Article

Safety and Immunogenicity of an Inactivated Subvirion Influenza A (H5N1) Vaccine

John J. Treanor, M.D., James D. Campbell, M.D., Kenneth M. Zangwill, M.D., Thomas Rowe, M.S., and Mark Wolff, Ph.D.

N Engl J Med 2006; 354:1343-1351 March 30, 2006

.....

ดังมีข้อความโดยสรุปในบทคัดยอดังนี้

ได้นำวัคซีนที่พัฒนาขึ้นเพื่อป้องกันโรคไข้หวัดนก โดยเชื้อไวรัส A H5N1 สายพันธุ์ที่เพาะแยกได้จากประเทศในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๔๑ พัฒนาโดยบริษัท Sanofi Pasteur ที่ Swiftwater รัฐเพนซิลวาเนีย เป็นวัคซีนเชื้อตาย เป็นวัคซีนสับยูนิต ที่ไม่ได้มีแเอ็ดจูแวนท์ผสม



ในชั้นแรกเป็นการทดสอบชั้นที่๑ ในอาสาศมคร ๑๑๘ คนอายุ๑๘ ถึง ๖๔ ปี โดยลุ่มแบ่งกลุ่มให้ได้รับวักชินแฉมแรกนลด เขากลลมนลอบรเวณตนแชน ในขนาดที่มีปรลมาณของแอนดลเจน ในวักชินต่าง ๆ กัน คลือ ๗.๕, ๑๕, ๔๕ และ ๘๐ ไมโครกรัมต่อ หนึ่งคอส กลุ่มควบลคุม จะได้รับวักชินหลอกหรือพลลลชีโปล เป็นน้าเกลลือ ปรลมาณหนึ่งคือนให้หลังที่ได้นลดเสริมกระตุนหรือ นลดบูสเตอร์ให้แเกอาสาศมครอวกในทุกกลุ่ม โดยให้ได้รับ แอนดลเจนในปรลมาณเหมือนเดิมกับการนลดแฉมแรกรวมท้ังกลุ่ม ควบลคุมควย

คอสจะเลลือดกอนนลดและจะอวกคร้ังปรลมาณหนึ่งคือน หลังนลดวักชินแฉมที่สองเพ่อนำไปตรวจวเลราะห้หาระดลบของ แอนดลบอลค

ควลมลลอดคัยและฤทธลขางเคยง

◆ อาสาศมครทุกคนรยงานว้าหลังนลดวักชินมีฤทธล ขางเคยงเฉพาะที่ (local reactions) ทุกรย แต่ว้ามีฤทธลแต่เพยง ออน ๆ ไมรรนแรง

◆ การนลดวักชินกระตุนแฉมที่ ๒ ไมได้ท้าให้มีฤทธล ขางเคยงเฉพาะที่รรนแรงหรือสูงข้ันกว้าคร้ังแรก

◆ ฤทธลขางเคยงต่อรบบบท้วไป (systemic reactions) ที่คอสรยงาน ได้แเก มีข้ รูลลลไมสบบยค้ว ปวคกลลมนลือ ปวค ลลระและคลลนลส้ พบคอสในความถ้หางท้ไมได้แกต่างกันไม่ว้าจะ



ได้รับวัคซีนที่มีปริมาณแอนติเจนสูงหรือปริมาณต่ำและในกลุ่ม
ควบคุมที่ใช้พลาซีโบ (หรือวัคซีนหลอก) ด้วย

♦ การทดสอบทางห้องปฏิบัติการชั้นสูตรคลินิกไม่ได้
แสดงความผิดปกติอะไรที่สำคัญ

หลังการทดสอบขั้นแรกแล้ว คณะกรรมการอิสระที่
คอยตรวจสอบเรื่องความปลอดภัย ได้ทำการประเมินโดย
วิเคราะห์ข้อมูลจากการทดสอบขั้นแรกแล้ว ก็อนุมัติให้ทำการ
วิจัยต่อไปในขั้นที่สองได้ โดยรับอาสาสมัครผู้ใหญ่อีก ๓๓๓
คน โดยทำการวิจัยเหมือนเดิมตามพิธีสารที่ปฏิบัติในขั้นแรกนั้น

โดยทั่วไป อาสาสมัคร ๕๕ คน ที่ได้รับปริมาณ
แอนติเจนสูง ๕๐ ไมโครกรัม ร้อยละ ๕๔ จะมีการสนองตอบ
ในการสร้างแอนติบอดีนิวตราไลซิงในระดับ ๑:๔๐ แต่ในอาสา
สมัครกลุ่ม ๑๐๐ คน ที่ได้รับวัคซีนที่มีปริมาณแอนติเจน ๑๕
ไมโครกรัม มีเพียงร้อยละ ๒๒ เท่านั้น ที่มีการตอบสนองได้
คล้ายกัน



โดยทั่วไป อาสาสมัคร ไม่ว่าจะเป็นกลุ่มที่ได้รับวัคซีนที่มีปริมาณแอนติเจนเท่าใด ก็จะทนต่อวัคซีนได้ดีพอ กัน ซึ่งแสดงว่ามีความปลอดภัย

แสดงว่าการพัฒนาวัคซีนป้องกันไขหวัดนก ได้ประสบความสำเร็จในระดับหนึ่ง ขึ้นตอนต่อไปก็คือ จะต้องลดขนาดของแอนติเจนให้มันน้อยลง อาจจะต้องผสมแอดจูแวนท์ ดังได้กล่าวต่อไป

การทดสอบวัคซีนป้องกันไขหวัดนกในอาสาสมัครเด็ก

การทดสอบในผู้ใหญ่ โดยใช้วัคซีนของชาโนทีปาสเตอร์ เมื่อใช้วัคซีนป้องกันไขหวัดนก ชนิด inactivated split virion vaccine ที่ผลิตจากสายพันธุ์ A/Vietnam/1194/2004 NIB RG314 ที่ผสมกับแอดจูแวนท์ อลูมิเนียม ไฮดรอกไซด์ ปรากฏว่าในผู้ใหญ่ สามารถลดขนาดของแอนติเจนลงจาก ๕๐ ไมโครกรัม เหลือ ๓๐ ไมโครกรัม หลังฉีดวัคซีน ๒ เข็ม ก็สามารถกระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกัน/ภูมิคุ้มกัน ในอาสาสมัครผู้ใหญ่ได้ มาตรฐานที่ทางสหภาพยุโรปกำหนด (CHMP) แต่ทั้งนี้ และทั้งนั้น ยังไม่มีข้อมูลการทดสอบความปลอดภัย และความสามารถในการกระตุ้นระบบภูมิคุ้มกันในเด็กซึ่งเป็นกลุ่มที่มีความเสี่ยงสูง นักวิจัย โดย รองศาสตราจารย์ (พิเศษ) นายแพทย์ ทวี โชติพิทยสุนนท์ และคณะ จึงได้ทำการวิจัยในอาสาสมัครระหว่าง เดือนมิถุนายน - ตุลาคม ๒๕๕๐ โดยทำการทดสอบกับ



ประชากรกลุ่มอายุน้อย ๓ กลุ่มคือ อายุ ระหว่าง ๖- ๓๕ เดือน ๓-๘ ขวบ ๙-๑๗ ปี รวม ๒๔๐ คน โดยให้ได้รับวัคซีน ขนาด ๓๐ ไมโครกรัม ที่ผสมแเอ็คจูแวนท์ และ ๗.๕ ไมโครกรัมผสม แเอ็คจูแวนท์

ในกลุ่มอายุ ๖-๓๕ เดือนให้ได้รับวัคซีนในขนาดลด ครึ่งหนึ่ง (๓.๘ หรือ ๑.๕ ไมโครกรัมผสมแเอ็คจูแวนท์) ฉีดวัคซีน ให้ในวันที่ ๐ และ ๒๑ เจาะเลือดตรวจวิเคราะห์ในวันที่ ๐, ๒๑ และ ๔๒ เพื่อวัดระดับแอนติบอดี hemagglutination-inhibition (HI) antibody, และ microneutralizing (NT) assay และได้ติดตาม ความปลอดภัยจนถึงวันที่ ๔๒ ด้วย ผลในหัวข้อต่าง ๆ โปรดดู ในตาราง

อายุ	๖-๓๕ เดือน		๓-๘ ปี		๙-๑๗ ปี	
%	HI	NT	HI	NT	HI	NT
๓.๘ ไมโครกรัม	๓๐	๖๐	-	-	-	-
๗.๕ ไมโครกรัม	๔๗	๗๐	๖๒	๗๒	๓๐	๖๗
๑๕ มก.+แอดจ.	๖๓	๘๓	-	-	-	-
๓๐ มก.+แอดจ.	๗๓	๙๐	๘๗	๑๐๐	๗๗	๙๗

มก = ไมโครกรัม แอดจ. = แเอ็คจูแวนท์

ในเรื่องของความปลอดภัย ก็อยู่ในเกณฑ์ที่เป็นที่ น่าพอใจในทุกกลุ่มอายุที่นำมาทดสอบ



สรุปผลการทดสอบ

การฉีดวัคซีนป้องกันไขหวัดนก A H5N1 ที่ผสม
แอดจูแวนท์ ๒ โคสในขนาดที่มีแอนติเจน ๓๐ ไมโครกรัม
อาสาสมัคร ทนวัคซีนได้ดี และกระตุ้นในการสร้างแอนติบอดี
ในผู้ใหญ่ ในเด็ก และทารก ได้ตามเกณฑ์มาตรฐาน CHMP
ของสหภาพยุโรป

จาก Safety and immunogenicity of candidate pandemic
influenza A (H5N1) vaccine in children.

Tawee Chotpitayasunondh, Usa Thisyakorn, Stephanie
Papin, Melanie Saville. Abstract for ESWI, 14-17 September 2008
Villamoura, Portugal

การพัฒนาวัคซีนป้องกันไขหวัดนกในยุโรป

บริษัท จีเอสเค (GlaxoSmithKline-gsk) บริษัทผู้พัฒนา
และผลิตวัคซีนชั้นนำรายหนึ่งในยุโรป คือในประเทศเบลเยียม
ก็ได้พัฒนาวัคซีนป้องกันไขหวัดนก (Influenza A H5N) เพื่อใช้
กับมนุษย์ ได้พัฒนาวัคซีนจากไวรัสสายพันธุ์ที่เพาะแยกได้จาก
ผู้ป่วยในประเทศเวียดนามสายพันธุ์ Influenza A /Vietnam/
1194/2004-like NIBRG-14 clade 1 strain ที่ได้ดัดแปลงไวรัส
ทำให้มีฤทธิ์อ่อนลงโดยวิธี reverse genetics โดยสถาบันอ้างอิง
ขององค์การอนามัยโลกเกี่ยวกับกรรมวิธีดังกล่าวคือ National
Institute for Biological Standards and Control อยู่ที่เมือง Potters
Bar สหราชอาณาจักร เป็นวัคซีนเชื้อตายประเภทแยกส่วน (split



vaccine) การที่จะต้องดัดแปลงไวรัสให้อ่อนฤทธิ์ลง โดยกรรมวิธีดังกล่าว ก็เพื่อให้สามารถเพาะเชื้อไวรัสในไข่ไก่ฟัก ตามวิธีการผลิตวัคซีนมาตรฐาน เนื่องจากไวรัสสายพันธุ์ที่ได้จากธรรมชาติที่ยังมิได้ผ่านการดัดแปลงโดยวิธี reverse genetics นั้น จะทำให้ตัวอ่อนของลูกไก่ในไข่ไก่ฟักที่กำลังเอาเชื้อติดลงไปเพาะตายเสียก่อนที่จะได้ปริมาณไวรัสได้มากพอที่จะนำไปผลิตเป็นวัคซีนต่อไป จึงมีความจำเป็นจะต้องผ่านกรรมวิธีที่จะทำให้ไวรัสอ่อนฤทธิ์ลงไปบ้างเสียก่อน ตัวอ่อนจึงจะไม่ตาย อย่างไรก็ตาม ไวรัสที่เพาะได้จากสายพันธุ์ดังกล่าว ยังคงมีคุณสมบัติ มีความสามารถในการกระตุ้นให้ร่างกายมนุษย์ตอบสนองในการสร้างแอนติบอดี หรือภูมิคุ้มกันได้ไม่สู้ดี ดังที่การทดสอบทางคลินิกในสหรัฐอเมริกา ปรากฏผลว่า ต้องใช้ปริมาณของฮีแม็กกลูตินิน (hemagglutinin-H antigen) สูงถึง ๕๐ ไมโครกรัมจึงจะเหมาะที่จะนำไปใช้ผลิต เป็นวัคซีนได้ ซึ่งเป็นปริมาณที่สูงกว่าที่ใช้ในวัคซีนป้องกันไข้หวัดใหญ่ตามฤดูกาลประจำปีถึงหกเท่า (ตามปกติใช้เพียง ๑๕ ไมโครกรัม) การที่จะต้องแก้ไขในประเด็นนี้ ในประสบการณ์ที่ผ่านมา ก็คือจะต้องแก้ไขโดยการผสมสารกระตุ้น หรือที่เรียกว่าแอดจูแวนท์นั่นเอง สำนักงานอาหารและยาสหรัฐ ไม่ยินยอมที่จะให้ใช้แอดจูแวนท์อื่นนอกจาก อลูมิเนียม ไฮดรอกไซด์ เป็นแอดจูแวนท์ได้ ซึ่งก็มีการนำเอา อลูมิเนียมไฮดรอกไซด์ผสมเพื่อจะได้ลดปริมาณฮีแม็กกลูตินินให้ลดลง ดังจะได้กล่าวถึง



ต่อไป แต่ในยุโรปข้อกำหนดเกี่ยวกับเรื่องนี้ จะเปิดกว้างมากกว่า
จีเอสเคจึงทดลองนำเอาแอดจูแวนท์ที่บริษัทผลิตขึ้นและเคย
ใช้กับวัคซีนอื่นมาก่อนแล้ว ที่เรียกชื่อสั้น ๆ ว่า AS03 อันเป็น
ส่วนผสม ของ tocopherol based- water in oil adjuvant โดยใช้
ปริมาณของอีเม็กกกลูตินินในขนาดต่าง ๆ กัน แล้วนำไปทดลอง
ปรากฏว่าลดปริมาณลงได้ถึงระดับ ๓.๖๕ ไมโครกรัม ก็สามารถ
ที่จะกระตุ้นให้ร่างกายตอบสนองได้ดีพอที่จะป้องกันโรคได้
ผลการทดสอบ ได้ตีพิมพ์รายงานในวารสาร

1. Leroux-Roel I, Bernhard R, Gerard P และคณะ

ชื่อเรื่อง Broad clade-2 cross-reactive immunity induced by
an adjuvanted clade 1 rH5N1 pandemic influenza vaccine.

พิมพ์ในวารสาร Plos One 3 (2008) e1665.

2. Schwarz TF, Horacek F, Knuf M และคณะ

ชื่อเรื่อง Single dose vaccination with AS03- adjuvanted
H5N1 vaccines in a randomized trial strong and broad immune
responsiveness to booster in adults.

พิมพ์ในวารสาร Vaccine 27 (2009) 6284-6290.

3. Langley JM, Fernet L, Ferguson L และคณะ

ชื่อเรื่อง Safety and cross-reactive immunogenicity of candidate
AS03- adjuvanted prepandemic H5 N1 influenza vaccines: A randomized
controlled phase / trial in adults.

พิมพ์ในวารสาร Journal of Infectious Diseases 202 (2010)
1644-1653.



ผู้พิมพ์ได้เข้าร่วมในคณะนักวิจัยทดสอบวัคซีนที่
จีเอสเคได้พัฒนาขึ้น โดยร่วมกับนักวิจัยจากฮ่องกง ไต้หวัน
สิงคโปร์ ทำการทดสอบในอาสาสมัครชาวอาเซียน ๑,๒๐๖ คน
และได้ทำการทดสอบเสร็จและ ได้พิมพ์รายงานเผยแพร่แล้ว โดย

“Daniel Wai-Sing Chu, Shinn-Jang Hwang, Fong Seng Lim,
Helen May Lin Oh, Prasert Thongcharoen, Pan-Chyr Yang, Hans L.
Bock, Mamadou Drame, Paul Gillard, Yanee Hutagalung, Haiwen
Tang, Yee Leong Teoh, Ripley W. Ballou, on behalf of the H5N1 Flu
Study Group for Hong Kong, Singapore, Taiwan and Thailand

ชื่อเรื่อง”Immunogenicity and tolerability of an AS03A-
adjuvanted prepanemic influenza vaccine: A phase III study in a
large population of Asian adults”

พิมพ์ในวารสาร Vaccine 27 (2009) หน้า ๗๔๒๘ – ๗๔๓๕

หมายเหตุ

รายชื่อผู้พิมพ์ทุกท่านเป็นหัวหน้านักวิจัยของประเทศต่าง ๆ
เรียงตามลำดับอักษรของประเทศ จาก Hong Kong สุดท้าย Thailand

ผลการวิจัยสรุปมีดังนี้คือ

ได้ทำการทดสอบวัคซีนเพื่อดูความสามารถในการ
กระตุ้นภูมิคุ้มกัน และความสม่ำเสมอในความสามารถในการ
กระตุ้นของแต่ละล็อต ของวัคซีน AS03A-adjuvanted prepan-
emic influenza vaccine โดยทดสอบในผู้ใหญ่ชาวอาเซียนจำนวน
๑,๒๐๖ คน โดยสุ่มให้ได้รับวัคซีนสองกลุ่ม กลุ่มทดสอบได้รับ



วัคซีนที่มีปริมาณฮีแมกกลูตินิน ๓.๗๕ ไมโครกรัม และอีกกลุ่มได้รับเฉพาะสารทำลายของวัคซีน ไข่เป็นกลุ่มควบคุม เปรียบเทียบ ทั้งกลุ่มวัคซีนและกลุ่มเปรียบเทียบ ได้รับการฉีดสารทดสอบ ๒ ครั้ง ห่างกัน ๒๑ วัน หลังฉีดเข็มที่ ๒ อาสาสมัครร้อยละ ๘๖ ที่ได้รับวัคซีน H5N1 AS03 มีระดับนิวตราไลซิงเพิ่มขึ้น ๔ เท่า ต่อสายพันธุ์ที่นำมาผลิตวัคซีน A/Vietnam/1194/2004 และร้อยละ ๘๑.๔ ต่อสายพันธุ์ A/Indonesia/05/2005 และ Hemagglutination-inhibiting antibodies จำนวนร้อยละ ๕๔.๓ และ ๕๐.๒ ของอาสาสมัคร มีระดับไตเตอร์ $\geq 1:40$ ต่อ A/Vietnam/1194/2004 และ A/Indonesia/05/2005 ตามลำดับ แต่ละล็อตมีความสม่ำเสมอในความสามารถที่กระตุ้นภูมิคุ้มกัน อาสาสมัครทนต่อวัคซีน AS03 A-adjuvanted influenza vaccine ได้ดี และสามารถใช้ได้ ในขณะที่แอนติเจนขนาดต่ำได้ ก็ยังใหญ่มีคุ้มกันข้ามสายพันธุ์ข้าม “เคลด*-clade” ได้ด้วย ลักษณะเช่นนี้พอจะประเมินได้ว่าวัคซีนนี้น่าจะมีประโยชน์สูง ในกรณีที่มีการระบาดของไวรัสไขหวัดนก H5N1

การวิจัยทดสอบขั้นต่อไปก็เพื่อตอบคำถามที่สำคัญก็คือ ภูมิคุ้มกันที่เกิดขึ้นจากการฉีดวัคซีนครั้งนี้ จะคงทนอยู่ได้นานเท่าใด และจะต้องฉีดเสริมกระตุ้น (booster) อีกเมื่อใดจึงจะเหมาะสม ซึ่งประเด็นต่าง ๆ เหล่านี้ อยู่ระหว่างการวิจัยทดสอบต่อไป



หมายเหตุ * คำอธิบายเรื่อง “เคลด” (clade)

ในระหว่างช่วงปี พ.ศ. ๒๕๔๔ ถึง พ.ศ. ๒๕๔๗ ได้มีการแบ่ง genotype ของเชื้อไวรัสไข้หวัดนกสายพันธุ์ H5N1 ออกเป็นชนิดต่าง ๆ ได้แก่ ชนิด A B C D E V W X Y Z และ Z+ โดยตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๔๕ เป็นต้นมา genotype ชนิด Z เป็นชนิดหลักที่พบในการระบาดระหว่างช่วงปี พ.ศ. ๒๕๔๖ ถึง ๒๕๔๗ ในเอเชีย จากการวิเคราะห์ด้วย Phylogenetic หรือการเปรียบเทียบลำดับนิวคลีโอไทด์ด้วยโปรแกรมทางคอมพิวเตอร์ของเชื้อไวรัสไข้หวัดนกสายพันธุ์ H5N1 ในระหว่างปี พ.ศ. ๒๕๔๖ ถึง ๒๕๔๘ พบว่าเชื้อไวรัสไข้หวัดนกสายพันธุ์ H5N1 ชนิด Z นี้สามารถแบ่งกลุ่มย่อยออกเป็น ๒ เคลด โดยเชื้อไวรัสไข้หวัดนกสายพันธุ์ H5N1 ในกลุ่มประเทศแถบอินโดจีนจะจัดอยู่ในเคลด ๑ ซึ่งได้แก่เชื้อไวรัสไข้หวัดนกสายพันธุ์ H5N1 จากประเทศเวียดนาม ไทย กัมพูชา ลาว และมาเลเซีย ในขณะที่เชื้อไวรัสไข้หวัดนกสายพันธุ์ H5N1 จากประเทศจีน อินโดนีเซีย ญี่ปุ่น และเกาหลีใต้ จัดอยู่ในเคลด ๒ แต่ภายหลังจากการแพร่ระบาดเข้าสู่ประเทศแถบยุโรปและแอฟริกา ในช่วงปี พ.ศ. ๒๕๔๘ ถึง ๒๕๔๙ แล้วพบว่าเชื้อไวรัสไข้หวัดนกสายพันธุ์ H5N1 สามารถแบ่งออกได้เป็นอีกหนึ่งกลุ่มซึ่งแตกต่างจากแถบเอเชีย โดยกลุ่มของเชื้อไวรัสจากแถบยุโรปและแอฟริกาจะมีความเหมือนกับเชื้อไวรัสจากนกเป็ดน้ำในทะเลสาบซิงไห่ในประเทศจีน ที่พบเป็นจุดเริ่มต้นของสายพันธุ์ดังกล่าว



การทดสอบวัคซีนไขหวัดนกในเอเชียและในประเทศไทย

“การศึกษาระยะที่ ๑ สุ่มตัวอย่างแบบปิด (observer-blind) ในผู้ใหญ่อายุระหว่าง ๑๘ ถึง ๖๐ ปี เพื่อประเมินความสม่ำเสมอในการกระตุ้นการสร้างภูมิคุ้มกันของวัคซีนไขหวัดใหญ่ชนิดแพร่ระบาดแต่ละชุดการผลิตของบริษัทแกล็กโซ สมิทไคลน์ ไบโอโลจิคอลส์ (สูตรแยกส่วนประกอบของไวรัส-split virion vaccine โดยมี ASO3 เป็น adjuvant)

หลักการและเหตุผล

จากการระบาดของไวรัส H5N1 ที่เกิดขึ้นในเอเชีย องค์การอนามัยโลก ได้ร่วมมือกับศูนย์ปฏิบัติการในการพัฒนาวัคซีนต้นแบบที่ได้จากการตัดต่อสายพันธุกรรมของไวรัส H5N1 (The recombinant H5N1 prototype vaccine strains) ซึ่งพัฒนาจากสายพันธุ์ A/Vietnam/1194/04
A/Vietnam/1203/04
A/Hongkong/213/03

สายพันธุ์วัคซีนต้นแบบนี้พัฒนาขึ้นตามความต้องการของบริษัทยาข้ามชาติต่างๆ ที่จะผลิตวัคซีนป้องกันโรคไขหวัดใหญ่และไวรัส H5N1 สายพันธุ์ใหม่ เช่น A/Indonesia/5/2005 ได้รับการพัฒนาเป็นวัคซีนต้นแบบแล้วก็ได้รับการพิจารณานำมาทดสอบด้วย



ไวรัส H5N1 A/Indonesia/5/2005 นี้ เป็นเหตุให้เกิดการติดเชื้อในประเทศอินโดนีเซียและเป็นเหตุของการตายเพิ่มมากขึ้นในทวีปเอเชีย(ขณะที่นำไปพัฒนานั้นในประเทศอินโดนีเซียมีรายงานการติดเชื้อ ๗๔ ราย และมีผู้เสียชีวิตแล้ว ๕๗ รายหรือสูงถึงร้อยละ ๗๗) และที่น่าสังเกตก็คือ มีรายงานที่สงสัยว่ามีการติดเชื้อจาก “คน-สุ-คน” ภายในครอบครัวเดียวกันในอินโดนีเซียด้วย

การเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วของไวรัสสายพันธุ์ H5N1 ที่ก่อให้เกิดการติดเชื้อทั้งในคนและในสัตว์ ทำให้มีความจำเป็นที่จะต้องประเมินสูตรวัคซีนต่าง ๆ ที่ได้จากไวรัส H5N1 หลายๆ สายพันธุ์

วัตถุประสงค์ในการศึกษาค้นคว้าครั้งนี้เพื่อจะประเมินการกระตุ้นการสร้างภูมิคุ้มกันของวัคซีนไขหวัดใหญ่ชนิดแพร่ระบาดแต่ละชุดการผลิตของบริษัทแกล็กโซ สมิทไคลน์ ไบโอโลจิคอล ซึ่งจะประเมินความสม่ำเสมอในการตอบสนองของระบบภูมิคุ้มกันต่อวัคซีนป้องกันไขหวัดใหญ่ที่ต่างกัน ๔ คำรับ

นอกจากนี้ยังมีวัตถุประสงค์ที่จะประเมินภูมิคุ้มกันจากการรับวัคซีนเข็มกระตุ้นด้วยวัคซีนที่ได้จาก H5N1 สายพันธุ์ที่ไม่เหมือนกับ A/Vietnam/1194/2004 (H5N1) เช่น A/Indonesia/5/2005 (H5N1)

และเพื่อสรุปผลข้อมูล pre-clinical และ clinical จากโครงการวิจัย Explo-Flu-001, Explo-Flu-002 และ H5N1-007, H5N1-008



ประโยชน์ของการวิจัย

๑. อาสาสมัครได้รับวัคซีนที่อาจลดความเสี่ยงและอาจป้องกันโรคที่เกิดจากการติดเชื้อไวรัส H5N1 ทั้งก่อนและในช่วงที่เกิดการระบาดของโรค

๒. วัคซีนที่ใช้ในโครงการ เป็นวัคซีนที่มีประสิทธิภาพดีและมีข้อมูลสนับสนุนด้านความปลอดภัยในการใช้

๓. หากการศึกษาครั้งนี้บรรลุวัตถุประสงค์ที่ได้ตั้งไว้ ข้อมูลที่ได้รับจากการศึกษาจะถูกใช้เป็นฐานในการประเมินประสิทธิภาพ ประสิทธิผล และความปลอดภัยของวัคซีนในอนาคต ดังนั้นอาสาสมัครจะมีส่วนในช่วยประชากรโลกในการป้องกันการติดเชื้อ H5N1 ในอนาคต

ผู้วิจัยหลัก:

ศาสตราจารย์เกียรติคุณ นายแพทย์ประเสริฐ ทองเจริญ

ผู้ร่วมทำการวิจัย:

๑. ศาสตราจารย์เกียรติคุณ แพทย์หญิงนิภา จรูญเวสม์
หน่วยบริการปฐมภูมิ โรงพยาบาลศิริราช
๒. รองศาสตราจารย์นายแพทย์วินัย รัตนสุวรรณ
ภาควิชาเวชศาสตร์ป้องกันและสังคม
คณะแพทยศาสตร์ ศิริราชพยาบาล
๓. ศาสตราจารย์ ดร. นายแพทย์ประเสริฐ เอื้อวรากุล*
๔. รองศาสตราจารย์ ดร. สนธนา ศิริตันติกโร*
๕. ผู้ช่วยศาสตราจารย์นายสัตวแพทย์หญิง ดร. ศุภร พุ่งลัดดา*



คณะผู้ปฏิบัติงานสนับสนุนการวิจัยได้แก่

๑. คุณพรชัย สอนสถาพรกุล
พยาบาลผู้ประสานงาน โครงการ
 ๒. คุณประไพ ปุระพันธ์
พยาบาลประจำห้องวัคซีน
ผู้ควบคุมการปกปิดวัคซีนทดลองและยาหลอก
 ๓. คุณวรัญญา ขมโคตร
พยาบาลประจำโครงการ ผู้ติดตามข้อมูลความปลอดภัย
 ๔. คุณรัชดากร อุ่นเรือน
เลขานุการโครงการวิจัย
- * ภาควิชาจุลชีววิทยา คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล บางกอกน้อย
กรุงเทพ ๑๐๓๐๐ (หัวหน้าภาควิชา ศาสตราจารย์ ดร. แพทย์หญิง
รวงผึ้ง สุทเธนทร์)



ศาสตราจารย์ ดร. แพทย์หญิงรวงผึ้ง สุทเธนทร์
หัวหน้าภาควิชาจุลชีววิทยา คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล



แหล่งทุนสนับสนุนการวิจัย

บริษัทแกล็กโซสมิทไคลน์ (ประเทศไทย) จำกัด

ชั้นที่ 12 อาคารเวฟเพลส

เลขที่ 55 ถนน วิทย์ ลุมพินี ปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

วัตถุประสงค์หลัก (Primary objective)

เพื่อประเมินความสม่ำเสมอในการตอบสนองของระบบภูมิคุ้มกัน (โดยดูจาก GMT ratio ของแอนติบอดีสำหรับ anti-haemagglutinin ภายหลังจากได้รับวัคซีนเข็มที่สองเป็นเวลา ๒๑ วัน) ของวัคซีนไขหวัดใหญ่ชนิดแพร่ระบาด ของบริษัทแกล็กโซสมิทไคลน์ ไบโอโลจิคอลส์ (สูตรแยกส่วนประกอบของไวรัสโดยมี ASO3 เป็น adjuvant) โดยประเมินจาก ๔ คำรับการผสม

วัตถุประสงค์รอง (Secondary objectives)

- เพื่อประเมินความปลอดภัย/ผลข้างเคียงของวัคซีน รวมทั้งเหตุการณ์ไม่พึงประสงค์ที่รุนแรง
- เพื่อประเมินการตอบสนองของภูมิคุ้มกันชนิด humoral immune ต่อวัคซีนศึกษา โดยดูจาก anti-haemagglutinin และ neutralizing antibody titer ที่เกิดขึ้น
- เพื่อประเมินความคงอยู่ของการตอบสนองของระบบภูมิคุ้มกันชนิด humoral immune โดยดูจาก anti-haemag-



glutinin และ neutralizing antibody titer ของอาสาสมัครกลุ่มย่อย (subset of subjects) ที่เกิดขึ้นภายหลังจากได้รับวัคซีนศึกษา ระยะแรกเป็นเวลา ๖ เดือน และหลังจากได้รับวัคซีนเข็มกระตุ้น เป็นเวลา ๖ เดือน

จำนวนประชากรที่เข้าร่วมการศึกษา

จะรับอาสาสมัครในทุกประเทศรวมทั้งสิ้นจำนวน ๑,๐๕๐ คน โดยเป็นอาสาสมัครจากประเทศไทยประมาณ ๓๐๐-๔๐๐ คน โดยรวมจะเป็นชายหรือหญิงที่มีสุขภาพแข็งแรง อายุระหว่าง ๑๘-๖๐ ปี โดยครึ่งหนึ่งของอาสาสมัครต้องมีอายุ ระหว่าง ๑๘-๓๐ปี และอีกครึ่งหนึ่งอายุ ๓๑-๖๐ ปี

สถานที่ทำการวิจัยในเอเชีย

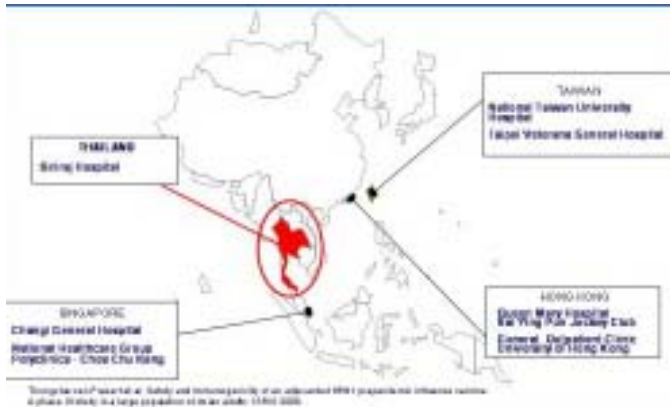
การศึกษาหลายสถาบันในหลายประเทศประเทศไทย คือ ภาควิชาจุลชีววิทยา คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล ในต่างประเทศคือ ไต้หวัน จีน (เขตปกครองพิเศษฮ่องกง) และสิงคโปร์

ข้อกำหนดในการรับอาสาสมัคร (Inclusion criteria)

อาสาสมัครจะต้องมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้คือ

๑. ชายหรือหญิง อายุ ๑๘ ถึง ๖๐ ปี
๒. สุขภาพแข็งแรง
๓. เพศหญิง ต้องไม่ตั้งครรภ์



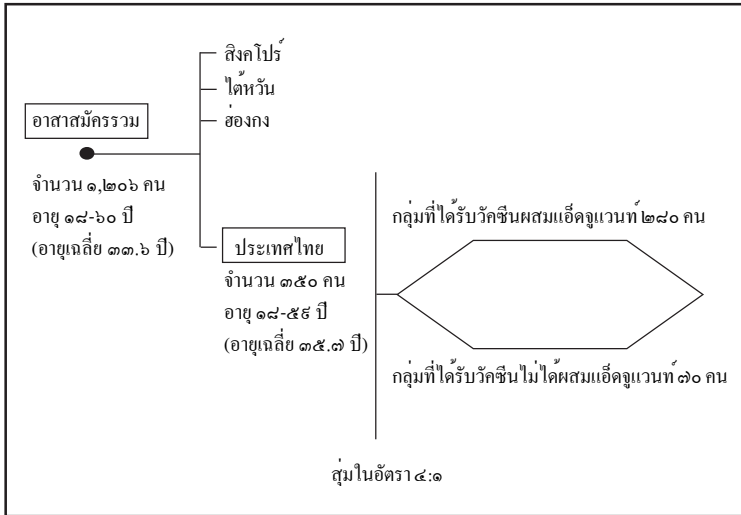


๔. ไม่เคยได้รับวัคซีนป้องกันโรคไข้หวัดใหญ่ชนิด
แพร่ระบาดอื่นๆ มาก่อน

วัคซีน

- วัคซีนที่ทดสอบเป็นประเภท Split virion vaccine โดยแอนติเจนที่ใช้นี้ได้พัฒนามาจากไวรัสสายพันธุ์ต้นแบบ A/Vietnam/1194/2004 (H5N1) ซึ่งได้นำมาผลิตเพื่อทดสอบเป็นสองชุดการผลิตที่แตกต่างกัน
- โดยกำหนดให้ชื่อว่า แอนติเจน A และ แอนติเจน B ขนาดที่ให้คือ ๓.๘ ไมโครกรัม (g) เมื่อผสมกับแอดจูแวนท์หรือสารทำลายลาย Diluents แล้วจะได้ปริมาตรที่ใช้นี้คิดเท่ากับ ๐.๕ ซีซี/โดส ใช้นี้คิดเป็นวัคซีนปูพื้น (Prime)





วัคซีนและแอดจูแวนท์

• วัคซีนที่ใช้ฉีดกระตุ้น (Booster) เป็นประเภท Split virus เช่นกัน แต่ต่างสายพันธุ์คือ A/Indonesia/5/2005 อาสาสมัครทุกคนจะได้รับวัคซีนฉีดกระตุ้นขนาดเหมือนกันหมด คือมีแอดจูแวนท์ ASO3 ผสมอยู่ด้วย

แอดจูแวนท์ (Adjuvant) ที่ต้องการทดสอบ ประกอบด้วย oil-in-water emulsion containing DL- α -tocopherol and squalene in an aqueous phase with the non-ionic detergent Tween 80 โดยให้ชื่อเป็นรหัสทางการค้าว่า ASO3 ซึ่งได้นำมาทดสอบสองชุดการผลิตที่แตกต่างกัน โดยกำหนดให้ชื่อว่า ASO3-X และ ASO3-Y ซึ่งต่อไปจะขอเรียกสั้น ๆ ว่า X และ Y



การแบ่งกลุ่มอาสาสมัครที่ใช้ในการทดสอบวัคซีน

- วัคซีนที่ทดสอบ มี ๒ ชุดผลิตที่แตกต่างกัน โดยขอเรียกสั้น ๆ ว่าแอนติเจน A และแอนติเจน B ใช้ฉีดปูพื้น (Prime) ๒ ครั้ง ห่างกัน ๒๑ วัน

- แอ็ดจูแวนท์ ASO3 ที่ทดสอบมี ๒ ชุดผลิตที่แตกต่างกัน คือ X และ Y ใช้ผสมทั้งในวัคซีนที่ต้องการทดสอบ (Prime) ยกเว้นกลุ่มควบคุม และวัคซีนที่ฉีดกระตุ้น (Booster) ได้มีการกำหนดกลุ่มอาสาสมัครในการทดสอบเป็นกลุ่มใหญ่ ๆ ๒ กลุ่ม คือ

- กลุ่มที่ได้รับ แอ็ดจูแวนท์ ในวัคซีนที่ฉีดปูพื้น (Prime) เรียกว่า “กลุ่มศึกษา”

- กลุ่มที่ไม่ได้รับ แอ็ดจูแวนท์ ในวัคซีนที่ฉีดปูพื้น (Prime) เรียกว่า “กลุ่มควบคุม” ดังต่อไปนี้

๑. กลุ่มศึกษา คือกลุ่มที่ “ได้รับแอ็ดจูแวนท์” ในวัคซีนที่ฉีดปูพื้น (prime) แบ่งเป็น ๔ กลุ่มย่อยคือ

แอนติเจน ชุด A + แอ็ดจูแวนท์ ชุด X เรียกว่ากลุ่ม
AX รับอาสาสมัคร ๖๐ คน

แอนติเจน ชุด A + แอ็ดจูแวนท์ ชุด Y เรียกว่ากลุ่ม
AY รับอาสาสมัคร ๖๐ คน

แอนติเจน ชุด B + แอ็ดจูแวนท์ ชุด X เรียกว่ากลุ่ม
BX รับอาสาสมัคร ๖๐ คน



แอนติเจน ชุด B + แอ็ดจูแวนท์ ชุด Y เรียกว่ากลุ่ม
BY รับอาสาสมัคร ๖๐ คน

๒. กลุ่มควบคุม คือกลุ่มที่ “ไม่ได้รับ แอ็ดจูแวนท์”
ในวัคซีนที่ฉีดปูพื้น (prime) แบ่งเป็น ๒ กลุ่มย่อยคือ

แอนติเจน ชุด A + diluent เรียกว่ากลุ่ม A รับอาสาสมัคร
๓๐ คน

แอนติเจน ชุด B + diluent เรียกว่ากลุ่ม B รับอาสาสมัคร
๓๐ คน

รวมเป็น ๖ กลุ่มย่อย รวมอาสาสมัคร ๓๐๐ คน

ชนิดและความถี่ของการฉีดวัคซีน

กลุ่มศึกษา คือกลุ่ม AX, AY, BX, BY จะได้รับวัคซีน
ที่มีแอ็ดจูแวนท์รวม ๓ เข็ม ดังนี้

- วัคซีนปูพื้น(Prime) ๒ เข็ม ในวันที่ ๐ และ วันที่ ๒๑
- วัคซีนเข็มกระตุ้น (Booster) ๑ เข็ม โดยวัคซีน

ไขหวัดใหญ่ชนิดแพร่ระบาด สายพันธุ์ A/Indonesia/2005 ที่มี
แอ็ดจูแวนท์ ASO3 ในเดือนที่ ๖ หลังวัคซีนเข็มแรก

กลุ่มควบคุม คือกลุ่ม A และ B จะได้รับวัคซีน รวม ๔
เข็ม ดังนี้

- วัคซีนปูพื้น(Prime) ๒ เข็ม ที่ไม่มีแอ็ดจูแวนท์
ผสม ในวันที่ ๐ และ วันที่ ๒๑



- วัคซีนเข็มกระตุ้น (Booster) ๒ เข็ม ด้วยวัคซีนไขหวัดใหญ่ สายพันธุ์ A/Indonesia/2005 ที่มี
- เนื่องจากกลุ่มศึกษาและกลุ่มควบคุมจะได้รับวัคซีนเข็มกระตุ้นที่แตกต่างกันหลังเดือนที่ ๖
- ดังนั้นการวิจัยนี้จะเปิดโค้ด (open-blind) ในเดือนที่ ๖ ว่าเป็นกลุ่มศึกษาหรือกลุ่มควบคุม

การนัดมาที่คลินิก

อาสาสมัครที่อยู่ในกลุ่มศึกษาและกลุ่มควบคุม จะได้รับการนัดหมายมาพบที่คลินิกไม่เท่ากันดังนี้

- กลุ่มศึกษา จะนัดมาพบทั้งหมด ๖ ครั้งดังนี้
ในวันที่ ๐, ๒๑, ๔๒, เดือนที่ ๖, เดือนที่ ๖+๒๑ วัน, และ เดือนที่ ๑๒
- กลุ่มควบคุม จะนัดมาพบทั้งหมด ๗ ครั้งดังนี้
ในวันที่ ๐, ๒๑, ๔๒, เดือนที่ ๖, เดือนที่ ๖+๒๑ วัน, เดือนที่ ๖+๔๒ วัน และ เดือน ที่ ๑๒

การเจาะเลือด

อาสาสมัครจะได้รับการเจาะเลือด ๖ ครั้งสำหรับกลุ่มศึกษา และ ๖ ครั้งสำหรับกลุ่มควบคุม ครั้งละประมาณ ๕ มิลลิลิตร



การตรวจทางห้องปฏิบัติการ

◆ เพื่อประเมินการตอบสนองของภูมิคุ้มกันชนิด humoral immune ต่อวัคซีนศึกษา โดยดูจาก anti-haemagglutinin และ neutralizing antibody titer ที่เกิดขึ้นภายหลังการได้รับวัคซีนศึกษาครั้งแรกเป็นเวลา ๒๑ วัน และภายหลังการได้รับวัคซีนเข็มกระตุ้นเป็นเวลา ๒๑ วัน

◆ เพื่อประเมินความคงอยู่ของการตอบสนองของระบบภูมิคุ้มกันชนิด humoral immune โดยดูจาก anti-haemagglutinin และ neutralizing antibody titer ของอาสาสมัครกลุ่มย่อย (subset of subjects) ที่เกิดขึ้นภายหลังการได้รับวัคซีนศึกษาครั้งแรกเป็นเวลา ๖ เดือน และหลังจากได้รับวัคซีนเข็มกระตุ้นเป็นเวลา ๖ เดือน

ความปลอดภัย

อัตราและประเภทของการเกิดอาการไม่พึงประสงค์โดยทั่วไปในผู้ที่ได้รับการฉีดวัคซีน คณะผู้วิจัยได้พิจารณาแล้วลงความเห็นว่าอยู่ในเกณฑ์ที่ยอมรับได้ เหมือนกับที่เคยเกิดขึ้นในกรณีที่ใช้วัคซีนฟลูออริกซ์ที่มีแอดจูแวนท์ AS03 ซึ่งเป็นวัคซีนป้องกันไขหวัดใหญ่ประจำฤดูกาลประจำปีที่ใช้กันเป็นประจำอยู่แล้วนั่นเอง

ไม่มีรายงานอาการไม่พึงประสงค์หรือฤทธิ์ข้างเคียงที่ร้ายแรงแต่อย่างใด



ในการฉีดซ้ำเพื่อกระตุ้นอีกหนึ่งเข็ม ก็ไม่ปรากฏว่ามี
ปฏิกิริยาเพิ่มมากขึ้นแต่อย่างใด ในประเด็นนี้ต้องสนใจเป็นพิเศษ
เนื่องจากว่าวัคซีนป้องกันไขหวัดใหญ่เป็นวัคซีนที่จะต้องฉีด
ซ้ำเป็นประจำทุก ๆ ปี

การประเมินผลด้านภูมิคุ้มกันได้ประเมินในหัวข้อต่างๆ
ดังต่อไปนี้คือ

๑. Seroconversion rate (SCR)

หมายถึง % ของอาสาสมัครที่ก่อนได้รับการฉีดวัคซีน
มีระดับ HI titer ต่ำกว่า ๑:๑๐ และภายหลังการได้รับวัคซีน

 SRPAJ SAKON NAKHON PROVINCE Assessment of reactogenicity & safety		
Solicited general and local symptoms	Intensity grade / Parameter	Unsolicited general and local (injection site) symptoms
Pain at injection site	0: Absent 1: On touch 2: When site is moved with normal activities or requires 3: Preventing normal activity	Recorded during a 24 and 30 days follow-up period after the 1st and the 2nd vaccination, respectively
Redness, Swelling, Stinging, Itching, Irritation (at injection site)	Record greatest surface diameter in mm 0: ≤ 30 mm 1: > 30.1 to ≤ 50 mm 2: > 50.1 to ≤ 100 mm 3: > 100 mm	
Fever	Axillary temperature (3) 0: ≤ 38.0°C 1: > 38.0 to ≤ 38.4°C 2: > 38.5 to ≤ 39.0°C 3: > 39.0 to ≤ 40.0°C 4: > 40.0°C (also report as SAE)	
Headache, Fatigue, Anorexia, Myalgia, Nausea, Sweating	0: None 1: No effect on normal activities 2: Slight interference with normal activity 3: Preventing normal activity	Serious adverse events Recorded throughout the whole study period of 6 months after the last vaccination
Monitored during the 7 day follow-up period after each vaccination		



มีระดับแอนติบอดีดังกล่าวเพิ่มสูงขึ้นเป็น ๑ : ๔๐ หรือสูงกว่านั้น
หรือ

หากเดิมมีระดับเท่ากับ ๑ : ๑๐ หรือสูงกว่า หลังฉีดวัคซีน
มีระดับแอนติบอดี เพิ่มขึ้นจากเดิมอย่างน้อย ๔ เท่า หรือ
มากกว่านั้น

มาตรฐานของสหภาพยุโรปสำหรับผู้ใหญ่ต้องสูงกว่า
๔๐ %

๒. Seroprotection rate (SPR)

หมายถึง % ของอาสาสมัคร ที่มีแอนติบอดีมีระดับสูง
ถึง ๑ : ๔๐ หรือสูงกว่านั้น

มาตรฐานของสหภาพยุโรปสำหรับผู้ใหญ่ต้องสูงถึง
๗๐ %

๓. Seroprotection factor (SCF)

หมายถึง จำนวนเท่าของระดับแอนติบอดี ที่เพิ่มสูง
ขึ้นหลังฉีดวัคซีน

มาตรฐานของสหภาพยุโรปสำหรับผู้ใหญ่ต้องสูงกว่า
๒.๕ เท่า

คณะกรรมการของสหภาพยุโรปมีชื่อว่า Committee for
Medicinal Product for Human Use หรือเรียกสั้น ๆ ที่รู้จัก
กันทั่วไปว่า CHMP



ผลการทดสอบในประเทศไทย

SCF

♦ วันที่ ๒๑ หลังฉีดวัคซีนได้ ระดับของ hemagglutination-inhibition ต่อวัคซีนสายพันธุ์เดียวกัน A/Vietnam/1194/2004 เท่ากับ ๔.๕ เท่าขนาดแอนติเจน ๓.๗๕ ไมโครกรัม ผสม แอ็คจูแวนท์ ASO3 ในวันที่ ๔๒ ต่อวัคซีนสายพันธุ์เดียวกันได้ ๔๓.๑ เท่า

♦ ส่วนต่อต่างสายพันธุ์ A/Indonesia/05/2005 แอนติเจน ๓.๗๕ ไมโครกรัม ผสม แอ็คจูแวนท์ ASO3 ในวันที่ ๒๑ ได้ระดับของ hemagglutination-inhibition ๑.๔ เท่า และเพิ่มสูงเป็น ๖.๗ เท่าในวันที่ ๔๒

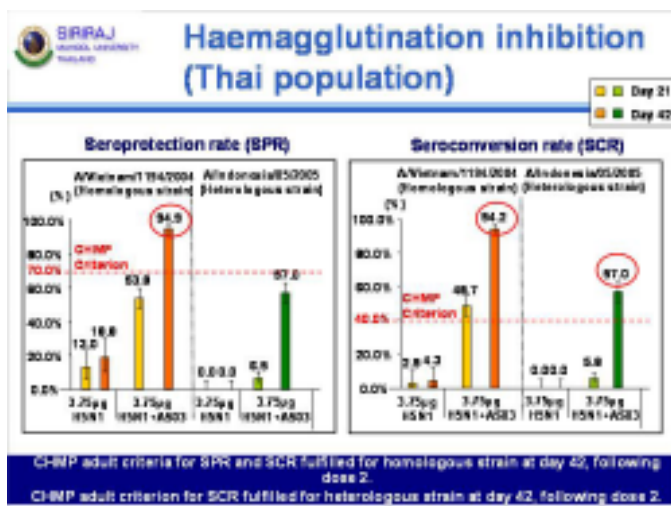
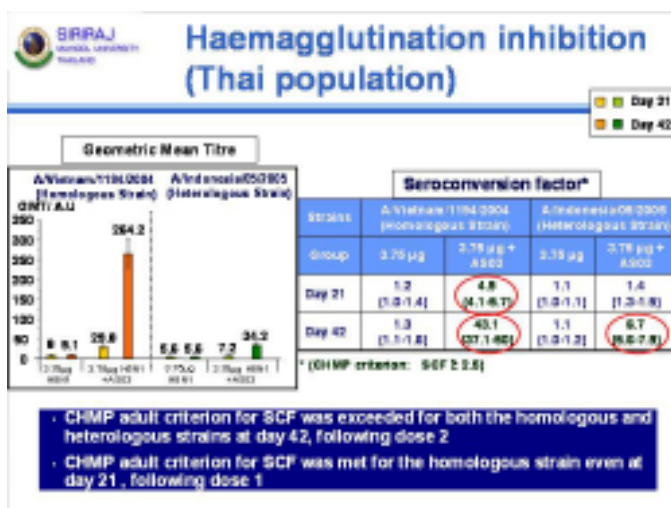
ถือว่าในวันที่ ๔๒ ก็ผ่านเกณฑ์มาตรฐาน

มาตรฐานของสหภาพยุโรปสำหรับผู้ใหญ่ต้องสูงกว่า ๒.๕ เท่า

SCR เมื่อใช้วัคซีนผสมแอ็คจูแวนท์ ระดับของ hemagglutination-inhibition ต่อสายพันธุ์เดียวกันในวันที่ ๒๑ ได้ ๔๘.๗ % ได้สูงถึง ๕๔.๒ % ในวันที่ ๔๒ สำหรับต่อต่างสายพันธุ์ในวันที่ ๒๑ ได้ ๕.๘% และวันที่ ๔๒ ได้ ๕๗.๐ %

มาตรฐานของสหภาพยุโรปสำหรับผู้ใหญ่ต้อง สูงกว่า ๔๐ %





SPR เมื่อใช้วัคซีนผสมแอดจูแวนท์ ระดับของ hemagglutination-inhibition ต่อวัคซีนสายพันธุ์เดียวกันได้ ๕๓.๘ % ในวันที่ ๒๑ และเพิ่มสูงขึ้นในวันที่ ๔๒ เป็น ๘๔.๕% มาตรฐานของสหภาพยุโรปสำหรับผู้ใหญ่ต้องสูงถึง ๓๐ %

จากผลการทดสอบประสิทธิภาพและประสิทธิผล ที่ได้ ทั้งการทดสอบในยุโรปและเอเชียที่ผ่านเกณฑ์มาตรฐาน คณะกรรมการของสหภาพยุโรป CHMP จึงอนุญาตให้วัคซีน ขนานนี้ของบริษัท จีเอสเค ได้รับใบอนุญาตให้จำหน่ายได้เป็น Pre-pandemic vaccine ในผู้ใหญ่ เป็นวัคซีนที่เตรียมไว้ล่วงหน้า หากมีการระบาดของไข้หวัดนกอย่างกว้างขวางต่อไป เป็นการเสนอเพื่อให้มีวัคซีนสำรองไว้หากมีการระบาดเกิดขึ้น มีหลายประเทศได้ซื้อสำรองไว้ใน stockpile แล้ว วัคซีน ขนานนี้กำลังยื่นขอจดทะเบียนในประเทศไทย และกำลังอยู่ในกระบวนการพิจารณาของสำนักงานคณะกรรมการอาหาร และยา (๕ พฤษภาคม ๒๕๕๔)



ภาคผนวก

ผู้ป่วยไขหวัดนก จำนวนสะสม พ.ศ. ๒๕๔๗-๒๕๕๔

การประมนานาชาติว่าด้วยโรคไข้หวัดนก

สรุปสถานการณ์การระบาดของโรคไข้หวัดนกในโลก

แนวคิดในการจัดตั้งมูลนิธิส่งเสริมการศึกษาโรคไข้หวัดใหญ่

การบริโภคเนื้อสัตว์ปีกและไข่ให้ปลอดภัยจากไข้หวัดนก

คำถามที่มักเป็นข้อสงสัยและกังวลใจของประชาชนเป็นอย่างยิ่ง

ผู้ป่วยไขหวัดนก จำนวนสะสม

พ.ศ. ๒๕๔๗-๒๕๕๔

จำนวนผู้ป่วยไขหวัดนก (H5N1) ยืนยัน ณ วันที่ ๓๐ มกราคม ๒๕๕๓

ประเทศ	จำนวนรวม	ตาย
ไทย	3	2
เวียดนาม	8	6
รวม	11	8

ประเทศเวียดนาม รายงานผู้ป่วยรายแรกเมื่อวันที่ ๑๑ มกราคม ๒๕๔๓

ประเทศไทย รายงานผู้ป่วยรายแรก เมื่อวันที่ ๒๓ มกราคม ๒๕๔๓ จนถึงวันที่ ๓๐ มกราคม ก็ยังมีรายงานจากเพียง ๒ ประเทศ มีผู้ป่วยใน ๒ ประเทศสะสม รวม ๑๑ ราย เสียชีวิต ๘ ราย (ร้อยละ ๗๒.๗)

จำนวนผู้ป่วยไขหวัดนก (H5N1) สะสมที่องค์การอนามัยโลกได้รับรายงานตั้งแต่ ๒๘ มกราคม ๒๕๔๓ สิ้นสุด ณ วันที่ ๗ มกราคม ๒๕๔๘

ประเทศ	จำนวนรวม	ตาย
ไทย	17	12
เวียดนาม	30	22
รวม	47	34

วันที่ ๗ มกราคม ๒๕๔๘ เวลาผ่านไปเกือบหนึ่งขวบปี การแพร่ระบาดก็ยังจำกัดอยู่ใน ๒ ประเทศ จำนวนผู้ป่วยสะสม เพิ่มขึ้นเป็นจำนวนรวม ๔๗ ราย ตาย ๓๔ ราย (ประมาณร้อยละ ๗๒.๗)



จำนวนผู้ป่วยไ้หัวัดนก (H5N1) สะสมที่อังกการอนามัยโลกได้รับรายงานจาก ๑๑ ประเทศ สิ้นสุด ณ วันที่ ๕ มกราคม ๒๕๔๕

ปี	กัมพูชา ราย/ตาย	จีน ราย/ตาย	อินโดนีเซีย ราย/ตาย	ไทย ราย/ตาย	ตุรกี ราย/ตาย	เวียดนาม ราย/ตาย	รวม ราย/ตาย
๒๕๔๖	๐/๐	๐/๐	๐/๐	๐/๐	๐/๐	๓/๓	๓/๓
๒๕๔๗	๐/๐	๐/๐	๐/๐	๑๗/๑๒	๐/๐	๒๕/๒๐	๔๖/๓๒
๒๕๔๘	๔/๔	๗/๓	๑๖/๑๑	๕/๒	๐/๐	๖๑/๑๕	๘๓/๓๕
๒๕๔๙	๐/๐	๐/๐	๐/๐	๐/๐	๒/๒	๐/๐	๒/๒
รวม	๔/๔	๗/๓	๑๖/๑๑	๒๒/๑๔	๒/๒	๘๓/๔๒	๑๔๔/๗๖

วันที่ ๕ มกราคม ๒๕๔๙ มีรายงานผู้ป่วยยืนยันเพิ่มจาก ๔ ประเทศ คือ กัมพูชา จีน อินโดนีเซีย และตุรกี มีผู้ป่วยสะสมจำนวนรวม ๑๔๔ ราย ตาย ๗๖ ราย (ประมาณร้อยละ ๕๒.๗)



จำนวนผู้ป่วยไข้หวัดนก (H5N1) สะสมที่องค์การอนามัยโลกได้รับรายงานจาก ๑๑ ประเทศ สิ้นสุด ณ วันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๐

	๒๕๔๖		๒๕๔๗		๒๕๔๘		๒๕๔๙		๒๕๕๐		รวม	
	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย
๑. อะเชอร์ไบจาน	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๘	๕	๐	๐	๘	๕
๒. กัมพูชา	๐	๐	๐	๐	๔	๔	๒	๒	๐	๐	๖	๖
๓. จีน	๑	๑	๐	๐	๘	๕	๑๒	๘	๐	๐	๒๑	๑๔
๔. คิวบา	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๐	๐	๐	๑	๐
๕. อียิปต์	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑๘	๑๐	๐	๐	๑๘	๑๐
๖. อินโดนีเซีย	๐	๐	๐	๐	๑๕	๑๒	๕๖	๔๕	๑	๐	๗๖	๕๗
๗. อิรัก	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๓	๒	๐	๐	๓	๒
๘. ไทย	๐	๐	๑๗	๑๒	๕	๒	๓	๓	๐	๐	๒๕	๑๗
๙. ตุรกี	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑๒	๔	๐	๐	๑๒	๔
๑๐. เวียดนาม	๓	๓	๒๙	๒๐	๖๑	๑๕	๐	๐	๐	๐	๙๓	๔๒
รวม	๔	๔	๔๖	๓๒	๙๗	๔๒	๑๕๕	๗๕	๑	๐	๒๖๓	๑๕๗

วันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๐ มีประเทศที่รายงานผู้ป่วยเพิ่มขึ้นคือ อะเชอร์ไบจาน ๘ ราย ตาย ๕ ราย ประเทศคิวบา ๑ ราย
 หายจากโรค ประเทศอียิปต์ ๑๘ รายตาย ๑๐ ราย ประเทศอิรัก ๓ ราย ตาย ๒ ราย รวมประเทศที่รายงานทั้งสิ้น ๑๐
 ประเทศ มีผู้ป่วยทุกประเทศสะสมรวม ๒๖๓ ราย ตาย ๑๕๗ ราย (ประมาณร้อยละ ๕๙.๗)



จำนวนผู้ป่วยให้วัคซีน (HSN1) สะสมที่องค์การอนามัยโลกได้รับรายงานจาก ๑๔ ประเทศสิ้นสุด ณ วันที่ ๒ มกราคม ๒๕๕๑											
๒๕๕๖			๒๕๕๗			๒๕๕๘			๒๕๕๙		
ราย	ตาย	รวม	ราย	ตาย	รวม	ราย	ตาย	รวม	ราย	ตาย	รวม
๑. อะเซอร์ไบจาน	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๒. กัมพูชา	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๓. จีน	๑	๑	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๔. คิวบา	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๕. อียิปต์	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๖. โมร็อกโก	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๗. อิรัก	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๘. ลาว	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๙. พม่า	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๑๐. นิจิเรีย	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๑๑. ปากีสถาน	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๑๒. ไทย	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๑๓. ตุรกี	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๑๔. เวียดนาม	๓	๓	๒๐	๒๐	๒๐	๒๐	๒๐	๒๐	๒๐	๒๐	๒๐
รวม	๔	๔	๔๖	๔๖	๔๖	๔๖	๔๖	๔๖	๔๖	๔๖	๔๖

วันที่ ๒ มกราคม ๒๕๕๑ มีผู้ป่วยเพิ่มขึ้นเป็น ๑๔ ประเทศ คือประเทศลาว ๒ รายตาย ๒ ราย ประเทศพม่า ๑ รายหาย ประเทศไนจีเรีย ๑ รายตาย ประเทศปากีสถาน ๑ รายตาย รวมจำนวนผู้ป่วยสะสม ๓๔๘ ราย โดย ๒๕๕ ราย (ประมาณร้อยละ ๖๑.๗)



จำนวนผู้ป่วยไข้หวัดนก (H5N1) สะสมที่องค์การอนามัยโลกได้รับรายงานจาก ๑๕ ประเทศถึงสิ้นสุดวันที่ ๖ มกราคม ๒๕๕๒

	๒๕๔๖		๒๕๔๗		๒๕๔๘		๒๕๔๙		๒๕๕๐		๒๕๕๑		รวม	
	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย
๑. อะเซอร์ไบจาน	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๕	๐	๐	๐	๐	๐	๕	๕
๒. บังกลาเทศ	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๓. กัมพูชา	๐	๐	๐	๐	๔	๔	๒	๑	๑	๑	๐	๐	๕	๗
๔. จีน	๑	๐	๐	๐	๕	๕	๑๓	๕	๓	๔	๑๑	๒๑	๒๑	๒๑
๕. คิวีน	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๐
๖. อียิปต์	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑๖	๑๐	๒๕	๕	๔	๕๑	๒๓	๒๓
๗. อินโดนีเซีย	๐	๐	๐	๐	๒๐	๑๓	๕๕	๔๕	๓๗	๒๒	๑๖	๑๑๓	๑๑๓	๑๑๓
๘. อิรัก	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๓	๒	๐	๐	๐	๓	๒	๒
๙. ลาว	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๒	๐	๐	๒	๒	๒
๑๐. พม่า	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๐	๐	๐	๑	๐	๐
๑๑. เนเธอร์แลนด์	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๐	๐	๐	๑	๑	๑
๑๒. ปากีสถาน	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๓	๑	๐	๐	๓	๑	๑
๑๓. ไทย	๐	๐	๑๗	๑๒	๕	๒	๓	๓	๐	๐	๐	๒๕	๓๗	๓๗
๑๔. ตุรกี	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑๒	๔	๐	๐	๐	๑๒	๔	๔
๑๕. เวียดนาม	๓	๓	๒๙	๒๐	๖๑	๓๙	๐	๐	๕	๖	๕	๑๐๗	๕๒	๕๒
รวม	๔	๔	๕๖	๓๒	๙๙	๔๓	๑๕๕	๗๙	๕๙	๔๒	๓๑	๓๙๓	๒๔๙	๒๔๙

วันที่ ๖ มกราคม ๒๕๕๒ มีรายงานผู้ป่วยเพิ่มขึ้น จากประเทศบังกลาเทศประเทศเดียว มีผู้ป่วย ๑ ราย หายมีผู้ป่วยสะสมใน ๑๕ ประเทศ รวม ๓๙๓ ราย ตาย ๒๔๙ ราย (ประมาณร้อยละ ๖๓.๑)



จำนวนผู้ไปไหว้หัดคน (HSNI) สะสมที่องค์การอนามัยโลกได้รับรายงานจาก ๑๕ ประเทศ ตั้งแต่ ๒๒ มกราคม ๒๕๕๓

	๒๕๕๖		๒๕๕๗		๒๕๕๘		๒๕๕๙		๒๕๖๐		๒๕๖๑		๒๕๖๒		๒๕๖๓		รวม	
	ราย	คาบ	ราย	คาบ	ราย	คาบ	ราย	คาบ	ราย	คาบ	ราย	คาบ	ราย	คาบ	ราย	คาบ	ราย	คาบ
๑. อะเซอร์ไบจาน	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๕	๕	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๕	๕
๒. บังกลาเทศ	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๓. กัมพูชา	๐	๐	๐	๐	๔	๔	๒	๒	๑	๑	๑	๑	๑	๑	๐	๐	๑	๑
๔. จีน	๑	๑	๐	๐	๕	๕	๑๓	๑๓	๕	๓	๔	๔	๔	๐	๐	๐	๑๓	๑๓
๕. คิวบี	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๑	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๑
๖. อียิปต์	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑๑	๑๑	๒๕	๕	๕	๕	๓	๔	๔	๐	๑๔	๑๔
๗. อินโดนีเซีย	๐	๐	๐	๐	๒๐	๑๓	๕๕	๕๕	๔๒	๓๗	๒๔	๒๐	๑	๐	๐	๐	๑๖๑	๑๖๑
๘. อิรัก	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๓	๒	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๓	๓
๙. ลาว	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๒	๒	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๒	๒
๑๐. พม่า	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๑	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๑
๑๑. ไนจีเรีย	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๑	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๑
๑๒. ปากีสถาน	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๓	๑	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๓	๓
๑๓. ไทย	๐	๐	๑๗	๑๒	๕	๒	๓	๓	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๒๕	๒๕
๑๔. ตุรกี	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑๒	๔	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑๒	๑๔
๑๕. เวียดนาม	๓	๓	๒	๒๐	๑	๑	๑	๐	๐	๕	๖	๕	๕	๐	๐	๐	๑๑๒	๑๑๒

วันที่ ๓ มกราคม ๒๕๕๓ จำนวนประเทศที่มีรายงานผู้ป่วยยังคงมี ๑๕ ประเทศเช่นเดิม มีผู้ป่วยสะสมใน ๑๕ ประเทศ รวม ๔๗๑ รายตาย ๒๕๒ ราย (ประมาณร้อยละ ๕๕.๗)



จำนวนผู้ป่วยโควิด (HSN) สะสมที่องค์การอนามัยโลกได้รับรายงานจาก ๑๕ ประเทศ ถึงสุด ณ วันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๔

	๒๕๔๖		๒๕๔๗		๒๕๔๘		๒๕๔๙		๒๕๕๐		๒๕๕๑		๒๕๕๒		๒๕๕๓		รวม	
	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย	ราย	ตาย
๑. อะเซอร์ไบจาน	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๕
๒. บังกลาเทศ	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐
๓. กัมพูชา	๐	๐	๐	๐	๔	๔	๒	๒	๑	๑	๑	๑	๐	๑	๑	๑	๑๐	๘
๔. จีน	๑	๑	๐	๐	๘	๕	๑๓	๘	๕	๓	๔	๔	๗	๔	๒	๑	๔๐	๒๖
๕. คิวบา	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๑	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๐
๖. อียิปต์	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑๘	๑๐	๒๕	๕	๘	๒๐	๑๑	๑๕	๑๓	๑๑	๑๑๕	๔๐
๗. อินโดนีเซีย	๐	๐	๐	๐	๒๐	๑๒	๕๕	๔๕	๔๒	๓๗	๒๔	๒๑	๑๑	๑๕	๑๗	๑๑๑	๑๔๑	๑๔๑
๘. อิรัก	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๓	๒	๒	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๓	๒
๙. ลาว	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๒	๒	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๒	๒
๑๐. พม่า	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๐
๑๑. โมร็อกโก	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๑	๑	๐	๐	๐	๐	๐	๑	๑
๑๒. ปากีสถาน	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๓	๑	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๓	๑
๑๓. ไทย	๐	๐	๑๗	๑๒	๕	๒	๓	๓	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๒๕	๑๗
๑๔. ตุรกี	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑๒	๔	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๐	๑๒	๔
๑๕. เวียดนาม	๓	๓	๒๑	๒๐	๖๑	๑๑	๐	๐	๘	๕	๖	๕	๕	๕	๗	๒	๑๑๑	๕๕
รวม	๔	๔	๔๖	๓๒	๕๘	๑๑๕	๗๕	๑๕	๘๘	๑๕๕	๑๑๑	๑๒๑	๑๒๑	๑๒๑	๑๕๕	๑๕๖	๑๖๖	๑๖๖

วันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๔ จำนวนประเทศที่มีรายงานผู้ป่วยยังคงมี ๑๕ ประเทศเช่นเดิม แต่หลายประเทศมีผู้ป่วยเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่อง มีจำนวนผู้ป่วยสะสมรวม ๕๑๖ ราย ตาย ๓๐๖ ราย (ประมาณร้อยละ ๕๕.๓)



การประชุมนานาชาติว่าด้วยโรคไข้หวัดนก



เมื่อโรคไข้หวัดนกระบาดทั้งในสัตว์และในมนุษย์หลายประเทศ ในตอนเริ่มต้นของการระบาด ทุกประเทศต่างก็ขาดทั้งในแง่ของความรู้ต่าง ๆ ขาดทรัพยากรทั้งด้านบุคลากรและด้านการเงิน การงบประมาณในการดำเนินการ ขาดการเตรียมความพร้อมในเกือบทุก ๆ ด้าน นักวิทยาศาสตร์รวมทั้งแพทย์และนักการสาธารณสุข นักเศรษฐศาสตร์ ได้มีความรู้ ประสบการณ์ทั้งด้านการวิจัย และด้านปฏิบัติการ ตลอดจนเจ้าหน้าที่ทุกระดับของรัฐบาล ซึ่งเป็นผู้กำหนดนโยบาย ควบคุมนโยบาย วางแผน และนำแผนงานต่างๆ ไปสู่ภาคปฏิบัติ เพื่อประโยชน์ในการป้องกัน ควบคุมการระบาดของโรค ทั้งในสัตว์และใน





มนุษย์ รวมไปถึงการรักษาโรคในมนุษย์ และในสัตว์ ต่างก็มีองค์ความรู้คนต่างๆเหล่านั้นมากขึ้น กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีของประเทศไทย จึงมอบหมายให้สำนักงานวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ หรือที่เรียกกันสั้นๆ ว่า “สวทช” ซึ่งมอบหมายให้ศูนย์อำนวยการบริหาร จัดการ ประชุมนานาชาติขึ้น ระหว่างวันที่ ๒๓ ถึงวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๕๑ ที่โรงแรมดุสิตธานี กรุงเทพมหานคร เพื่อเป็นเวทีนานาชาติให้นักวิทยาศาสตร์ทุกสาขาลงจอน นักเศรษฐศาสตร์ นักสังคมศาสตร์ ได้มาร่วมกันเสนอผลงานทางวิชาการ เสนอความเห็น แลกเปลี่ยนประสบการณ์ซึ่งกันและกัน มีนักวิทยาศาสตร์สาขาต่างๆมาร่วมประชุมกันไม่น้อยกว่า ๕๐๐ คน



ผู้พนรเองได้รับแต่งตั้งจาก สวทช ให้ทำหน้าที่ เป็นประธาน
ฝ่ายวิชาการ จึงได้เชิญนักวิชาการชั้นนาระดับลก มาร่วม
ประชุมควย อาทิเช่น ศาสตราจารย์ ดร. โรเบิร์ต เวบสเตอร์ จาก
สหรัฐอเมริกา ศาสตราจารย์ อัลเบิร์ต ออสเตอร์ฮอส จาก
ประเทศเนเธอร์แลนด์ ศาสตราจารย์ ดร. เคนเน็ธ ชอร์ทิจด์
จากประเทศนิวซีแลนด์ ท่านผู้นี้ เกษียณอายุจากมหาวิทยาลัย
ไชนีส ยูนิเวอร์ซิตีแห่งฮ่องกง ซึ่งเคยได้รับรางวัลเจ้าฟ้ามหิดล
จากพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ มาแล้ว ท่านเป็นผู้ที่มี
ประสบการณ์สูงในการควบคุมโรคที่ฮ่องกง เมื่อมีการระบาดของ
ของโรคไขหวัดนกที่ระบาดในมนุษย์เป็นครั้งแรก ศาสตราจารย์
นายแพทย์ มัลลิก แพริส จากมหาวิทยาลัยเดียวกัน ที่สืบทอด
งานวิจัยจากท่านแรก เป็นอาทิ ฝ่ายไทยก็มี เช่นศาสตราจารย์
ดร.พิไลพันธุ์ พุฒวัฒนะและ ศาสตราจารย์ นายแพทย์ ดร.
ประเสริฐ เอื้อวรากุล จากคณะแพทยศาสตร์ ศิริราชพยาบาล
มหาวิทยาลัยมหิดล ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีรวัฒน์ หาระจุทา
และนายแพทย์ขง ภูววรรณ จากคณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย และยังมีนักวิชาการ นักวิจัยชั้นนาระดับสูงจาก
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ มหาวิทยาลัย
ขอนแก่น กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี กรมปศุสัตว์
กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ แพทย์หญิงประภาศรี จงสุข-
สันติกุล นายแพทย์สุกมิตร ชุนห์สุทธีวัฒน์ นายแพทย์ คำนวน
อิงชูศักดิ์ จากกระทรวงสาธารณสุข และยังมีนักวิจัยรุ่นเยาว์





นายแพทย์ประเวศ วะสี และแพทย์หญิงจันทพงษ์ วะสี
เข้าร่วมการประชุมนานาชาติด้วยโรคไขหัวคน

รุ่นใหม่ที่ไม่สามารถจะเอ่ยนามได้หมด เป็นอาทิ ภาคเอกชน
ด้านการเกษตรและอุตสาหกรรม ด้านบริษัทผู้วิจัยและผลิตยา
และเคมีภัณฑ์ ก็ได้มีส่วนร่วมเสนอผลงานและประสบการณ์
ด้วยบรรยากาศในการประชุมเต็มไปด้วยความเข้มข้นทางวิชาการ
มีองค์ความรู้ใหม่เพิ่มขึ้นอย่างมากมาย ผสมผสานด้วยโมดริจิตร
มิตรภาพ เห็นอกเห็นใจ เอื้อเพื่อช่วยเหลือเกื้อกูลซึ่งกันและกัน
ผลของการประชุมได้บรรลุวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้ เป็นอย่างดี
ทุกประการ



สรุปสถานการณ์ การระบาดของโรคไข้หวัดนกในโลก

ในปี พ.ศ. ๒๕๕๓ มีรายงานผู้ป่วยยืนยันว่าเป็นโรคไข้หวัดนกจากเชื้อไวรัสสายพันธุ์ก่อโรครุนแรง HPAI AH5N1 จากทุกประเทศทั่วโลก ๔๘ ราย ทั้ง ๔๘ ราย กระจุกกระจายอยู่ในหลายภูมิภาค ไม่มีเกิดขึ้นเป็นกลุ่มเป็นก้อนหรือ “คลัสเตอร์” มีผู้ป่วยเกือบทั้งปี แต่ก็พอจะสังเกตได้ว่าในซีกโลกเหนือ มีความสัมพันธ์กับฤดูกาลอยู่บ้าง คือพบอุบัติการณ์สูงในเดือน ธันวาคม ถึง มีนาคม ๒๕๕๓ ผู้ป่วยส่วนใหญ่อยู่ในซีกโลกเหนือ ยกเว้นประเทศอินโดนีเซียที่อยู่ใกล้เส้นศูนย์สูตร ซึ่งมีอากาศทั้งอบอุ่นและอากาศร้อน

ความสัมพันธ์กับฤดูกาลมักจะคู่ขนานไปกับการระบาดของโรคในนกด้วย ประเทศที่มีจำนวนผู้ป่วยสูงตามลำดับลงไป ได้แก่ ประเทศอียิปต์ (๒๕ ราย) ตามมาด้วย อินโดนีเซีย (๕ ราย) เวียดนาม (๓ ราย) จีน (๒ ราย) กัมพูชา (๑ ราย) ประเทศต่าง ๆ เหล่านี้ ก็มีรายงานผู้ป่วยในปีก่อน ๆ และ ปี พ.ศ. ๒๕๕๒ ก็มีรายงานด้วย ในประเทศเหล่านั้น ก็ยังมีการระบาดอย่างกว้างขวางของไวรัสไข้หวัดนก influenza A(H5N1) อยู่ด้วย องค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติประกาศว่าน่าจะยังมีการระบาดประจำถิ่นของไวรัสไข้หวัดนก influenza A(H5N1)



ในสัตว์ปีก อยู่ในประเทศ เวียดนาม บางภูมิภาคของจีน และ
บังคลาเทศ สำหรับประเทศกัมพูชาไวรัสไขหวัดนกได้กลับ
มาระบาดซ้ำอีก

ลักษณะการกระจายของกลุ่มอายุและเพศ

ในปี พ.ศ. ๒๕๕๓ ผู้ป่วยส่วนใหญ่เป็นผู้ป่วยเด็ก
และคนในวัยหนุ่มสาว ร้อยละ ๘๓ (๔๐/๔๘) เป็นผู้ป่วยอายุต่ำ
กว่า ๔๐ ปี เกณฑ์อายุของผู้ป่วยจะอยู่ที่ ๑-๕๕ ปี โดยมีมัธยฐานที่
๒๕ ปี ซึ่งสูงกว่าอายุมัธยฐานของทุกประเทศนับตั้งแต่ปี ๒๕๔๖
เป็นต้นมา ซึ่งอยู่ที่ ๑๕ ปี ในประเทศอียิปต์ มีอายุมัธยฐานสูงกว่า
คือ ๒๓ ปี เมื่อเทียบกับปี พ.ศ. ๒๕๕๒ ซึ่งเท่ากับ ๓ ปี และ สูง
กว่าค่ามัธยฐานรวมของทุกปีในประเทศนั้นซึ่งเท่ากับ ๑๐ ปี ใน
ปี พ.ศ. ๒๕๕๓ อัตราส่วนของผู้ป่วยเป็นเพศชายต่อเพศหญิง
เท่ากับ ๑:๒ แม้ว่ากาการกระจายด้านเพศจะไม่เหมือนกันในทุก
ประเทศแต่ก็จะได้เห็นได้ชัดในทุกกลุ่มอายุ ในประเทศอินโดนีเซีย
จะเห็นความแตกต่างทางเพศสูงกว่า ที่อื่น (ช:ญ เท่ากับ ๑:๘)
และในเวียดนามอัตราดังกล่าวเท่ากับ ๑:๖ ในประเทศอียิปต์จะ
แตกต่างออกไป คือเท่ากับ ๑:๑.๒ เท่านั้น แต่ถ้าดูภาพรวม
ของทุกประเทศชายกับหญิงจะกระจายเท่า ๆ กันคือ ๑:๑



ข้อมูลการสัมผัสโรค

มีข้อมูลที่จะนำมาวิเคราะห์ได้อยู่ ๓๗ ราย ได้สัมผัสเปิดที่ไทม์เก็บหรือตายใน ๓๒ ราย ๔ รายได้เชื้อดัก ๒ ราย ได้สัมผัสกับไก่ที่ตาย มีเกี่ยวข้องกับงานอาชีพก็มี คือทำงานเกี่ยวกับนุ้ยคอก ๑ ราย ๑ รายทำงานในตลาดสด ที่ขายเปิดไก่มีชีวิต ๑ รายมีหน้าที่ถอนขน ๒ ราย เพียงแต่ไปตลาดสดที่ขายเปิดไก่ที่มีชีวิต ไม่ได้ประวัติอะไรที่ชัดเจนใน ๑๑ ราย มีอยู่ ๕ รายในจำนวนนี้ให้ประวัติว่ามีเปิดไก่ที่ดูเหมือนจะไม่สบายอยู่ใกล้ๆ บาน

ผลของโรค

ผู้ป่วยจำนวนครึ่งหนึ่งถึงแถมกรรม (๒๔ รายจาก ๔๘ ราย) อัตราการป่วย/ตายในแต่ละประเทศจะแตกต่างกัน ผู้ป่วยในประเทศเวียดนามอัตราป่วย/ตายจะต่ำกว่าประเทศอื่น ๗ รายหรือร้อยละ ๒๘ โดยรวมอัตราป่วย/ตายผู้ป่วยหญิงจะสูงกว่าผู้ป่วยชาย (ร้อยละ ๖๕ ต่อร้อยละ ๕๓) อย่างไรก็ตาม ความแตกต่างในประเทศนี้จะไม่เห็นได้ในทุกประเทศและคงจะสัมพันธ์กับปัจจัยต่าง ๆ เช่นอายุของผู้ป่วย ในปี ๒๕๕๓ อัตราป่วย/ตายจะสูงสุดในกลุ่มอายุ ๓๐-๓๙ ปี (ร้อยละ ๗๐) และต่ำที่สุดในกลุ่มอายุ ๐-๙ ปี (ร้อยละ ๓๐) เมื่อเทียบกับผู้ป่วยรวม ๕๑๖ คนจาก พ.ศ. ๒๕๔๖ จนถึง ๒๕๕๓ จะเห็นว่า กลุ่มที่อายุ ๒๐ ปี จะมีความเสี่ยงในการเสียชีวิตต่ำกว่าผู้ที่อายุสูงกว่านั้น (อัตราร้อยละ



๕๒ เมื่อเทียบกับร้อยละ ๖๖) แต่ข้อสังเกตนี้ก็ไม่ได้เป็นเช่นนั้นในทุกประเทศ

ระยะเวลาตั้งแต่เริ่มมีอาการป่วยจนถึงการได้เข้ารับการรักษ
ในโรงพยาบาล

ระยะเวลาดังแต่เริ่มมีอาการป่วยจนถึงการได้เข้ารับการ
รักษาในโรงพยาบาล มีข้อมูลอยู่ ๔๒ ราย มีตั้งแต่ ๑ ถึง ๑๒ วัน
ค่ามัธยฐาน ๔ วัน รายที่ตายเป็นรายที่ได้รับไว้ในโรงพยาบาล
ชากว่ารายที่ได้รับไว้ใน ๒ วันหรือน้อยกว่านั้น (รายที่ตาย
มัธยฐาน ๕ วัน อัตราตายร้อยละ ๖๕ เทียบกับรายที่ฟื้นโรค
มีมัธยฐาน ๒ วัน อัตราตายร้อยละ ๒๕)

ข้อมูลด้านไวรัส

Influenza A(H5N1) viruses เริ่มมีความผันแปรทั้ง
ทางดานพันธุกรรมและดานแอนติเจน ในปี พ.ศ. ๒๕๕๓ ไวรัส
ที่แยกได้จากผู้ป่วย เป็นไวรัส เกลด ๑ (กัมพูชา), เกลด ๒.๒.๑
กรุป C (อียิปต์), เกลด ๒.๓.๒ (จีน เขตปกครองพิเศษฮ่องกง)
และเกลด ๒.๓.๔ (เวียดนาม) ไวรัสเกลดเหล่านี้ ก็เพาะแยกได้
จากเป็ดไก่ในประเทศเหล่านั้นด้วย ไวรัส ๕ สายพันธุ์ที่เพาะ
แยกได้จากผู้ป่วยนำไปศึกษาทางอนุวิทยา ยังไม่ปรากฏว่า
มีสายพันธุ์ที่มีการผันแปรในจีนส์มีวรามินิเดสที่จะทำนาย
ล่วงหน้าได้ว่าจะมีการติดต่อโอเซลแทมิเวียร์



วการณผล

ภาวะตดเชอไวรัสไชหัวดนก ยังเป็นภาวะที่พบไม่ได้ บ่อยนัก และเกิดขึ้นในลักษณะประปราย ทั้ง ๆ ที่มีเชื้อแพร่ กระจายอยู่ในธรรมชาติในเปิดไก่อในบางประเทศหลายประเทศ ดังที่ปรากฏในปีที่ผ่านมา ประเทศที่มีรายงานผู้ป่วยก็คือ ประเทศที่มีรายงานการแพร่กระจายของโรคในเปิดไก่ และก็ยังคงไม่มีหลักฐานว่ามีการแพร่เชื้อจาก คน-สู่-คน ได้อย่าง ต่อเนื่อง

โดยทั่วไปแล้ว ลักษณะทางระบาดวิทยาของผู้ป่วย ก็ยังไม่มี การเปลี่ยนแปลง ผู้ป่วยสตรีจะเป็นผู้ที่ได้รับผลรุนแรง มากกว่าผู้ป่วยบุรุษเพศ โดยกว้างๆ เด็กและวัยหนุ่มมักจะ เป็น กลุ่มที่ได้รับการวินิจฉัยว่า มีภาวะตดเชอนี้บ่อยมากกว่า แม้ว่า ในปี พ.ศ. ๒๕๕๑ ผู้ป่วยในประเทศอียิปต์ จะมีแนวโน้มที่จะมี อายุสูงขึ้น การวินิจฉัยโรคได้เด่นชัด ๆ และการได้รับการรักษาใน โรงพยาบาลเร็วขึ้นนำไปสู่การมีผลของโรคไปในทางที่ดีขึ้น การวิเคราะห์ผู้ป่วย ๑๑๕ รายในประเทศอียิปต์เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๔๕ ชี้ย่นข้อสังเกตอันนี้

การศึกษาคนควาพบว่า อัตราการป่วย/ตายสูงขึ้นใน กลุ่มผู้ป่วยที่มีอายุสูงขึ้นและในสตรีเมื่อเปรียบเทียบกับบุรุษ นอกเหนือไปกว่านั้น การที่ได้รับผู้ป่วยรักษาในระยะเริ่มแรก จะมีผลดีต่อการฟื้นหายจากโรค องค์การอนามัยโลกจึงแนะนำ



ว่าแพทย์ในประเทศที่มีโรคนี้ ประจำถิ่น ให้ตระหนักถึงโรคนี้
ในกรณีที่มีผู้ป่วยมีอาการต่างๆ และมีลักษณะทางระบาดวิทยา
เข้าได้กับโรคไขหวัดนก อันจะนำไปสู่การที่ผู้ป่วยจะได้รับการ
รักษาที่เร็วและให้ได้รับยาต้านไวรัสที่เหมาะสมถูกต้องต่อไป

ภาวะติดเชื้อ Influenza A (H5N1) virus ยังคงเป็น
ไวรัสของนก ยังคงไม่มีการเปลี่ยนแปลงก็ยังคงเป็นโรคติดจาก
สัตว์สู่คนอีกต่อไป ความผันแปรของไวรัสทั้งในเชิงพันธุกรรม
และเชิงแอนติเจนของไวรัสที่แพร่กระจายอยู่ในธรรมชาติ ทำให้
มีความจำเป็นที่จะต้องพัฒนาวัคซีน จากไวรัสหลายสายพันธุ์
เพื่อการเตรียมรับมือการแพร่ระบาดใหญ่ในวันข้างหน้า
Influenza A(H5N1) virus ยังไม่มีลักษณะแนวโน้มว่าจะมีการ
ติดต่อโอเซลแทมิเวียร์ หรือมีแนวโน้มที่จะเกิดมี “รีแอสซอร์-
เมนต์” ขึ้นกับไวรัสไขหวัดใหญ่ตัวอื่นที่แพร่กระจายอยู่ใน
ธรรมชาติ

ผู้ป่วยส่วนใหญ่ที่สัมผัสโรคโดยตรงหรือทางอ้อม
กับเปิดไก่ที่ล้มเจ็บ หรือสิ่งแวดล้อมที่มีเชื้อปนเปื้อน และคังที่มี
ประสบการณ์ในปีที่ผ่านมาที่ทำให้เกิดภาวะติดเชื้อที่ไม่ปรากฏ
อาการของโรค มักเกิดจากการสัมผัสในบานหรือในตลาดสด
มากกว่าที่จะเกิดจากการสัมผัสกับไก่ที่นำไปจำหน่ายเชิงพาณิชย์
ผู้ที่ติดเชื้อมักมีประวัติการเชือดไก่หรือชำแหละไก่เพื่อเตรียม
อาหาร หรือไปจ่ายกับข้าวที่ตลาดสดก็มีรายงานบ่งชี้ว่าจะเป็น



วิถีทางที่มีศักยภาพที่จะได้รับเชื้อ อย่างไรก็ตาม ในหลาย ๆ อาณาบริเวณที่มีโก่ติดเชื้อ หรือสิ่งแวดล้อมที่ปนเปื้อนเชื้อ การสัมผัสกับสิ่งต่าง ๆ เหล่านั้นจำเเนในวิถีชีวิตประจำวันก็มีการรายงานแล้วว่ามีความเสี่ยงสูง จึงมีความจำเป็นที่ทางการสุขภาพสัตว์และการสาธารณสุขของประชาชนจะต้องร่วมมือกันอย่างใกล้ชิดเพื่อที่จะลดความเสี่ยงของการแพร่เชื้อจากสัตว์สู่คนลงให้ได้ โดยเฉพาะภายในบ้านและที่ตลาดสดที่ขายเปิดไก่เป็น ๆ ความเสี่ยงของมนุษย์จะยังคงมีอยู่ตราบเท่าที่ยังมีโรคในเป็ดไก่อยู่ ทางภาคสุขภาพสัตว์จะต้องเอาใจใส่เข้มงวดที่จะควบคุมโรคในสัตว์ที่ต้นตอแพร่โรคให้ได้



เมื่อเกิดการระบาด เจ้าหน้าที่ (ชาย) จะสวมใส่ชุดป้องกันขณะปฏิบัติหน้าที่





แนวคิดในการจัดตั้ง มูลนิธิส่งเสริมการศึกษาไข้หวัดใหญ่

ในช่วงต้นของการระบาดของไข้หวัดนก ผู้นิพนธ์มีความคิดว่าจะหาวิธีสร้างกลไก ในการสร้างเสริมความรู้ความเข้าใจให้แก่ประชาชน เพราะคนไทยทั่วไป รวมทั้งแพทย์ไทย ซึ่งไม่ค่อยตระหนักถึงเรื่องโรคไข้หวัดใหญ่มากนัก มันเป็นเรื่องมันก็หายเอง จึงเริ่มปรึกษาหารือกันอยู่ในวงเล็กๆ ว่าน่าจะมียุทธศาสตร์อะไรสักอย่างหนึ่ง มีเอาไว้นหนุนหรือเสริมทางราชการ องค์กรที่ว่านี้น่าจะเป็นรูปของมูลนิธิ เพราะถ้าจะขอจัดตั้งเป็นมูลนิธิจะทำได้เร็วกว่าการจัดตั้งสมาคม ในช่วงนั้นเลยได้แต่เพียงแต่คิดว่า ถ้าจะให้ทางราชการประจำทำอะไรที่รัฐบาลไม่ได้บอกให้ทำ อาจจะขัดนโยบาย แนวปฏิบัติถูกต้อง แต่อาจกลายเป็นความผิด มูลนิธิซึ่งเป็นองค์กรเอกชนหรือที่เรียกกันเป็นที่เข้าใจว่า “เอ็นจีโอ” จะทำได้คล่องตัวกว่า ที่ผ่านมามีเอ็นจีโอก็เห็นเยอะได้เกือบทุกเรื่อง แต่ในขณะนั้น การจัดตั้งมูลนิธิยังไม่พร้อม จะต้องการเงินมาลงขันก่อน อย่างต่ำสองแสนบาทเป็นค่าเริ่มต้นจดทะเบียน คงต้องรอเวลาอีกสักนิด ปรึกษาหารือกันต่อคงจะสำเร็จในวันหนึ่ง เมื่อมี



ข่าวการตายของผู้ป่วยสองราย แรกในเดือน มกราคม ๒๕๔๓ เหล็กก็กำลังถูกเผาไฟให้ร้อนแล้ว จะดีเหล็กก็ต้องดีตอนนั้น เลยยื่นเรื่องขอจัดตั้งมูลนิธิต่อทางราชการ เราไม่มีเงินมีทองที่จะไปหาสถานที่ตั้งมูลนิธิ ก็ใช้บ้านพักของเราเองนี่แหละ จะได้ไม่ต้องวิ่งไปหาเช่าสถานที่ เสียทั้งเงินทั้งเวลา และมูลนิธิส่งเสริมการศึกษาไขหวัดใหญ่ (ประเทศไทย) หรือ **Influenza Foundation (Thailand)** เรียกชื่อ ย่อว่า **IFT** ก็ได้รับอนุมัติให้จัดตั้งขึ้นเมื่อวันที่ ๑๓ สิงหาคม ๒๕๔๓ หลังวันแม่แห่งชาติเพียงหนึ่งวัน เราถือกันว่าเดือนธันวาคม วันพ่อแห่งชาติ และเดือนสิงหาคม เป็นวันแม่แห่งชาติ ทั้งสองเดือนนี้เป็นเดือนมงคล ทำอะไรในด้านความดีก็จะสำเร็จลุล่วงได้ทั้งนั้น หลังจากได้รับอนุมัติให้จัดตั้งเป็นมูลนิธิแล้ว เรื่องที่จะต้องดำเนินการริบด่วนก็คือ จัดการประชุมระดมสมองนักวิชาการเพื่อจะจับประเด็นให้ได้ว่า พวกเรารู้อะไรบ้าง ยังขาดองค์ความรู้อะไรบ้าง ทั้งนี้รวมถึงวิชาการพื้นฐานต่าง ๆ เราต้องการปลูกให้ประชาชนคนไทย และเราต้องการปลูกให้เจ้าหน้าที่ทางการแพทย์สาธารณสุขไทย อยากให้ท่านรู้อะไรบ้าง เราจะเสริมสร้างความพร้อม ความตระหนักและมีความพร้อมในการป้องกันและบริหารรักษาโรคนี้ **ปลูกให้ตระหนัก แต่ไม่ตระหนัก** จะเสริมเสริม ให้ท่านเหล่านี้ได้อย่างไร ใครเป็นคนตัดสินใจก็ต้องรับผิดชอบ ผู้รับผิดชอบที่หนึ่งต้องทำหน้าที่เป็นประธานกรรมการมูลนิธิฯ ด้วยประการฉะนี้





Oh! it just the flu
พีโร' ก็แค่ไขหัวโตใหญ่นั่นเอง

ในการประชุมวิชาการและธุรการ เมื่อวันที่ ๑๘
กรกฎาคม ๒๕๔๗ และวันที่ ๒๔-๒๕ สิงหาคม ๒๕๔๗ ที่
โรงแรมโนโวเทล สยามสแควร์ มีนักวิชาการเข้าร่วมจากหลาย
สถาบันทั้งในประเทศและจากนานาชาติ หลังการประชุม เราก็
บรรลุดัตถุประสงค์เกือบทุกประการ และได้จัดทำ “เว็บไซต์”
เผยแพร่ให้ประชาชนทั่วไปได้เข้าชมได้โดยเสรีด้วย ให้มี
องค์ความรู้และแจ้งข่าวความเคลื่อนไหวต่างๆ ให้ทันเหตุการณ์
เว็บไซต์ของเราก็คือ “www.ift2004.org” จนถึงวันที่ ๕ เมษายน
๒๕๔๔ มีผู้เข้าชมแล้ว ๒๒๗,๔๕๕ ครั้ง





การจัดประชุมครั้งแรกของมูลนิธิส่งเสริมการศึกษาไขหัวใหญ่



www.ift2004.org





มูลนิธิส่งเสริมการศึกษาไข้หวัดใหญ่

วัตถุประสงค์มูลนิธิ ฯ

๑. เพื่อเป็นศูนย์กลางประสานงาน และเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับไข้หวัดใหญ่
๒. เพื่อเผยแพร่ความรู้ จัดการอบรมและให้คำแนะนำเกี่ยวกับไข้หวัดใหญ่แก่แพทย์ บุคลากรทางการแพทย์และประชาชนทั่วไปผ่านสื่อต่าง ๆ ทุกประเภท
๓. เพื่อร่วมมือกับองค์กรอื่นทั้งภาครัฐและเอกชน ในการแจ้งเตือนและป้องกันโรคไข้หวัดใหญ่
๔. เพื่อดำเนินการหรือร่วมมือกับองค์กรการกุศลอื่นๆ เพื่อสาธารณะประโยชน์
๕. ไม่ดำเนินการเกี่ยวข้องกับการเมืองแต่ประการใด

กิจกรรมของมูลนิธิ ฯ

๑. จัดประชุมใหญ่สามัญประจำปีอย่างน้อยปีละ ๑ ครั้ง
๒. จัดอบรมระยะสั้นทางวิชาการให้แก่แพทย์และบุคลากรทางการแพทย์ ตลอดจนจัดประชุมให้ความรู้แก่ประชาชนทั่วไป
๓. เผยแพร่ข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับไข้หวัดใหญ่โดยผ่านทางสื่อต่างๆ เช่น เอกสารแผ่นพับ, หนังสือพิมพ์, วิทยุ, โทรทัศน์ และเว็บไซต์ เป็นต้น
๔. ประสานงานในความร่วมมือทางดานข้อมูลข่าวสารและกิจกรรมระหว่าง ภาครัฐและเอกชน ทั้งในและต่างประเทศ

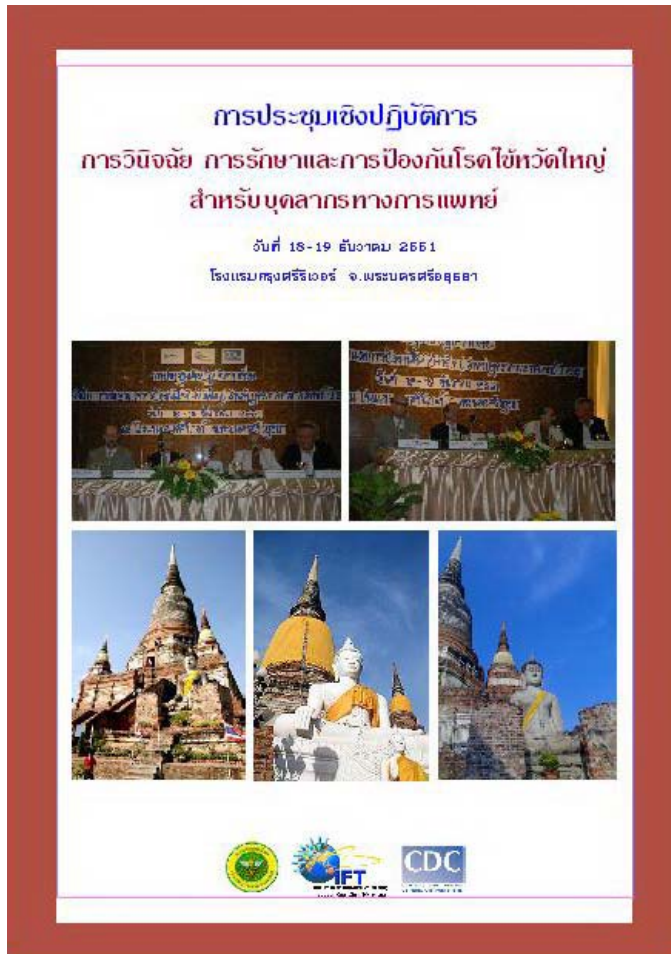


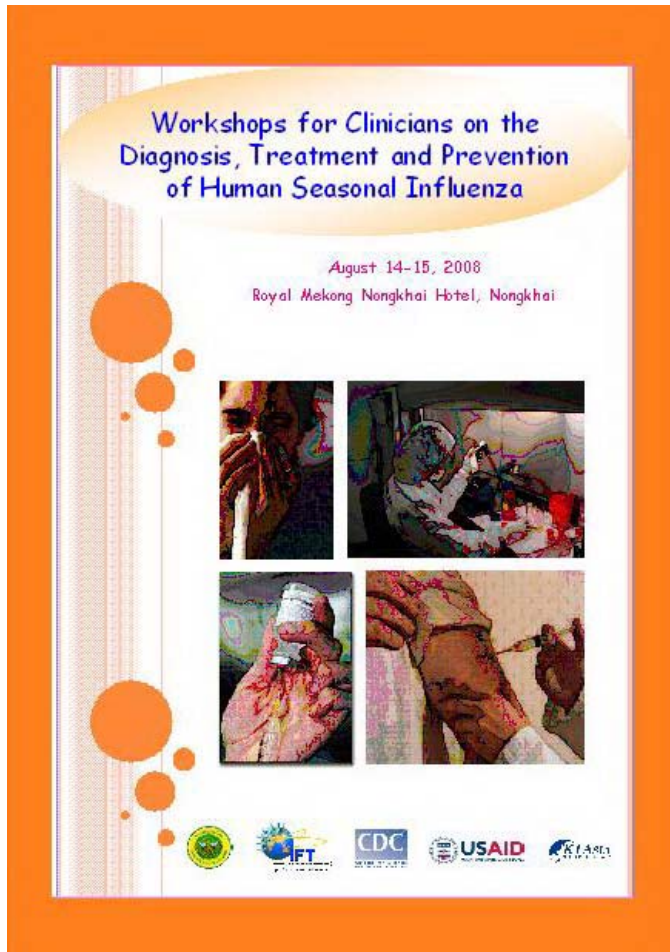


ภาพบรรยากาศในการอบรมทางวิชาการให้แก่แพทย์และบุคลากรทางการแพทย์
จัดโดย มูลนิธิส่งเสริมการศึกษาหัวคนใหญ่ ร่วมกับกระทรวงสาธารณสุข



หนังสือสรุปคำบรรยายจากการประชุมแต่ละครั้ง









IFT
INTEGRATED FOUNDATION TRAINING
INSTITUTE FOR TROPICAL DISEASES

การอบรม
โรคไข้หวัดใหญ่สายพันธุ์ใหม่ ชนิดเอ (เอช1 เอ็น1)
สำหรับบุคลากรทางการแพทย์ และสาธารณสุข

วันที่ 3-4 กันยายน พ.ศ. 2552
โรงแรมทีโอพีแลนด์ จังหวัดพิษณุโลก





การบริโภคเนื้อสัตว์ปีกและไข่ ให้ปลอดภัยจากไขหัตถ์นก

นายแพทย์รุ่งเรือง กิจผาติ
ผู้อำนวยการสำนักโรคติดต่ออุบัติใหม่ กรมควบคุมโรค
กรรมการและเลขานุการมูลนิธิส่งเสริมการศึกษาไข้หวัดใหญ่

แม้ว่าขณะนี้สถานการณ์การระบาดของโรคไขหัตถ์นกในประเทศไทยจะอยู่ในระยะที่เรียกว่า “สงบ” อย่างไรก็ตาม การเตรียมความพร้อมและการให้ความรู้กับประชาชนเป็นเรื่องที่มูลนิธิส่งเสริมการศึกษาไข้หวัดใหญ่ได้ดำเนินการอย่างต่อเนื่อง บทความเรื่อง “การบริโภคเนื้อสัตว์ปีกและไข่ ให้ปลอดภัยจากไขหัตถ์นก” เป็นหนึ่งในความรู้ที่ทางมูลนิธิส่งเสริมการศึกษาไข้หวัดใหญ่ได้ผลิตขึ้นเพื่อเป็นความรู้ความเข้าใจที่ดีสำหรับประชาชน ในการรับมือกับการระบาดของโรคไขหัตถ์นก

โรคไขหัตถ์นกหรือไข้หวัดใหญ่สัตว์ปีกเป็นโรคที่เกิดจากการติดเชื้อไวรัสไข้หวัดใหญ่ชนิดเอ ซึ่งปกติจะเกิดกับนก สัตว์ปีก อาจพบในสัตว์อื่นได้บ้าง เช่น เสือ หมู (ในต่างประเทศ) โรคนี้มีทั้งชนิดรุนแรงและไม่รุนแรง โดยเชื้อไวรัสสายพันธุ์ที่กำลังระบาดในประเทศไทยขณะนี้คือ สายพันธุ์ H5N1 ซึ่ง



คำถามที่มักเป็นข้อสงสัยและกังวลใจ ของประชาชนเป็นอย่างยิ่ง เช่น

การเลือกซื้อเนื้อไก่ สัตว์ปีก และไข่ อย่างไร ให้ถูกสุขอนามัย
และปลอดภัยจากไขหัวदनก

คำถามยอดนิยมในสถานการณ์ที่มีการระบาดของโรค
ไขหัวदनก คือ **“จะซื้อเนื้อไก่ สัตว์ปีก และไข่ อย่างไร ให้ถูก
สุขอนามัย และปลอดภัยจากไขหัวदनก”** คำถามนี้เป็นที่กังวล
ใจของประชาชนจำนวนมาก นอกจากนี้ การเลือกซื้ออย่าง
ถูกต้องก็มีความสำคัญ ถือได้ว่าเป็นพฤติกรรมสุขภาพที่ดี

คำตอบก็คือ ควรเลือกซื้อจากร้านค้าที่สะอาดได้
มาตรฐาน ต้องเลือกซื้อเนื้อไก่ หรือสัตว์ปีกที่ไม่มีลักษณะบ่งชี้
ว่าอาจตายด้วยโรคติดเชื้อ เนื้อไก่หรือสัตว์ปีกธรรมชาติที่
ปลอดภัย เนื้อต้องไม่เป็นสีคล้ำ ต้องไม่มีจุดเลือดออก ไม่มี
กลิ่นเหม็นหืน ไม่มีเมือกที่ผิวเนื้อ เนื้อไม่มีลักษณะเหลว
เมื่อใช้นิ้วแตะต้องไม่เป็นรอยบุ๋มตามแรงกด เนื้อไก่หรือ
สัตว์ปีกที่เป็นโรคตาย จะมีเลือดคั่ง มีจุดแดง ๆ กระจายตาม
ผิวหนัง

สำหรับการเลือกซื้อไข่ ควรเลือกซื้อฟองที่ดูสดใหม่
ผิวเรียบ แข็ง เปลือกต้องไม่บางหรือฉีก ไม่มีรอยแตกหรือรอยบุ๋ม



ควรเลือกซื้อไขที่บรรจุในภาชนะหรือถาดที่สะอาด ต้องไม่มี
มูลไก่ติดมาหรือเบื้อนที่เปลือกไข สิ่งสำคัญก็คือ ไขที่จะบริโภค
ต้องทำให้สุกอย่างทั่วถึง

พฤติกรรมสุขภาพที่ดี คือการล้างมือ ทุกครั้งเมื่อสัมผัส
เนื้อไก่ เนื้อสัตว์ปีกและไข

**การบริโภคเนื้อไก่, เป็ด, ห่าน และไขทุกชนิดมีความปลอดภัยต่อ
ผู้บริโภคเพียงใด**

เชื้อไขหัวดนใหญ่่นก ไม่ใช่โรคติดต่อทางเดินอาหาร
แต่เป็นโรคติดต่อทางเดินหายใจ นอกจากนี้เชื้อไวรัส ไขหัวดน
นกไม่สามารถทนต่อความร้อนที่สูงเกิน ๗๐ องศาเซลเซียสได้
การทอด ต้ม นึ่ง อบ หรือ ย่าง โดยปกติ ก็จะสามารถฆ่าเชื้อได้
แต่ส่วนใหญ่การปรุงอาหารจะใช้เวลาไม่นานเกินไปอยู่แล้ว กรณี
ที่เชื้อปะปนมาก็จะถูกทำลายไป ผู้บริโภคจึงสามารถรับประทาน
ได้อย่างปลอดภัยโดยไม่ต้องกังวล

**แม่บ้าน/ผู้ปรุงอาหาร ที่สัมผัสกับเนื้อไก่, เป็ด, ห่านโดยตรงใน
ขณะปรุงอาหารมีอันตรายหรือไม่และควรปฏิบัติตัวอย่างไร**

จน ณ บัดนี้ ไม่เคยปรากฏว่ามีแม่บ้าน/แม่ครัวติดเชื้อ
ไขหัวดนจากการปรุงอาหารเลย แม้ว่าจะมีการระบาดใหญ่
ของไขหัวดนกในประเทศต่าง ๆ ทั่วโลกมารวม ๒๐ ครั้งแล้ว
อย่างไรก็ตาม เชื้อไขหัวดนกอาจพบได้ใน สัตว์ปีก และไข



ถึงแม้จะมีโอกาสน้อยก็ตาม ดังนั้น เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงใดๆ ก็แนะนำให้ล้างมือ และภาชนะ ให้สะอาด เพราะเชื่อนี้ถูกฆ่าตายได้โดยง่ายด้วยสบู่ หรือน้ำยาซักล้าง อยู่แล้ว ควรแยกเขียง หรือมีดที่ใช้ในการปรุงอาหารสุกจากอาหารที่ยังไม่ปรุง เพื่อมิให้มีการปนเปื้อนเชื้อโรคไปยังอาหารที่สุก

อาหารที่มีไข่ดิบและไข่ที่ไม่สุกเป็นส่วนประกอบ จะทำให้ผู้บริโภคติดโรคไข้หวัดนกได้หรือไม่

เช่นเดียวกัน โรคไข้หวัดนกไม่ใช่โรคติดต่อทางเดินอาหาร ยังไม่เคยมีรายงานผู้ป่วยไข้หวัดนกจากการรับประทานไข่ในท้องตลาดมาก่อน อย่างไรก็ตาม เพื่อความมั่นใจ ควรล้างเปลือกไข่ก่อนนำไปปรุงอาหาร และการประกอบอาหารที่ใช้ไข่แดงและไข่ขาว ขอแนะนำให้ทำให้สุกๆ

อาหารต่างๆ ที่ไข่ไก่ เป็ด ห่าน และไข่ เป็นส่วนประกอบที่ขายสำเร็จรูปในท้องตลาดมีความปลอดภัยหรือไม่

อาหารแปรรูป อาหารพร้อมบริโภคที่มีการจำหน่ายในท้องตลาด ถ้ามาจากสถานที่ผลิตที่ได้มาตรฐาน ได้รับเครื่องหมาย ออย. ที่ถูกต้อง และผ่านเกณฑ์จีเอ็มพีแล้ว จะเป็นอาหารที่มีความปลอดภัย เพราะมีกระบวนการผลิตที่ผ่านความร้อน หรือมีความเป็นกรดต่ำที่เชื้อโรค ไม่สามารถมีชีวิตอยู่ได้อยู่แล้ว สำหรับน้ำสลัด มายองเนส ที่กระบวนการ



ผลิตมีการฆ่าด้วยความร้อน และมีระดับความเป็นกรด ทำให้เชื้อโรคต่างๆ ไม่สามารถอยู่ได้ รวมทั้งไข่หวัดนกซึ่งจะอยู่ได้ในสภาพที่มีค่าความเป็นกรด-ด่าง (PH) ๕.๕-๘ เท่านั้น ส่วนอาหารประเภทที่นำไข่แดงดิบมาปรุงโดยตรง เช่น ไอศกรีมไข่แข็ง ซึ่งเป็นการนำไข่แดงดิบมาตีแล้วราดลงบน ไอศกรีม ความเย็นไม่สามารถทำลายเชื้อได้ ดังนั้น ขอแนะนำ ให้หลีกเลี่ยงจะดีกว่า

อาหารเกี่ยวกับไก่ เป็ด ห่าน และไข่ ประเภทใดบ้างที่ปลอดภัย โดยผู้บริโภคไม่ต้องกังวลในเรื่องอันตราย จากไข่หวัดนก

อาหารที่ผ่านความร้อนมาอย่างเหมาะสมอย่างน้อย ที่ใจกลางของอาหารต้องมีความร้อนสูงถึง ๗๐ องศาเซลเซียส อาหารประเภทที่ต้องปรุงโดยไข่ไก่ทั้งตัว เช่น ไก่อบฟาง ไก่ต้ม อาจต้องใช้เวลาานขึ้น ส่วนอาหารที่ใช้วิธีปิ้งย่าง ทอด เช่น ไก่ย่าง ไก่ทอด หรืออาหารประเภทต้ม ตุ่น เช่น ไข่พะโล้ ไข่ต้ม ไข่ตุ๋น หรือขนมที่ทำจากไข่ จะใช้ความร้อนที่สูง เชื้อไข่หวัดนก จะถูกทำลาย สามารถบริโภคได้อย่างปลอดภัย

ขอแนะนำสำหรับการบริโภคเพื่อความปลอดภัยสูงสุด

แม้ว่าการบริโภคอาหารประเภทไก่ เป็ด ห่าน และไข่ ที่ปรุงสุกไม่ก่อให้เกิดการติดโรคไข่หวัดนก แต่เพื่อให้เกิดความมั่นใจและเกิดความปลอดภัยสูงสุด ผู้บริโภคควรให้



ความสำคัญกับหลักสุขอนามัยที่ดี ได้แก่ การล้างมือให้สะอาด การป้องกันกรปนเปื้อนข้ามจากอาหารดิบไปอาหารสุก และการปรุงอาหารให้สุก หลีกเลี่ยงอาหาร ประเภทดังกล่าวที่มีลักษณะถึงสุกถึงดิบ

นอกจากนี้ คณะวิจัยจากคณะสัตวแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ วิทยาเขตกำแพงแสน และกรมปศุสัตว์ นำโดย รศ.นายสัตวแพทย์ ดร.ทวีศักดิ์ ส่งเสริม และคณะ ได้ศึกษาความคงทนของเชื้อโรคไข้หวัดนกที่ระบาดในปัจจุบัน คือ H5N1 โดยวิธีมาตรฐานสากลของ OIE พบว่า

- เชื้อไวรัสไข้หวัดนกที่อยู่ในน้ำมูก น้ำลาย หรือสิ่งคัดหลั่ง หรือในอุจจาระ มีชีวิตอยู่กลางแฉะระหว่าง ๓๓-๓๕ องศาเซลเซียส ได้ไม่เกิน ๓๐ นาที แต่ถ้าอยู่ในนม ที่ ๒๕-๓๘ องศาเซลเซียส เชื้ออาจอยู่ได้ตั้งแต่ ๑-๑๐ วัน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับปริมาณไวรัส ความชื้น ถ้าความชื้นสูงและอุณหภูมิต่ำ เชื้ออาจอยู่ได้นานขึ้น

- ได้ทดลองฉีดเชื้อโรค H5N1 ขนาดสูงที่ทำให้ไก่เปิดตายใน ๒๔ ชั่วโมง เข้าไปในเนื้อไก่และเนื้อเปิดที่หั่นขนาดพอรับประทาน แล้วนำเนื้อไก่เปิดนั้น มาปรุงอาหารโดยวิธีต่างๆ ไป เช่น ต้ม ทอด ผัดกะเพรา ผัดกระเทียมพริกไทย ปรากฏว่าเชื้อไข้หวัดนกไม่สามารถมีชีวิตอยู่ได้



- เมื่อนัดเชื่อนาสูงดั่งกล่าวเข้าไปในไล แล้วนำไลมาลวกที่ ๑๐๐ องศาเซลเซียส เป็นเวลา ๒ นาที หรือทอดเป็นไลคาที่ไลแดงเป็นยางมะตูม หรือทำเป็นไลเจียว ก็ไม่พบเชื้อเช่นกัน

- ได้ทดลองนำเชื้อปริมาณสูงที่ทำให้เปิดไคตายใน ๒๔ ชั่วโมงมาผสมอุจจาระ แล้วนำมาทาหรือระบายที่เปลือกไล ทั้งไว้ให้แห้ง ปรากฏว่าภายใน ๑ วัน ไม่พบเชื้อไลหวัดนกมีชีวิตรอดอยู่ได้ จึงขจัดความกังวลที่ว่าเชื้อไลหวัดนกจะติดมากับเปลือกไลหรือไม่

- กลุ่มน้ำยาฆ่าเชื้อที่ใช้ได้ดีที่สุด ได้แก่กลุ่มกลูตาร์อัลดีไฮด์ ที่ความเข้มข้น ๑๐% ขึ้นไป หรือกลุ่มแอมโมเนียมคลอไรด์ กรดแก่ ด่างแก่ หากต้องการทำความสะอาดสอาดกรงขนาดเล็ก หรือภาชนะขนาดเล็ก ใช้น้ำเดือดราดก็จะทำให้เชื้อไลหวัดนตายภายใน ๑ นาที



ประชาชนควรปฏิบัติตัวอย่างใดกับการป้องกันโรคไขหวัดนก?

๑. หากพบว่า มีไก่หรือสัตว์ปีกป่วยตายผิดปกติ
ประชาชนต้องเป็นหูเป็นตาช่วยแจ้งกับปศุสัตว์ เจ้าหน้าที่
สาธารณสุข กำนัน ผู้ใหญ่บ้านหรืออบต. โดยด่วน

๒. สัตว์ที่ป่วยตาย อย่าทิ้งทั่วไป อย่าทิ้งลงน้ำ อย่านำ
ไปรับประทานหรือนำไปให้สัตว์อื่นกิน

๓. ต้องมีการกำจัดซากสัตว์ด้วยการฝังอย่างถูกวิธี

๔. ผู้บริโภค ยังสามารถกินไก่และไข่ได้ตามปกติ
แต่ต้องทำให้สุกทั่วถึงและนานพอ

๕. หลีกเลี่ยงการสัมผัสไก่และสัตว์ปีกอย่างใกล้ชิด
ห้ามดูแลเมหะให้ไก่ชนอย่างเด็ดขาด

๖. ถึงแม้ขณะนี้ ยังไม่มีหลักฐานชัดเจนว่ามีการ
ติดต่อจากคนสู่คน เราก็ไม่ควรประมาท เพราะอย่างน้อย
ก็เป็นการป้องกันไขหวัดไปด้วย ดังนั้น หลีกเลี่ยงการคลุกคลี
ใกล้ชิดกับผู้ป่วยที่มีอาการไขหวัดและอย่า ไอ จามรดกัน

๗. หากมีอาการไขหวัด ร่วมกับประวัติสัมผัสไก่
หรือสัตว์ปีก/ใกล้ชิดกับผู้ป่วยโรคปอดบวม ให้รีบพบแพทย์



เกี่ยวกับผู้นิพนธ์



เกิดวันที่ ๒ มกราคม ๒๔๗๖ จบการศึกษาแพทยศาสตรบัณฑิต จากคณะแพทยศาสตร์ และศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ เมื่อปีพ.ศ. ๒๔๙๕-๒๕๐๐

หลังการฝึกอบรมแพทย์ประจำบ้านทางอายุรศาสตร์ ได้รับการบรรจุเป็นอาจารย์ประจำในแผนกวิชาพยาธิวิทยา คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล ศึกษาเพิ่มเติมโดยทุนมูลนิธิอเล็กซานเดอร์ ฟอน

สุมโบลท์ ได้รับปริญญาแพทยศาสตรดุษฎีบัณฑิต จากมหาวิทยาลัย
ฮัมบวร์ก พ.ศ. ๒๕๐๕ เข้าศึกษาในวิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร
รุ่นที่ ๒๖ รับปริญญาจากวิทยาลัยในปีพ.ศ. ๒๕๒๗ ได้รับปริญญา
วิทยาศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์เทคนิคการแพทย์และแพทยศาสตร
ดุษฎีบัณฑิต จากมหาวิทยาลัยมหิดล วิทยาศาสตรดุษฎีบัณฑิต
ชีวการแพทย์จากมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

เมื่อรับราชการได้เลื่อนขั้นเป็นรองศาสตราจารย์
ศาสตราจารย์ และได้เลื่อนเป็นศาสตราจารย์ระดับ ๑๑ เมื่ออายุได้
๔๕ ปี เป็นอาจารย์พิเศษ สอนในมหาวิทยาลัยในต่างจังหวัดอีกหลาย
มหาวิทยาลัย

ด้านการบริหาร ได้รับแต่งตั้งให้เป็นหัวหน้าสาขาวิชาไวรัส
วิทยา และต่อมาเป็นหัวหน้าภาควิชาจุลชีววิทยา และเป็นคณบดี
คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยมหิดล ตำแหน่งสุดท้ายเป็น
รองอธิการบดี มหาวิทยาลัยมหิดล จนเกษียณอายุราชการ

ได้รับพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ชั้นสูงสุด
มหาปรมาภรณ์ช้างเผือก

ได้รับรางวัลหลายรางวัล อาทิเช่น รางวัลนักวิจัยดีเด่น
แห่งชาติ รางวัลมหิดล ปีบรวาน

ที่ภาคภูมิใจเป็นอย่างยิ่งเมื่อรับพระราชทานเหรียญดุษฎีมาลา
เข็มศิลปวิทยา และโปรดเกล้าให้เป็นราชบัณฑิต สำนักวิทยาศาสตร์
ประเภทวิทยาศาสตร์ประยุกต์ สาขาแพทยศาสตร์